大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong

督印人費彝民

經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號

第一萬九千四百一十二號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
訂閱月收本港三元外埠七元

地址　香港干諾道中一二三號
經理部電話　三七二二三
編輯部電話　三三九一一
電報掛號8778
廣州辦事處　惠吉西路二坊二號　電話：11605

干諾道中一二三號有利有限公司承印

全國人民擁護兩個宣言
對建設社會主義國家更加充滿信心
滬五家報紙兩日增加發行四十萬份

【本報綜合報道】據新華社訊：「社會主義國家共產黨和工人黨代表會議宣言」和共產黨和工人黨代表會議發出的「和平宣言」受到北京、天津、上海和西安等地人民的熱烈擁護和歡迎。

北京市的工人、農民廿三日分別舉行座談會，討論兩個宣言。工人、農民在發言中都表示熱烈擁護。他們在座談會上興奮地表示：他們讀了這兩個宣言以後，對於建設我們的社會主義國家，更加充滿了信心。他們十分同意社會主義國家共產黨和工人黨代表會議宣言中對於目前國際形勢的分析。

他們在發言中，認爲「和平宣言」是反映了當前全世界人民的共同呼聲。

國營北京第二棉紡織廠織布車間工人李正榮說：「我認爲關於社會主義陣營和帝國主義陣營力量對比這筆賬，應該這樣算：我們的人口佔了全世界人口的三分之一，這九億多人民是團結一致的，因此就能做出比九億多人口更多的事；而帝國主義所控制的那一部份人口，却是分崩離析的，勞動人民仇恨、反抗騎在他們頭上的統治者。因此要計算力量，得給他們打上幾個折扣。」

在討論到和平宣言的時候，職工們對帝國主義蓄意製造戰爭的罪行，感到十分氣忿。職工們一致表示：一定熱烈響應和平宣言的號召，用努力生產，加緊建設自己的祖國，來擔負起制止戰爭的責任。

天津的職工、教授和學生二十三日爭相閱讀「和平宣言」。

上海的馬路上，工廠裏、學校和里弄裏，到處張貼着公佈這兩個歷史性文獻的大字報，各街道的黑板報也刊登了有關這兩個文獻的消息。二十二日、二十三日兩天刊有這兩個文獻全文的報紙萬人爭購，兩天內五家日報和晚報一共增加發行了四十萬份。許多人還把這兩天的報紙珍藏起來作爲自己的學習材料和行動綱領。

這兩天，上海的工人到處在談論着這兩個文獻的深刻的內容。上海機床廠昨天還分別召開了三個座談會。工人們在會上說，蘇聯人造衛星最近在我們頭上不斷飛過，使我們感到有一股偉大的力量在保衛着和平建設；這次以蘇聯爲首的各國共產黨在莫斯科開會並發表宣言，使我們更感到社會主義陣營力量的日益强大，相信和平能夠制止戰爭。上海第一棉紡織廠的許多老女工讀了「和平宣言」以後說，我們要和平不要戰爭，各國共產黨人提出的和平宣言我們堅決擁護。

西安地區的工人也表示熱烈擁護「和平宣言」。各廠工人閱讀報紙和收聽廣播時情緒都非常高漲。這兩天下班後，工廠的報牌站滿了人。

蘇京兩宣言影響巨大
各國齊傳擁護聲
巴黎報紙認爲各國共產黨團結緊密
捷輿論指出美侵略集團爲反動中心

【本報綜合報道】據新華社消息：社會主義國家共產黨和工人黨代表會議宣言和六十五國共產黨和工人黨的和平宣言，是這兩天全世界輿論和報刊的注意中心。波蘭、捷克、匈牙利、德國、朝鮮、蒙古的報紙，以及英國、法國、意大利、希臘、挪威的一些報紙紛紛發表評論，表示歡迎和擁護。

捷克「紅色權利報」的社論說，社會主義國家共產黨和工人黨代表會議宣言對國際局勢問題和爭取和平的鬥爭問題給予了極大的重視。現在全世界的發展決定於兩個對立的社會體系競賽的進程和結果。在這一競賽中，社會主義已經明顯地顯示出了它的巨大的優越性和堅强的生命力。資本主義正在無可挽救地走近死亡。除了準備戰爭之外，帝國主義者再也沒有別的出路來擺脫它所處的絕境。在這方面，美國侵略集團起着特別的作用，它是我們這個時代中的世界反動中心，是人民羣衆最兇惡的敵人。反對發動新戰爭計劃的鬥爭，反對威脅全歐洲人民的德國軍國主義的鬥爭是我們的首要任務。

「匈牙利民族報」把這個宣言稱爲國際政治中極其重要的文件。這個宣言又一次顯示了社會主義各國的團結一致。

德國「新時報」指出，戰爭或是和平共處已成爲國際政局中的基本問題。現在和平力量已經如此壯大，使得有實際的可能來防止戰爭。但是，如果帝國主義者不顧一切，貿然挑起戰爭，那他們就是自投死路。

朝鮮「勞動新聞」的社論說，朝鮮人民看到和平宣言以後，進一步加强了他們對勝利的信心。朝鮮人民決心進一步爲和平統一祖國，爲維護和鞏固世界和平而奮鬥。

英國工人日報着重指出，和平可以維護住，戰爭不是不可避免的。又，英國資產階級報紙到目前爲止還是力圖對這個具有重大政治意義的文件保持緘默。

巴黎所有報紙都在顯著地位發表了有關這些文件的消息和宣言的詳細摘要，並且發表了自己的記者和政治評論員就這一問題所寫的文章。許多報紙認爲這兩個宣言是各國共產黨和工人黨加强團結的新的證明，並且把這種情況同北大西洋集團內部的嚴重危機相對比。

意大利「團結報」發表了宣言全文，並且着重指出，這一文件提到現有資本主義國家過渡到社會主義的具體條件和制止戰爭的可能性，這是對整個國際工人運動的實貴指示。

「團結報」强調指出，會議參加者在起草宣言時曾經同資本主義國家兄弟黨的代表進行了協商，這個宣言指出了組織雙方會見和更廣泛的共產黨和工人黨代表會議的必要性。

「國家報」和「前進報」以及資產階級報紙登載了宣言的摘要。

希臘「黎明日報」的莫斯科通訊寫道：「這個宣言說明了各國共產黨人爲和平和各國人民的友誼而奮鬥的決心。他們把這個宣言看作自己在人類面前的最高職責和義務。這個宣言表明了社會主義國家的團結，這個宣言本身就是共處政策，而不是戰爭政策。」

挪威各報特別指出了：「宣言中的維護國際和平是目前最重大的任務，並且完全有實際可能來完成這一任務的一節。」

南斯拉夫報紙刊載十二國共產黨宣言

【新華社貝爾格萊德二十三日電】南斯拉夫「戰鬥報」和「政治報」二十三日刊載了十一月十四日到十六日社會主義國家共產黨和工人黨代表會議的宣言的詳細摘要，其他報紙也刊載了宣言的摘要。「戰鬥報」、「政治報」和其他報紙刊載了十一月十六日到十九日在莫斯科舉行的共產黨和工人黨代表會議的消息和和平宣言。

眞理報社論指出
十二國共產黨宣言象徵兄弟般的團結
反映共產主義運動的巨大高潮

【據新華社莫斯科二十三日電】「眞理報」今天以「共產黨和工人黨偉大的牢不可破的團結」爲題發表社論，評論在莫斯科召開的社會主義國家共產黨和工人黨代表會議和共產黨和工人黨代表會議。

社論說，共產黨和工人黨的會議和這兩次會議所通過的文件標誌着，在發展世界共產主義運動方面、在進一步加强社會主義陣營的强大力量方面和在各國人民爭取世界和平的鬥爭方面進入了新的重要階段。莫斯科會議反映了整個世界共產主義運動和工人運動的巨大的思想和政治高潮。這是國際共產主義運動史中是最富有代表性的、最廣泛的國際會議。會議有力地表明擁有三千三百萬以上黨員並且在馬克思列寧主義思想基礎上進行工作的共產黨和工人黨的偉大的、牢不可破的一致和團結。會議是在密切合作和眞誠的氣氛中進行的，這種情況表明了以馬克思列寧主義思想爲一致，以無產階級國際主義原則聯合在一起的各兄弟黨的相互關係。

社會主義國家共產黨和工人黨代表會議所一致通過的宣言，是一個具有重大歷史意義的文件。它總結了社會主義陣營各國共產黨和工人黨的偉大經驗。社會主義國家建設新社會的成就和經驗對全世界勞動人民的覺悟有決定性的影響。這個宣言同時還總結了資本主義國家工人運動的經驗以及殖民地和附屬國人民的民族解放鬥爭的經驗。它在分析當代一切最重要的問題時，表現了高度的馬克思列寧主義原則性和靈活性，樹立了共產黨和工人黨創造性地運用馬克思列寧主義理論並發展這種理論的範例。

社論說，宣言廣泛描述了最近時期在世界舞台上力量對比方面發生的根本變化。四十年來，社會主義證明了它是比資本主義優越得多的社會制度。日益壯大和鞏固的世界社會主義體系正在給予國際局勢越來越大的影響，這種影響有利於和平、進步和人民自由的事業。

社論最後說，社會主義國家共產黨和工人黨代表會議的宣言使一切爭取和平、民主和社會主義的戰士對自己的力量有了更大的信心，打開了爭取人類光輝未來的宏偉前景。宣言中要求各國工人階級和各國人民更進一步團結，使和平、民主和社會主義事業在世界範圍內取得新的偉大勝利的這一令人振奮的號召，得到各國勞動人民的熱烈響應。來自蘇聯全國各地的報道說明，我們全黨和全體人民都一致擁護社會主義各國共產黨和工人黨通過的宣言。

羅素提出建議
蘇美首腦會晤討論共處條件

【據新華社北京二十三日電】據塔斯社倫敦廿二日訊：英國哲學家羅素給赫魯曉夫和艾森豪威爾的信中建議赫魯曉夫同艾森豪威爾會晤，以「開誠佈公地討論共處的條件」。

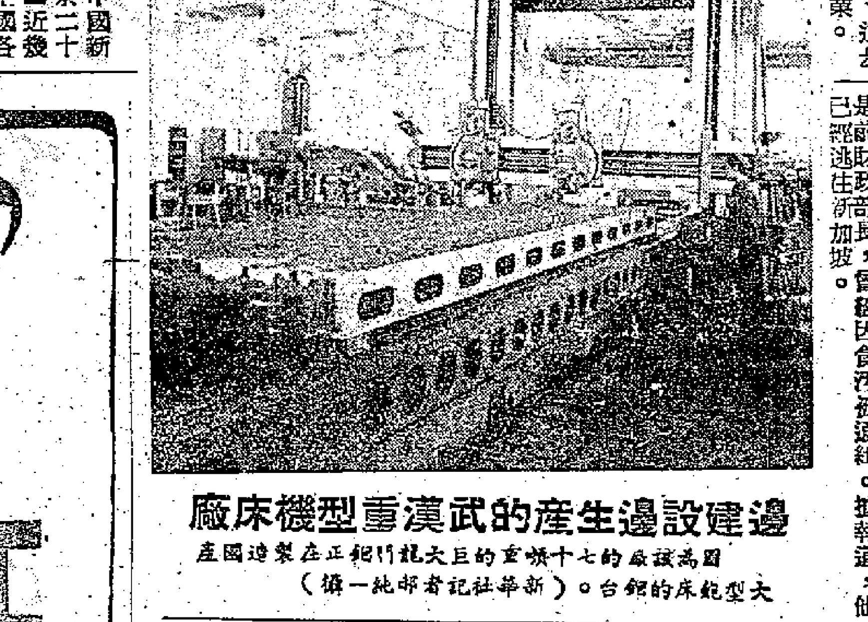
羅素在「新政治家與民族」週刊二十一日刊登了一封公開信。這封信寫道，由於現代科學技術的進步，在將來的戰爭中不會有勝利者。任何一個大國都不能打算靠武力來建立世界霸權，因爲這樣只能造成災難。

這位英國哲學家要求消除分裂東西方的敵意，要求承認和平共處的必要性。他寫道，「必須使東方和西方承認彼此的權利，承認它們都必須學會共處，學會用道理而不是用武力來宣傳自己的思想意識。」

華北內蒙地區普遍降雪落雨

【中國新聞社北京二十四日電】近幾天來，中國各地普降雨雪。據中央氣象科學研究所報告：從廿二日早晨到廿三日中午爲止，內蒙古自治區的中部和東南部，遼寧、吉林南部，河北北部，山西北部，陝西北部和南部，四川、貴州和海南島各地都先後下了雨或雪。在華北和內蒙古這是今年入冬以來最大的一次降雪（雨）。

這場雨雪，對農業生產很有好處。



邊建設邊生產的武漢重型機床廠

圖爲該廠的七十噸重的巨大龍門鉋牀正在製造國產大型鉋牀的鉋台。（新華社記者部純一攝）

中央國家機關六十個部大鳴大放進入高潮
大字報滿庭滿院紛紛向領導提出意見
强大輿論力量造成徹底整改有利形勢

【據新華社北京二十二日電】新華社記者宮策報道：這幾天以來，以數十萬張大字報爲主的鳴放熱潮，正像熊熊火焰一樣在中央國家機關內普遍燃燒起來。

根據中共八屆三中全會的決議，中央國家機關的黨組織堅決地依靠羣衆，在最近的半個多月以內，廣泛地掀起了羣衆性的揭露、批評和建議運動，迅速地形成了火熱的大鳴大放高潮。這種羣衆性的大鳴大放造成了一種形勢：領導機關的主觀主義、官僚主義和宗派主義等毛病，赤裸裸地暴露在羣衆面前，形成了强大的輿論力量，使徹底整改具備了前所未有的有利條件。

隨便走到那個機關，只見大字報滿庭滿院，眞是五光十色，熱鬧非凡。到十一月十五日統計，在中央國家機關六十個部一級的單位中，已經貼出了二十二萬多張大字報，舉行了一萬四千九百多次座談會，羣衆通過這些方式提出了三十八萬多條意見。在這個時期內，有百分之七十八的司局一級單位進入了鳴放高潮，其他一些單位也都在這三兩天之內迅速地進入了鳴放高潮。

在大鳴大放中，羣衆針對領導機關的三個主義提出了大量的、尖銳的、切實的批評，特別是對領導作風、方針政策、機構體制和生活福利等方面的意見最多。根據五十六個部一級單位的統計，羣衆在這些方面提出了十一萬多條意見，佔意見總數的百分之七十五。揭露的許多生動的事實證明，只要相信羣衆的多數，便能充分地發動羣衆，他們提出許多極爲寶貴的意見。羣衆性的批評運動開展以後，有些意見是尖銳的；但是它使領導者出一身汗，大有好處。交通部幾乎所有的領導人都被羣衆提出了批評。這些情況說明在中央國家機關內造成了一種「勢在必改」、「不改不行」的極爲有利的形勢，許多機關的負責人說：依靠了羣衆，發揮了羣衆的智慧，幾年來難以解決的問題這次可以解決了。

美偷運軍火到印尼
共達四百箱瞞稱「雄牛師」

【據新華社雅加達二十三日電】印尼西爪哇「青年報」今天報道，中蘇門答臘「雄牛師委員會」十一月中在廖內搜查一艘美國船時發現四百箱寫有供應緬甸字樣的嶄新的軍火，並且已經予以「沒收」。這家報紙寫道，這是眞正的「沒收」抑或是預先有意安排在那裏卸下的，那只有「雄牛師委員會」才知道。

廖內同新加坡隔海相對。「青年報」說，新加坡已經成爲第三方面對印度尼西亞進行顚覆活動的總部的所在地。在那裏，世界上的一個「最富有的國家」供應金錢給蔣介石集團分子，他們已經花了數十萬美元來進行攻擊蘇加諾總統和印度尼西亞政府的宣傳活動。蔣介石集團分子也同印度尼西亞社會黨蘇米特羅派分子接觸。蘇米特羅是前財政部長，曾經因貪污被通緝。據報道，他已經逃往新加坡。

扣人心弦的宣言

六十五國共產黨和工人黨的「和平宣言」，已經引起了世界各地的熱烈反響。這再一次證明：和平抑戰爭，這是全世界億萬人民最關心的問題。

這樣一個扣人心弦的宣言，而由六十五國共產黨和工人黨的代表會議發出，也正說明，只有共產黨最關心廣大人民，最和他們息息相通、痛癢相關。

宣言也進一步明確了全世界人民的鬥爭目標，最迫切、最主要的目標就是和平。這個宣言也表明，不論是在社會主義國家、獨立國家或殖民地，共產黨總是站在保衛和平的鬥爭的最前列。

共產黨與和平

但是，偏偏有人說，是共產黨領導的國家在破壞和平。據說：是「共產主義」在「威脅」着和平。

有證據沒有呢？第一次世界大戰爆發時，還沒有共產黨領導的國家，自然不能由共產黨負責。第二次世界大戰開始時，沒有唯一的社會主義國家蘇聯的份；一直到納粹德國侵襲蘇聯，才把蘇聯捲進戰爭。

現在世界上還進行着一些小戰爭，例如法國對阿爾及利亞，英國對也門或英國對阿曼，都和社會主義國家無關。

「塡補眞空」

說社會主義國家想用戰爭來輸出革命，不但毫無事實根據，而且是和共產黨的信念根本不相容的。

共產黨人認爲，革命是每一個民族內部的事務，這個民族的革命條件成熟了，大多數人民要革命，就會革命。反之，如果條件不成熟，別國是不可能輸出革命給它的。共產黨人當然不會去做他們自認爲做不到的事。

事實也的確如此。人們只聽到美國有什麼艾森豪威爾主義，要用軍事「援助」到他國去「塡補」什麼「眞空」。可是，人們從來沒有聽說蘇聯或中國要到什麼地方去「塡補眞空」。

革命固然不能輸出，反革命輸出也同樣不會成功；艾克想「塡補眞空」而老是碰釘子，也就是這個道理。

和平共處和保持現狀

今天世界上既有資本主義國家，又有共產主義國家，要和平，就必須實行和平共處，各國互相尊重主權和領土的完整，互不干涉內政，互不侵略。

但是，西方國家却企圖把和平共處解釋爲保持現狀，或者劃分勢力範圍。因此，當越南人民驅逐法國人時，西方國家却硬說這是「共產侵略」；甚至，當埃及和敍利亞擺脫帝國主義羈絆，而執行獨立政策時，也被說成是「共產威脅」。

西方國家要求保持現狀，甚至提出「把共產浪潮捲回去」的口號，要求恢復第二次大戰前的現狀。它們把這種保持現狀或恢復現狀的辦法稱爲和平共處，而拒絕眞正的和平共處。

動口不動手

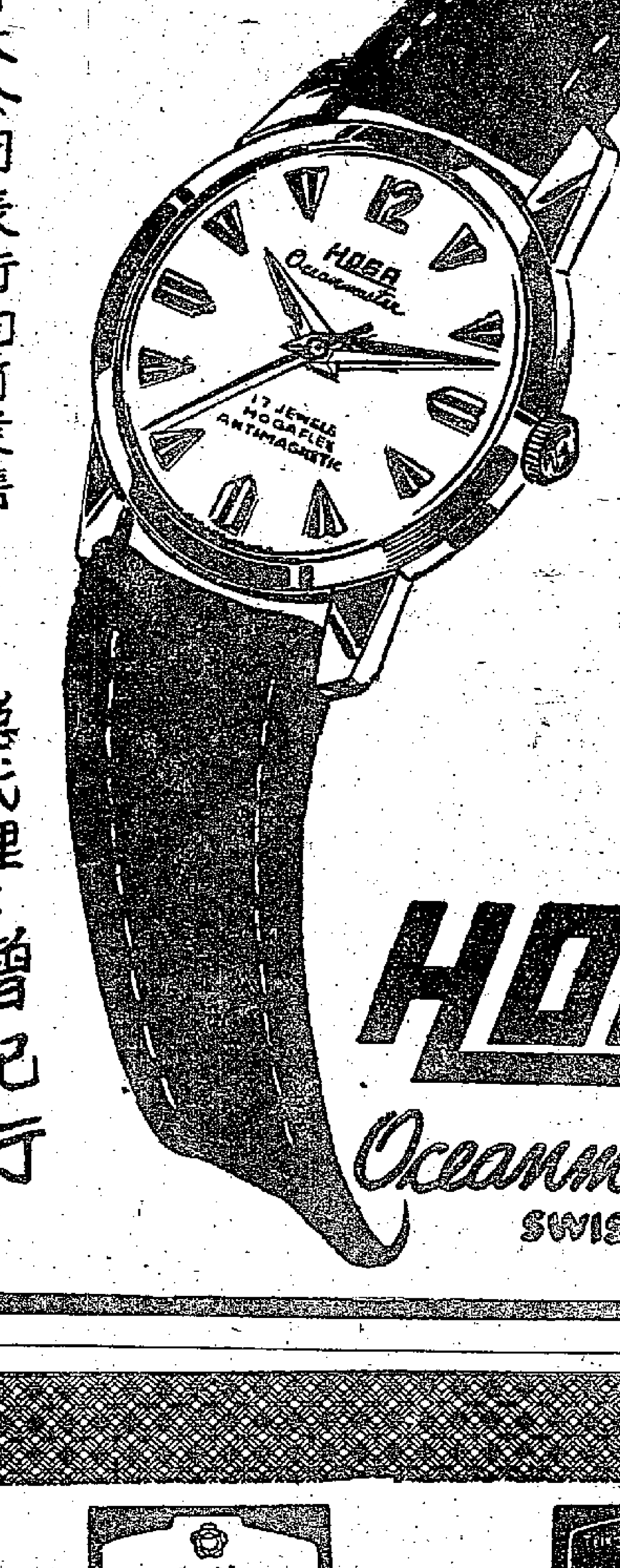
然而，和平共處並不是保持現狀；決不能容許一些人利用和平共處的口號來阻止殖民地人民獨立，也不能容許他們利用這個口號來阻止社會的進步。

殖民地人民要求獨立，外力若加以阻止，就會發生戰爭；一個國家內部要求改革，國外的力量若去加以阻止，就會發生戰爭。由此也可見，保持現狀不但不能保持和平，反而還挑起戰爭。

和平共處是以各民族獨立的原則爲基礎的。任何一個民族都有權利保持它現有的社會制度或改變它現有的社會制度；只要互不干涉，就可以保持和平。

和平共處也包含着和平競賽的意義。革命是不能輸出的，但思想却是沒有國界的。和平競賽也就是動口不動手。共產黨認爲，社會主義是最好的，最後一定爲全世界人民所自動接受，所以不怕和平競賽。西方國家當政者如果認爲資本主義是最好的，那就不應該怕和平競賽。如果他們怕競賽，則正表示他們自己對資本主義都沒有信心，那麼，還有什麼理由一定要別人實行資本主義呢？

施君玉



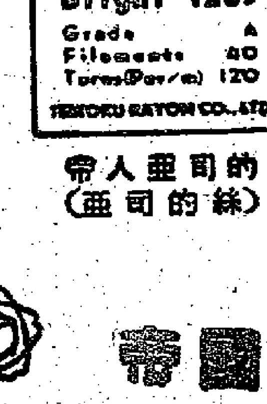
豪傑

HOGA Oceanmaster SWISS

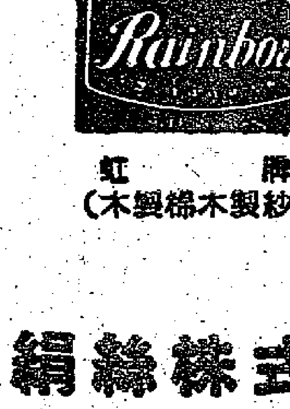
各大公司表行均有發售

總代理：增記行

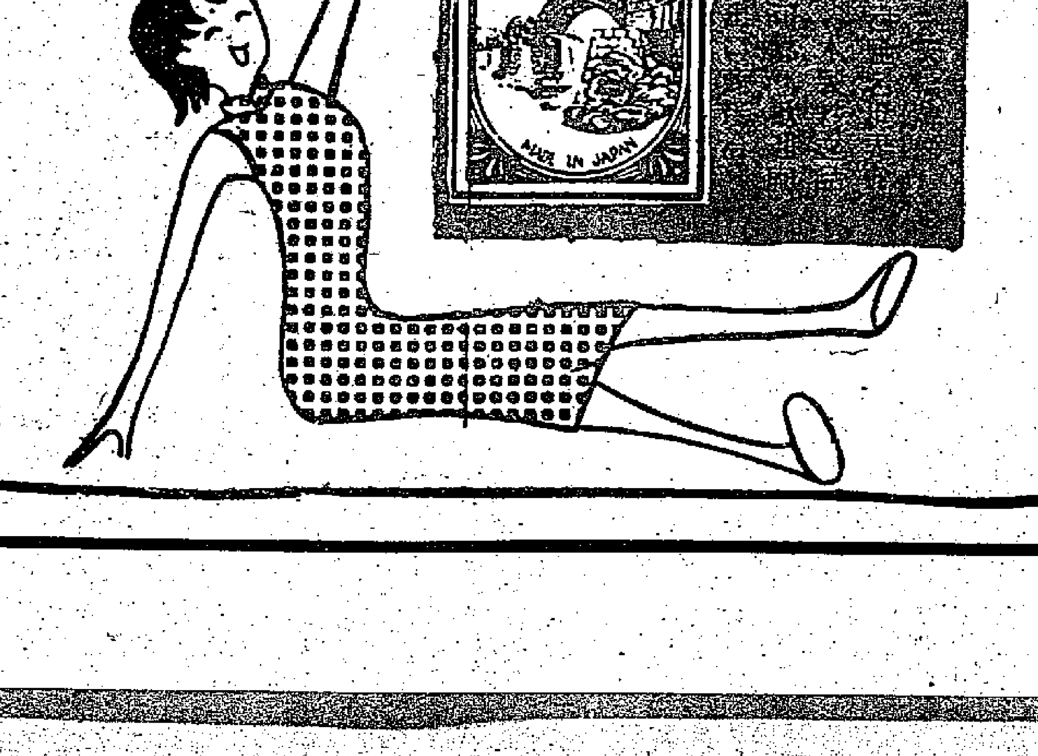
惠顧數十年　聲譽滿天下

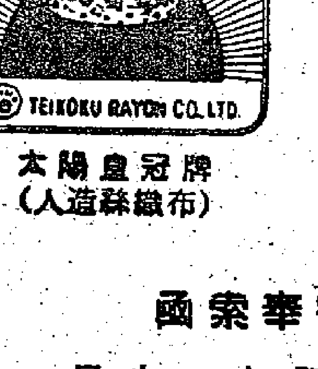


帝人亜司的
（亜司的絲）



虹　牌
（木製棉木製紗）





太陽皇冠牌
（人造絲織布）

孔雀皇冠牌
（亜司的織布）

帝國人造絹絲株式會社

函索奉寄英文說明書

日本・大阪市西区江戶堀

社評 給世界以和平！

洪亮的和平之聲，響自莫斯科。六十五國共產黨和工人黨代表團參加了十月革命四十周年盛典之後，發表和平宣言，向全世界一切善良的人們呼籲：給世界以和平。

這六十五個國家的代表團有的來自南美的秘魯，有的來自北歐國家挪威，有的來自正向鄰國敘利亞進行恫嚇、威脅的土耳其，有的來自東南亞條約組織部所在地的泰國。代表們來自世界的五大洲，來自各種不同政治、經濟制度的國家。他們的膚色不同，言語各異。然而，這些差異並不能阻礙他們在思想上的一致。六十五個國家的代表團在討論了當前國際局勢之後，發表了全體署名的和平宣言，也正表現了全世界共產黨空前一致的團結。

飽受過兩次世界大戰荼毒的人們，深深認識和平的可貴。戰後十二年中科學飛躍發展，人類解放出巨大的自然力量。人人都瞭解，如果再有新的戰爭出現，地球任何角落都會遭到戰火燃燒，人們不會有任何能夠平安避難的地方。原子彈、氫彈和火箭戰爭的烈火，勢將燒到各國人民，並將以無數的災禍威脅我們這一代以及今後的無數代子孫。蘇聯兩顆人造衛星的騰空，爲人類帶來新的信心和新的力量。科學踏入了太空時代，就越發使人相信，掌握科學的人類不但可以征服太空，而且有可能消弭地面上的戰禍。

在十月革命四十周年的今天，不是西風壓倒了東風，而是東風壓倒了西風，新世界的力量遠較舊世界的力量爲強大。

但是，目前的世界上依然存在着一股戰爭力量。十二年來，這股力量不時蠢蠢欲動，爲了要在軍備競賽中大發橫財，甚至不惜將和平世界變爲修羅場。以美國壟斷資本集團爲首的反動集團，至今仍在拒絕任何有關裁軍、禁止原子彈、氫彈的正當建議，甚至還大張旗鼓地叫囂核子戰爭，下個月將要在巴黎舉行的北大西洋公約高峯會議，事實上就是新的核子大戰的製造場所。

六十五國共產黨和工人黨精闢地指出：「只有一切珍視和平的人們一致努力，提高對戰爭挑撥者的陰謀的警惕，並徹底了解到要更加努力保衛這處在威脅之下的和平，和平才能保住。」爲了發動戰爭或進行壓榨，西方國家的執政者直到現在還反覆高唱着什麼「世界共產主義」威脅的讕言，反對和平，反對和平共處。六十五國共產黨再次向全世界鄭重宣告：「社會主義各國並不想用暴力把自己的社會和政治制度強加於任何一國人民。它們堅信，社會主義必然勝利，但是它們也知道，社會主義不能從外邊移植，它應該是每個國家的工人階級和一切進步力量進行國內鬥爭的結果。」這一段嚴正的聲明，對於那些硬說社會主義國家要用暴力將自己的制度強加於別人的人們，無異是重重地摑了一拳。

和平是可以爭取到手，並且可以保持、鞏固的；但全世界善良人們也不能坐待持久和平自天外飛來。因此，各國共產黨在和平宣言中呼籲：要求愛好和平的人們組織起來，用行動來反對戰爭，爭取和平。六十五國共產黨的和平宣言有力地說明，共產黨是世界上最愛好和平、並且最積極爭取和平的政黨。這篇宣言是一篇響亮萬鈞、極其有力的號召書，必將受到全世界人民的熱烈擁護。「給世界以和平！」這響亮的號召將傳播到世界的各角落，世界人民將因此對未來愈加充滿信心，而進一步團結在和平的大旗下！

對美英控制大西洋集團計劃
西歐國家感到震驚
法國當局抨擊美英
西德害怕「被冷落」也極感不安

【新華社倫敦二十二日電】本社記者彭迪報道：美國和英國企圖控制北大西洋集團其他國家和把它們拖入未來的核戰爭的計劃，正在加深這個集團內部的矛盾。

美國國務卿杜勒斯和國防部長麥克艾羅伊最近提出的在西歐建立美國控制下的原子武器儲存和配備中程導彈的建議，在西歐各國引起了強烈的懷疑和不安。美國和英國打算犧牲西歐各國的主權來「合併」北大西洋集團的軍事力量的計劃也使得西歐國家感到震驚。

法國對於美國和英國背着它所進行的勾結特別惱火。法國的一些外交家公開地表示擔心美國和英國在北大西洋集團中製造「聯盟內的聯盟」的行動，已經使它們處於一種控制這個集團的地位。

這裏的「泰晤士報」認爲，法國目前的「激動」的「更深刻的原因」，不在於美英運送武器給突尼斯，而在於「害怕美英（對北大西洋集團）的控制」。

巴黎「戰鬥報」也說：「針對北非的陰謀是兩大國（美、英）要把（北大西洋集團）十三個國家衛星化的一個步驟。」這家報紙說，「一切都彷彿表明，由於法國財庫緊縮，我們的國家、政府、議會、輿論都不得不成爲杜勒斯—麥克米倫以聯合方案對巴黎進行試驗的試驗品。」

西德對於美英企圖控制北大西洋集團的計劃也感到不安。這裏的外交界人士說，西德外交部長勃倫塔諾突然作出訪問華盛頓的決定，是因爲西德害怕在籌劃北大西洋集團首腦會議的時候「被冷落」。西德報紙「新萊因報」說，「西歐」大陸國家」。

英國的輿論對於美英兩國準備核戰爭的政策也表示不安。「每日郵報」對於杜勒斯宣佈美英兩國在百慕大達成「在英國基地上存放美國控制下的原子武器」的協議表示詫異和不滿。

「工人日報」要求政府公開百慕大協議關於導彈問題的決定的內容。報紙說：「英國人民不要更多的原子基地，他們要求舉行大國首腦會議討論和開始解決威脅着世界和平的主要問題。」

儘管美英兩國官方都一再否認它們有進一步加強控制北大西洋集團的計劃，但是，這裏普遍認爲，這個計劃將向十二月舉行的北大西洋集團首腦會議提出。法國的通訊社法新社甚至發表了這個計劃的詳細文本。

【據新華社北京二十三日電】巴黎消息：「改組」北大西洋集團使美英居於壟斷地位的計劃，在法國引起了很大的不滿。

法國國防部長沙邦－戴爾馬二十二日宣佈，法國永遠不會接受它的盟國強加於它的由美英壟斷核武器製造而不准其他大西洋國家製造核武器的禁令，他把這種改組計劃稱爲「歧視」。他說：「一視同仁這個問題對於法國和西歐其他國家說來是頭等重要的。不承認這點的人就是承認西歐顯然是沒落了」。

「解放報」指出，改組北大西洋集團計劃的主要目的是加強美國和英國在這個集團中的統治，以便使「任何一個西歐國家都不可能提出有關美國和英國在大西洋聯盟中的政治領導原則的問題」。

美擬在西歐儲氫彈
英報紙譴責杜勒斯
每日郵報斥美玩弄毀滅性武器

【新華社北京二十三日電】據塔斯社倫敦二十二日訊：英國報紙對美國國務卿杜勒斯的關於美國打算在西歐儲存原子武器的談話表示不安。

保守黨的「每日郵報」發表評論說，美國統治集團奉行的政策是一種「可怕的政策」。它指出，在美國的監督下在西歐儲存核武器的計劃是瞞着英國人民的。

這家報紙對杜勒斯說的一個戰地指揮官有權決定使用火箭武器一句話表示特別不安。它寫道：「政治家玩弄的不是煙火，而是一種能夠破壞城市和造成大規模毀滅的武器」。

「新聞紀事報」說，杜勒斯甚至吹噓北大西洋公約組織的威力。但是，北大西洋公約組織雖然成立了八年，現在這個組織並不是一個有力量的聯盟。許多小國不願意完全捲入其中，因爲他們知道這不過是一架美國軍事機器而已。

這家報紙的社論抱怨說：「北大西洋公約組織中某些小國不履行他們承擔的義務，甚至大國之間也在爭吵。」

英法裂痕補不勝補
麥克米倫今飛巴黎
將向法總理解釋一番並提保證

【合衆社倫敦二十四日電】英國首相麥克米倫二十五日啓程飛往巴黎，爲了消除法國對所謂英美支配西方同盟計劃的恐懼。

麥克米倫帶着給予法國總理蓋伊阿的堅定保證：即英國或美國都不會犧牲法國，而在北大西洋公約組織內尋求一種排外的合夥。

這次匆匆的二十四小時的訪問，是因爲最近英美運軍火給突尼斯引起英、法交涉的危機所促成的。

這是蓋伊阿上台以來首次舉行的英法兩國最高會議，預料這個會議對於彌補危險的分裂以及爲北大西洋公約組織下月舉行的高峯會議作準備將有幫助。

預料麥克米倫將與蓋伊阿及他的顧問們詳細商談，討論在擬議中的北大西洋公約的改組。改組的計劃是根據他前在華盛頓與艾森豪威爾對這個問題的討論提出的。

據說，麥克米倫急於要得到法國對分擔防衛軍備和北大西洋公約組織的責任的全盤計劃的支持。它的主意不僅是把同盟國家武裝部隊組成一起，而且是對北大西洋公約國家實施配給防衛的制度。

根據這個計劃，任務將要分擔起來，每一個國家都要盡它所能作出貢獻。

法國早已提出，他們害怕根據這個計劃，法國被排斥於核子武器生產之外，而英、美仍是同盟國家內的壟斷者。」

根據目前初步計劃建議，美國應爲北大西洋公約組織製造戰略性氫彈，英國則製造戰術氫彈；在製造火箭方面也有同樣的分工，英國將製造中程火箭，美國則製造洲際火箭。

英國外交大臣勞埃德以及高級顧問將陪同麥克米倫前往巴黎。

美「非美活動委會」
秘審美訪華青年
美公衆對這些青年的言論感興趣

【中國新聞社北京二十四日電】華盛頓消息：美國衆議院「非美活動委員會」十一月二十一日開始傳審四個美國青年，他們在參加今年夏天莫斯科世界青年聯歡節後，不顧美國國務院的「禁令」訪問了中國。

審問是在不准記者和公衆參加的秘密情況下進行的。

二十二日，美國國務院又再次發表聲明，威脅要吊銷這次違反國務院禁令到中國訪問的所有四十二個美國青年的護照。

美國當局的這種迫害，反映出它對有些美國青年在訪問中國後發表的主張同中國關係正常化的言論在美國公衆中引起了廣泛興趣而深感不安。

參加到中國的訪問旅行的威斯康星大學女學生尼娜·關多，最近向「新聞週刊」記者發表談話說，到中國進行的訪問是一次「有意義的訪問」。她還說：「中國人對我們非常好……毫無疑問，我認爲我們可以，也應該同中國合作。」

「你的衛星誰都看得見，有什麼稀奇？我的流星你能看見嗎？你能聽到嗎？」 厲平作

英汽車減產
與蘇彝士問題有關

【路透社倫敦二十四日電】英國汽車公司董事會主席羅爾德二十四日說，英國汽車公司在以七月三十一日爲結束的本年度中，生產汽車的數目比前一年少了約八萬七千輛。

他在年度報告中說，因爲政府的行動，蘇彝士運河問題，汽油配給以及汽油價格上漲，今年的生產已減至三十五萬三千輛。

艾克赴法尚有廿日
私人保鑣已抵巴黎

【路透社巴黎二十四日電】美國白宮新聞秘書哈格蒂二十四日對在巴黎的美國記者說，艾森豪威爾將於十二月十五日到達巴黎，出席十六日開幕的北大西洋公約組織的「高峯」會議，並至少在巴黎留到十二月十八日。

哈格蒂說，如果十五國政府首腦級會議需要的話，艾森豪威爾可能延長逗留時間。

哈格蒂又說，國務卿杜勒斯將先一天或兩天到巴黎，準備會議的場所。

白宮秘書哈格蒂是二十三日和秘密工作人員——艾森豪威爾的私人保鑣——來到巴黎的。

三分一人居住條件惡劣
黑人區密度高六倍

【新華社北京二十三日電】美國「民族」周刊不久以前發表一篇文章說，美國「全國有三分之一的人的居住條件令人吃驚。」

這篇文章的作者說，「美國目前所擁有的衛生、擁擠和破爛的住房同蕭條中期一樣多——裏面住的人數可能還要多。對於任何仔細注意我們大多數城市中的潰爛心臟的人，這一結論是清楚極了的。」

作者指出，「威斯徹斯特社會機構委員會剛完成的調查報告說，在大都市附近的這個富裕的小縣，也找得到紐約市區所有的那樣的最糟糕的貧民窟。報告說，不夠標準的住宅之多『令人震驚』，一萬八千家住戶『處境極慘』。」

文章把一般被認爲生活水平較高的康涅狄格州的一個城市斯坦弗作爲例子說，「斯坦弗在大多數其他方面是一個模範地方，但是最近的一個調查說明，它的商業區住宅中有百分之十沒有浴室，或者是破爛不堪、過份擁擠，或者在其他方面不夠國情普查局的標準。」

作者指出：「其他地方住宅情況同樣悲慘。在大多數城市中，包括華盛頓、芝加哥、紐約、費城、新奧爾良以及西海岸的一些城市，千百萬人擠在設備簡陋的小塊地方。簡陋住宅在所有可供人住的住宅中比例高達五分之一。黑人、波多黎各人、墨西哥人及其他少數民族的擁擠程度平均爲白人的六倍。」

文章說，在政府叫嚷「繁榮」聲中，「房荒和窮苦總是一同存在着」。很多「沒有庇身之所的人」只要「有房就行，哪管好壞」。它指出，貪財的地產主還要借此機會向房客收高額房租，「俄亥俄州哥倫布城有一幢這樣的大房子，抽起稅來只有一千九百七十美元，可是房東每年所收的租金達七千二百六十美元，爲納稅額的百分之三六八。」

市政當局無視貧民窟

【法新社紐約二十四日電】最近一期出版的「幸運」雜誌說，美國人住在貧民窟裏的有一千七百萬人以上，好多外國移民，聽到有許多工廠薪給優厚，所以都集中到大城市來，結果卻大失所望，只好擠進貧民區生活，使得貧民區的衛生狀況，愈來愈糟。這種情形惟有市政當局可望加以改善，但主要的問題是，他們對此，卻視若無睹。

如此天堂

【新華社北京二十三日電】據塔斯社紐約二十二日訊，「紐約先驅論壇報」發表了一系列關於紐約貧民窟的文章。

這家報紙指出，根據國情普查局的資料，紐約有不下二十五萬所住宅不符合市政當局宣佈的起碼的要求。有四十萬個家庭仍居住在一九○一年以前建造的房屋裏。一百五十萬紐約人（其中三分之二是黑人和波多黎各人）居住在擁擠不堪的貧民窟內。

貧民區佔地五千英畝

報紙認爲紐約很少有希望「能夠消除佔地近五千英畝的市內的最可怕的貧民窟」。它說，「貪得無厭的投機商人把一些獨家住宅分成居住很多人的公寓房間出租，這樣來一區一區地擴大貧民窟。」

報紙敘述了一幢有六十家人家居住的房子的情況，「這裏每家只有一間屋子。」報紙寫道，「在一個三十個孩子和十四個大人公用的廚房裏，窗玻璃已經破碎，煤氣管常常漏氣，牆上滿是老鼠洞。同樣有那麼多人使用的一個洗澡間成了傳染病的發源地，這裏的氣味可以使人窒息。」

對牲畜都不適合

這些「住宅」的房客每星期每家要繳納十八塊到二十塊美元的房租。

情況不僅在紐約市是如此。據「紐約時報」報道，新澤西州特倫頓市的米爾謝爾區當局曾經發表聲明說，該市現有的貧民窟是逐漸使居民「窒息的一種禍害」。

這個聲明還說，在擠滿了人的房子裏，衛生條件很壞，有時，他們的居住條件「甚至對牲畜都是不適合的」。

藥商發財，病人破產

【新華社北京二十三日電】紐約消息：「紐約郵報」不久以前報道說，因爲藥價高昂，許多美國病人弄得破產或死亡。

報紙說，今年美國約有八百萬個家庭將因醫藥費而負債。其中一百萬個家庭的醫藥費將佔它們全年收入的半數以上。

報紙說，製藥商不顧病人福利一味提高藥價，在去年一年中，藥品商的稅前利潤達到了五億五千四百萬美元，製藥工業的稅前利潤率達到了百分之十九·五。

「郵報」指出，不僅是收入微薄的家庭沒有辦法支付醫藥費，「甚至一個有相當多的銀行存款的市民也可能破產，如果他家裏有人患了需要經幾個月醫治的嚴重的疾病的話」。

患病只能吃阿斯匹靈

報紙引用一位肺科醫生的話說：「當某種疾病拖延很長的時間時，高昂的藥費再加上醫院和醫師的帳單就使人負擔不起，人們不得不動用他們的全部積蓄。我知道有些人用去了他們本來打算留給子女或孫兒女用的五千或一萬美元的存款，而到頭來還不得不住到市立醫院的施診病房裏去。」

報紙還引用華盛頓全國社會福利研究所立法代表契耳德斯的話說，許多老年人只好服便宜的阿斯匹靈而買不起眞正的靈藥，「因此說許多人死去是由於缺乏購備這些靈藥的款項，這是一點也不過份的」。

反對供作火箭基地
日本新島昨有示威

【路透社東京二十四日電】日本東京南一百哩的新島，全體居民二十四日在海灘上舉行群衆大會，抗議將此地區作爲火箭放射場的計劃。全島居民約三千人，在教士及學校教師帶動下，要求新島鄉長反對這個計劃。在這以前，鄉長上村已同意政府的計劃，在新島建築一個現代港口、新公路和一個空軍基地。

我學生代表訪敘
敘學生盛會歡迎

【中國新聞社北京二十四日電】大馬士革消息：五百多名敘利亞學生二十二日晚間在敘利亞大學舉行大會，歡迎中國學生代表團。敘利亞教育部對外關係司司長阿盧阿尼和一些教授也出席了大會。

敘利亞學生聯合會主席伊斯邁勒·伊札特代表全體敘利亞學生向代表團表示熱烈歡迎，並感謝中國人民和學生支持敘利亞的反殖民主義鬥爭。

中國學生代表團團長張定，在致答詞中表示，中國人民堅決支持敘利亞人民爭取獨立和維護和平的鬥爭。

中國學生代表團幾天來在大馬士革參觀了學校、工廠和一些風景區，二十二日還訪問了大馬士革附近的鄉村。

法國詩人阿拉貢
得列寧和平獎金

【法新社莫斯科二十四日電】塔斯社二十四日報道，一九五七年列寧國際和平獎金已贈予法國詩人路易·阿拉貢。塔斯社說，在阿拉貢的六十歲生辰，列寧獎金委員會爲他在爲維持和加強和平鬥爭中的勞績，贈予他這項獎金。

十一月十八日下午，雅加達舉行爲收復西伊里安的群衆大會。蘇加諾總統在會上發表演說（左上角爲特寫鏡頭）。（本報雅加達特約記者林淑平攝）

朝鮮名舞蹈家崔承喜的舞姿

蘇助埃及大舉辦廠
建立造船汽車工業
經濟援助包括建拖拉機廠及機床廠
納賽爾說蘇援埃不要任何附帶條件

【新華社北京二十三日電】開羅消息：埃及工業部長西德基二十二日說，蘇聯給埃及的經濟援助將被用來建造造船廠、汽車工廠、拖拉機工廠和工作母機工廠。他說，蘇聯的援助還將爲埃及的石油勘探和礦業提供資金。

這位部長預定在幾天以後去莫斯科同蘇聯政府會談蘇聯對埃及經濟援助的細節。這項經濟援助是在埃及國防部長阿密爾在莫斯科時決定的。

「消息報」二十二日說，蘇聯對埃及的經濟援助將使埃及的國民收入大大增加，爲埃及工人提供大量就業的機會。這家報紙說，這意味着「每一個埃及人將能夠得到更多的收入，過更好的生活」。

開羅電台在評論中對蘇聯對埃及的不附帶條件和政治目的的兄弟般的援助致敬。開羅電台評論員說，蘇聯的經濟援助對實現埃及工業計劃是一個重大的貢獻。可以把蘇聯所奉行的政策當作免除剝削、專橫和帝國主義行爲的新國際關係的基礎，因爲這個政策是建立在尊重自決、各國人民平等和和平共處之上的。

這位評論員說，相反，美國建議的貸款是無法接受的，因爲這種貸款不但利息高，而且附帶有同各國人民的主權和獨立不相容的條件。

【法新社羅馬二十四日電】這裏的報紙發表埃及總統納賽爾的一篇談話。他說，在任何方面他也看不出任何足以支持蘇聯要干涉埃及或影響埃及政策的看法。

納賽爾在接見意大利共產黨報紙「團結報」記者時說，「蘇聯的援助一向是沒有任何附帶政治條件而迅速給予的。」納賽爾說，蘇聯技術人員在埃及，他們的活動是和他們指定的工作結合的。他又說：「這就是爲什麼我們和社會主義集團國家有着良好的關係。」

美國著名工業家
罵杜勒斯如凱撒
美如此好戰前途危險

【新華社北京二十三日電】據塔斯社紐約二十二日訊：據「紐約先驅論壇報」消息，著名的美國工業家以頓在加拿大發表談話說：「美國的好戰精神比世界上任何一個國家都要厲害，這是危險的……現在我們的杜勒斯先生說的話竟和一九一四年（德皇）凱撒說過的話一模一樣，而當一個人做得到不可一世的時候，他就會成爲目空一切的侵略者……」

以頓認爲，爲了緩和國際緊張局勢，東西方需要有和平共處的精神。

有人問他，如果西方停止擴張軍備的話，蘇聯是否也會這樣做，以頓回答說：「他們會高興和熱情地這樣做。」

以頓接着說，蘇聯人對美國在蘇聯周圍建立軍事基地以及美國報紙和政治活動家的惡意立場感到深深的不安。

崔承喜舞蹈三十年
平壤舉行演出盛大慶祝
舞劇「朝鮮的母親」生動描繪抗美精神

【新華社北京二十三日電】平壤消息：朝鮮國立崔承喜舞蹈團的舞蹈家爲了慶祝朝鮮著名舞蹈家崔承喜從事舞蹈事業三十周年，從二十日起在平壤的牡丹峯劇場舉行演出。

人民藝術家崔承喜在這三十年中，把自己創造性的熱情貢獻給發展朝鮮的民族舞蹈藝術。她創作了花樣百出的一百一十多個作品，如集體舞、雙人舞、單人舞、芭蕾舞和舞蹈詩等。

這次慶祝演出的節目有她在朝鮮解放前後創作的作品，其中有「在沙漠的故事」和「在寧靜的天空下」等。

舞劇「朝鮮的母親」生動地描繪了起來反抗美帝國主義和李承晚匪幫野蠻行爲的朝鮮母親們的英雄本質。這齣舞劇，一九五一年在柏林舉行的第三屆世界青年與學生聯歡節上，曾獲和平獎和一等獎。

崔承喜的女兒和天才的學生安聖姬的作品也在這次演出，這些作品曾在第六屆世界青年與學生聯歡節上獲獎。

納賽爾昨接見美國會代表團

【法新社開羅二十四日電】開羅電台報道，埃及總統納賽爾二十四日接見美國駐埃及大使赫爾陪同前來的美國國會代表團。

埃及議會議長波哈第已於二十三日接見他們。

庫阿特利總統談話
敘與社會主義國家
經濟關係友好互利
完全符合萬隆精神尊重敘主權

【新華社北京二十三日電】據塔斯社大馬士革訊：敘利亞總統庫阿特利二十一日說，敘利亞同社會主義國家之間的經濟關係，是建立在眞誠友好、互利、完全尊重敘利亞主權和獨立的基礎上的。這完全符合萬隆會議所通過的衆所周知的原則。

庫阿特利總統是在接見西德、瑞士、意大利的廣播電台記者和電視廣播記者時說這番話的。

他又說：「至於我們的主張，我們不止一次地聲明過，我國的外交政策是建立在積極中立、和平共處、不參加任何集團的基礎上的。」

庫阿特利在談到敘利亞同西方國家的經濟關係時說，兩者之間的關係所以變成目前這種情況，西方國家要負全部責任，因爲西方國家總是想對敘利亞進行經濟封鎖和干涉它的內政。

總統繼續說，敘利亞願意同任何一個國家加強經濟關係，只要它尊重「我們的主權和不干涉我們的內政」。

越議會選舉昨開始投票

【路透社河內二十四日電】河內電台廣播，越南民主共和國的人民二十四日開始投票，選舉第一屆議會。在河內以及郊外的三百五十個投票場，早上六時前便擠滿了人，到了上午十一時，初步數字顯示有百分之七十的選民已投票。

中國人抗旱精神
尼赫魯號召學習

【新華社新德里二十三日電】今天發表：印度人民院將在下星期討論各地因旱災而造成的情況。

最近遭到嚴重旱災的是印度北部五個邦——比哈爾、北方、奧里薩、中央和孟加拉，其中災情最重的是比哈爾邦和北方邦東部。

「孟買紀事報」二十二日報道，比哈爾邦政府正在組織這個邦的全部十七個縣的救災工作，這些縣由於嚴重的旱災而發生饑荒。

尼赫魯總理二十一日對人民院說，計劃委員會所作的調查表明，在北方邦大約有百分之三十五的農作物因乾旱受到損害。尼赫魯最近在印度各邦財政部長會議上講話時曾經號召學習中國人民在乾旱和饑荒作鬥爭時的「不屈不撓、艱苦奮鬥的精神」。

和平宣言傳到廣州 各界人民歡欣鼓舞

【本報廣州二十三日專訊】廣州日報廿三日出版的「號外」和羊城晚報發表了「共產黨和工人黨代表會議公報」、「和平宣言」，廣州各界人民羣衆對「和平宣言」表示熱烈的歡迎和堅決的擁護。

廣州市工會聯合會主席廖立民看了「和平宣言」後說：這個宣言代表全世界工人、農民和一切愛好和平的人士心裏要說的話，也是我們廣州市工人的期望。因此，我們以歡欣鼓舞的心情表示衷心的擁護，並用我們的實際行動，堅決爲實現這個宣言而奮鬥！我們現在正建設着社會主義，爲了保衛我們已取得的革命勝利果實，爲了保衛我們的幸福生活，我們堅決反對戰爭，要求和平。

中華全國自然科學專門學會聯合會廣州分會籌備委員會副主任委員、中山大學教授姜立夫說，我讀了各國共產黨和工人黨的和平宣言，感到非常高興。這個宣言代表了全世界愛好和平人民反對戰爭、維護和平的意志和願望，我衷心地擁護。我們科學工作者願意和全世界一切善良的人民團結一起，響應和平宣言的號召，要求立即停止試驗原子武器和氫武器，並且在最短期間內無條件地禁止生產和使用這種武器，以維護世界持久和平和保障人類的幸福。

當「和平宣言」傳到沙面市婦聯機關內的時候，在這裏從事婦女工作的母親、姑娘們一口氣就讀完了報紙，即刻舉行了一個二十多人的小型座談會。大家非常激動、興奮的談到「和平宣言」對制止戰爭的巨大力量，大家也回憶起過去可怕的戰爭年代。有的說：戰爭使許多婦女失去了丈夫、兒女，許多美好的家庭被摧毀。有的說：在戰爭的年代裏，每個人都在死亡的邊緣，隨時會被死神吞噬。曾佩玉想起了戰爭弄得她家散人亡的往事，不禁流下了眼淚。座談會上，大家用更多的時間談論着和平，正抱着孩子哺乳的陳淑瓊說：我自己的童年是在恐怖的戰爭年代中度過的，我要保衛和平決不讓我這個孩子聽到那些駭人的槍砲聲。上有老、下有小的陳節說：我的母親能夠有幸福的晚年，需要有和平的環境，我們能很好的從事婦女工作，也要有和平的環境；我的小女兒能很好的成長，更需要和平。許多婦女幹部還說：我們在街道要做好工作，把這個「和平宣言」向街道的婦女們宣傳，使她們都成爲保衛和平的力量。

駐廣州部隊的廣大官兵對「和平宣言」表示極大的興奮，大家都跑到街上購買報紙，許多駐地都廣播了「和平宣言」的內容。官兵們表示：這個「和平宣言」是世界人民的大團結，是對帝國主義的一個大示威，我們一定可以粉碎帝國主義的一切戰爭挑釁。

南寧交通發展迅速
空運通四十二城市及越南緬甸
鐵路運輸直達衡陽和憑祥等地
行駛邕江輪駁已逾一百八十艘

【中國新聞社南寧通訊】南寧市已經迅速地成爲水、陸、空交通四通八達的繁榮城市了。

在國民黨時代，南寧市雖然也有一個窄小的飛機場，但這個機場常是冷清清的，一個月難見到一兩架飛機在這裏昇降。從一九五二年起，中國民用航空局在南寧建立了民航站。幾年來航線逐年增加，一九五七年的航線長度比一九五二年增加了四點二倍，航次也由一九五二年的每週一班增爲七班，聯接國內四十二個城市的定期航線。空中運輸的發展，加強了南寧與全國各大城市、各新興工業區之間的聯系。空中運送了大批的旅客郵件和工業建設所急需的重要設備、器材以及人民生活需要的東西。

這裏還有定期班機來往越南河內之間，從昆明轉途，還可抵達緬甸的仰光市。

從衡陽至南寧這一段鐵路是一九五一年建築起來的。一九五三年又由南寧直通到與越南接壤的憑祥，開展了國際聯運業務。長江大橋通車後，河內－南寧－北京－莫斯科－東歐之間的鐵路運輸，更加暢通了。

幾年來，南寧的汽車運輸業也有了發展。現在國營運輸企業擁有貨車一百九十七輛，經常運送大量的旅客和貨物。運價也逐步降低，今年的貨運價格每噸公里比一九四九年降低一半以上；客運價也有降低。一九五三年起市內逐步建立現代化的運輸工具。成立了運輸公司。車輛也逐年增加。一九五六年十月，開辟了市內公共汽車。目前津頭、金牛橋和西鄉塘、公園等都有公共汽車行駛，往來稱便。

南寧市位於邕江河畔（西江的主流），上溯左右兩江，下達廣州經珠江口出海，航運便利。幾年來南寧的航運事業發展也是非常迅速的。人民政府成立初期，行駛邕江的輪駁只有四十六艘，今年已增至一百八十七艘，增加三倍多。一九五六年貨運量七十六萬多噸，爲一九五二年的六倍以上，運送旅客人數爲一九五二年的三十二倍。

碼頭的建設方面，政府撥了五萬多元修建了民生、北大、大坑等六座寬闊和石級整齊的大碼頭，客貨上落稱便。在這些碼頭上還建了倉庫五座（其中水上倉庫一座）。在這幾年中，邕江的上下游進行了巨大的炸礁、疏河、設航標等工程，四季和夜間的航行暢通無阻。

大批的木帆船已經實現合作化，到今年止共組織了四個木帆船運輸合作社，共有四百一十八隻船，能載貨五千噸以上，對擔負短途運輸起了很大的作用。

媲美世界名牌貨 穗製鋼琴優良
國內外正紛紛要求訂貨

【本報廣州二十三日專訊】公私合營廣州鋼琴廠在這兩三天內就要把一台華麗大方、聲音清晰響亮的鋼琴送到北京蘇聯駐中國大使館。這是不久前大使館人員在出口商品展覽會上評比了我國四個鋼琴產地——北京、上海、營口和廣州——的產品之後通過出口有關單位而向廣州鋼琴廠訂購的。

該廠工人感到這是一種榮譽，因爲他們的產品已得到 國際友人 的信任。

廣州鋼琴廠誕生不過一年半，是全市唯一的鋼琴製造工廠。近年來因爲精益求精，產品質量已基本達到與世界名牌貨的士打威（Steinway）和摩利臣（Morrison）比美，所以從國內到國外，紛紛要求訂貨。目前廣州市的華南歌舞團、廣州音專、中蘇友協、工人文化宮、華南工學院等都買過了該廠的鋼琴；而香港、澳門等地的不少音樂家們也第一次使用上該廠的鋼琴彈奏了貝多芬和蕭邦等名曲。

該廠原定今年產鋼琴四十八台但廠長告訴記者說工人要爭取達到五十五台，明年更要達到一百八十台，因爲該廠房不久就要興建了。

廣州市從數十年前輸入第一台鋼琴起，直至解放前止，所有的鋼琴沒有一台不是外國的，現在，這種情況快要完全倒過來了。

廣州郊區晚稻豐收

本報記者　陳慶錢

在受到嚴重水災旱患的廣州市郊區農村，晚造收成怎樣呢？秋收日子，我來到郊區農村作了訪問。從北郊三元里至南郊新滘，東郊沙河至西村，翻騰的稻浪閃着金光，農民們忙着割禾打穀，新參加農業生產的學生姑娘，第一次把穀鋪在曬場裏晾曬，那種喜悅感情眞使人們激動。

農民紛紛建新屋

在廣州市郊三元里鄉遠景農業社裏，最近來了一次預分：百分之九十五以上社員增加收入。怪不得我來到這棠下村，看到秀麗的農村正叮叮噹噹地建築一列列的新屋咧！

提起四月間那場兇暴洪水，老農們也不禁搖頭。這場洪水淹沒了遠景社七百三十多畝農田，早造受到損失。組織起來的農民堅定地力爭晚造彌補損失。

豐收怎樣得來呢？社主任陳揆拿着一串飽滿穀粒笑着說：「還不是靠着組織起來，心齊力大？」我們愉快地談開，眼前的稻浪起伏着，往事就好像一一出現了。

一株幼苗在受潰水害的考驗，遠景農業社就好像這株幼苗一樣受到鍛鍊。社員們力爭晚造豐收，他們接受了新的科學耕作方法。原來這裏幾十年都沿用傳統習慣，就是不用外處穀種。農業技術推廣所向社裏提出新品種的建議，老社員們心裏有些想不通啦！外地穀種能適應本地土壤？

但全社的社員相信科學道理，全部採用了揭陽縣汪流國所培育的水稻良種「十石協」、「白鶴蜀」和「棠絲矮」三個優良品種。

改良土壤使用抽水機

良種還要有好的土壤才能培植起來。遠景社的社員們立刻提出改良土壤，他們紛紛把小河的河水車乾，把河泥舖在泥土裏，然後再舖上綠肥和豬糞，七百多畝土地變得肥沃起來了，我們愉快地交談到這裏，便漫步到田間訪問。穀黃菜花香，田間一片秋忙景象。

「你看看我們的黃瓜、玉豆！」三元里鄉梁長同愛指着竹棚架下纍纍結實的黃瓜、玉豆。在深秋裏看到黃瓜和玉豆倒是一件稀事，說起來也是新鮮事啦。梁同慶告訴我說：爲了力爭晚造豐收，他們第一次秋植黃瓜、玉豆五十多畝。現在每畝收穫黃瓜玉豆二十多擔，不僅增加收入，而且還支援北方城市人們多季裏吃到蔬菜。「這是我們相信科學道理進行秋植春種作物呀！」梁同慶興致勃勃地談着。

當晚造禾稻抽穗揚花的時候，廣州市郊區遇到秋旱，但秋旱沒有難倒遠景農業社的人們，他們開動抽水機的馬達，「突——突」地響着，河水通過抽水機流進乾旱的土地裏，河水哺育和灌溉着稻苗。原來他們自己用一萬四千多元買了一部三十五匹馬力的抽水機，開了一條長達三百多公尺長、八千多土方的水溝。社員們帶領我去參觀抽水機房，他們神色是多麼自豪。社員梁順根笑着說：「要不是組織合作社，我們單幹農民使用得起抽水機麼？」

戰勝自然災害獲豐收

秋收了。在寬闊的曬穀場裏曬滿金黃的穀粒。遠景社在自然災害中獲得豐收，稻田每畝產稻穀五百五十斤，其中豐產田每畝七百多斤，菜心每畝四十多擔。成爲廣州郊區晚造豐產農業社之一。隨着豐收，社員百分之九十五以上增加收入。會計員顧儉交拿着帳簿告訴我，今年全年收入二十餘萬元，比去年增加五萬餘元。從這些數字看，我們可以看到遠景農業社在重重自然災害中得到增加收入。

豐收帶給社員們生活的改善。這些日子，棠下村出現新的情景：泥地變階磚、泥牆變磚牆。很多社員紛紛新建和修建房屋。社員顏執洪、龍乃、鋼廠、梁有都新建築磚屋了。清晨，寧靜的鄉村傳來叮叮咚咚砌磚牆、刨木板的聲音，和煦陽光照着幸福的農民，他們看着自己建成的新屋，心裏就像盛開的花朵。

歡樂的農家

響午時分，社員們從田間裏陸續回家吃飯休息。我訪問社員李其的家庭。這是一個普通的農民。踏進大門，立刻有一種新居安逸的感覺，家裏佈置整潔，牆壁掛着主人娶媳婦的賀扁，顯得喜事不會很久。李其親切地邀請我參觀他的家庭。他滿意地說着自己的家園說：「我五十多歲了，記得三十年前陳濟棠的時代，碰上旱災、水災，那時我們只有吃粥度日，但今年遇到這場大水災，我們不但不吃粥，而且還有餘錢修理幾十年的舊屋。」大嬸插上話：「我們這裏原是泥地，但現在全部換上階磚，園牆也換上磚牆，這些費用共用去二百多元呢！」這個普通的農民，在水災後仍能在生活上起着這麼大的變化，從他們一家的歡樂神情，可以看到組織起來的農民正沉浸在豐收的喜悅裏。

廣州郊區遠景農業社社員收割晚稻（本報記者李嘉偉攝）

江門等四城市將建自來水廠
鑽探隊已經前往工作

【本報廣州二十三日專訊】廣東江門、石岐、北海、肇慶等四個中等城市，明年將建設自來水廠。鑽探隊已經到這幾個城市進行地質鑽探工作，鑽探後鑿廠工程就將開始。

這四個城市建立自來水廠後，約二十萬居民飲水將從此得到改善。目前，北海市到處是鹹水，水非食用水時感到不足；肇慶主要依靠河流食水；江門、石岐兩市相當居民都是飲用河水。

據悉，這些城市的自來水廠，將採用經濟而又實用的辦法施工，水管大部份用鋼筋混凝土管或陶土管。

石岐市舉行菊花展覽會

【本報廣州二十三日專訊】中山消息：石岐市首屆菊花展覽會，由十六日起一連十五天在岐江橋畔新建的西郊公園舉行。

展出的菊花是由市內中山、西山、西郊三個公園的工人栽植的，共計有一百多種品種，一千餘盆，其中有荷蘭菊、飛毛菊、黃毛刺、綠牡丹等都是新品種，有些則是北京寄來種子栽植的，並有多盆是接種菊。這些菊花正開得爭妍鬥艷。如其中有九盆每棵二百朵以上，並朵朵盛開。工人們各有心栽地把花朵編成扇面、獅子、孔雀、花塔、飛鶴、五角星等式樣，或「百花齊放」「萬紫千紅」等字樣圖案；另有一朵大黃菊是從一公分口徑的小瓦茶壺咀中生長出來的。

紀念話劇運動五十年 廣州話劇界將聯合演出
馬紅演「放下你的鞭子」

【本報廣州二十三日專訊】廣州市話劇界將於下月舉行中國話劇運動五十年紀念演出。

在十二月五日至八日，南方戲院有盛大的聯合演出：節目有合演「放下你的鞭子」，戰士話劇團演「三個戰友」，廣東話劇團演的「南歸」，廣州話劇團的「酷芳酒家」等。

此外，廣州的業餘粵語話劇工作者也將於下月十三至十六日演「怒吼吧中國」；廣州話劇團將演出新劇「三星高照」。這些演出，都將在南方戲院舉行。

新聞窗

基地·導彈·主權

季遠

沒有導彈的基地

這些日子來，美國天天在談導彈基地問題。而且還說，美國中程導彈射程只有一千五百哩，放在英國還嫌離蘇聯太遠，必須放到歐洲大陸上去。說來很滑稽，連杜勒斯都承認，美國現在的中程導彈只有幾個「試驗模型」，「可實用的」眞貨要到明年年底才能生產。

那麼，如果現在就把基地建立起來，豈不是沒有導彈的導彈基地，或者可以說是「試驗模型」的基地？

美國的兇相

儘管沒有導彈，美國的兇相卻不亞於它還未製成的導彈。

杜勒斯說，由美國對西歐國家提供導彈，建立基地。可是，最主要的一部份——核彈頭卻還在美國的「技術保管之下」，由美國控制。這實際上也就是說，這個基地的運用，完全操在美國人手裏。

而且，據杜勒斯說，在西歐國家建這樣的基地，美國不必和各國商談，只要和北大西洋的最高統帥商談就可以了。這個統帥是誰呢？是美國人諾斯塔德將軍。

杜勒斯顯然認爲，在西歐各國建基地，是完全可以由美國包辦的。

特羅伊木馬

不難看出，這種所謂導彈基地，實際上是美國的特羅伊木馬；美國是想用建立基地的名義，進一步加緊對這些「盟國」的控制。

一旦建立了這樣的基地，這些國家自己決定和戰的主權就完全沒有了。美國可以不等這些國家同意，甚至不讓它們預先知道，把它們推進一場導彈和氫彈頭的戰爭中去。

在導彈還沒有製成時，就要建立這樣的導彈基地，也就是因爲美國感到北大西洋集團內部的分崩離析，而急於建立這種統治。

導彈與台灣

美國把所謂導彈部隊送到台灣，也出於類似的用意。

美國不能不看到，台灣和平解放的可能正在滋長，台灣當局內部的動搖也日甚一日。美國運到台灣的導彈究竟是否「可實用的」，抑或也是「模型」，且不去管它；但美國這樣做，卻顯然是想以此來加強台灣內部最反動的死硬派的地位，盡力阻止台灣的和平解放。

建立導彈基地和搞「兩個中國」，都表示美國對華政策的失敗，現在不得不沒有辦法找辦法，企圖阻止中國人民解放台灣。

反基地鬥爭擴大

美國也想在日本建立導彈基地，但它的普遍基地卻已經日益不穩了。

愛國的日本人民，爲了保衛自己的主權，發動了很廣泛的反基地運動。

這次哲臘德事件更清楚地向日本人民指出，基地與主權是不相容的。日本土地上存在了美國基地，就連最起碼的法律尊嚴都保持不住了。這一教訓必將加強日本人民反基地的鬥爭。

社會黨已經提出了撤銷美軍基地的要求；甚至讀賣新聞都認爲，應該撤銷或減少美軍基地。

反基地的鬥爭在擴大中。

訪·華·觀·感

印度尼西亞前副總統哈達博士

安塔拉通訊社專稿

一個在中華人民共和國訪問兩三個星期的賓客，是不可能對中國近幾年所發生的變化獲得全面印象的。中國幅員遼闊，再加上數達六億的人口，就成爲詳細考察工作的一個難以克服的困難。更不用說，這裏面還有言語問題，旅行者到了那裏經常是難以通話的，只有通過中華人民共和國政府派來的翻譯，才能和社會上各階層交換意見。在主人方面事先決定的計劃下到各處旅行參觀，很容易給人以通常所謂的「被動參觀」的印象。我雖然有好幾次沒有按照既定的訪問日程進行參觀，但大體說來，還是按照原計劃路線訪問的。

不過，你假若願意採取觀察入微的看法，而不帶任何偏見，這樣的參觀旅行，的確可以對於中華人民共和國爲把自己從落後狀態建設起來而表現的那種精神，獲得充份的瞭解。

凡是接着尋找錯誤，尋找墮落和極端貧窮的痕跡的目標而到中國的人，一定會尋到這些東西，其數而且不少。但是，這一切的責任不能夠放在中國當前政府的身上，因爲它到目前執政才不過八年。這些缺點是過去遺留下來的——它是千百年的苦難的總積果，如果以此來責難中華人民共和國政府，便有欠公允了。但是，「被動參觀」的乃是中國在短時間內所完成的建設工作，對於能夠客觀地考慮事務的人講來，這些工作不會引起第二樣反應，只會引起人們嘖嘖稱讚。參觀者可以親眼看到每一個方面的巨大成就。巨大的工廠和工人宿舍興建起來了，大學校和學生宿舍也同時興建起來了，這些工程廣及成千上萬公頃的地方。而這一切，都是在不到八年的時光完成的。

觀察入微的訪問者一定會感覺到，中國人民的思想會起了偉大的變化。只有使用心理學和社會科學的方法，加以謹愼和深入的分析，才會找到接近眞實的答案。這樣的分析是不能夠在這裏提出來的。它需要詳盡而深入的研究。我在這裏能夠提出的，僅是我在訪問之後所獲到的感想。

過去，我所知道的有關中國和中國人民的知識，都是來自各種政治、經濟和社會書籍，以及我在本國——印度尼西亞所獲得的經驗。一般說來，中國人被形容爲說謊的人，粗鹵和缺乏文化，被形容爲賭徒、騙子和走私犯。我在最近訪問中國時所得到的印象卻是，現在的中國人民已經轉變爲極端清潔、極端好客的人民。我在參觀時，有時突然在預定行程之外訪問村莊，所遇到的禮遇也都是一樣。我也曾向久居中國的人士——包括印度尼西亞、緬甸和印度大使館人士——作過簡短調查，他們可以確切判定，中國人民的行爲以及對待生活的態度都有了切實的變化。變化的原動力來自政府的命令，也來自各黨派、團體和學校所提出的建議和教育。

清潔已經成爲一種風氣，乃是衛生部、教師和各機構的主要任務。各處都有清潔比賽。城市裏最清潔的一區還可獲獎。對於機器照顧得最好的工人也受表揚，照片貼在光榮榜上。午夜一過，沒到天亮，大城市的街道已經打掃得乾乾淨淨。第二天早晨一看，到處乾乾淨淨，毫無垃圾。最近到中國訪問的一位日本工業家也發現了這種愛好清潔的情況。後來，我同他談起我對中國的清潔工作已經蔚爲風氣的意見，他答道：「的確是這樣子，我也體會到這一點。過去，我們日本人被認爲世界上最清潔的民族。可是現在要跟中國比較起來，倒要退居第二位了。」

爲了在各地提倡並且保持清潔，到處修建起美麗多姿的公園。孩子們受到了愛好自然的教育。還有許多圖表來說明應該怎樣保持清潔。（一）

今日台灣

美削減對台「經援」

伍帆

美國一九五八年度對蔣集團的「經援」，其數目定爲六千萬美元，較上年度減削二千餘萬美元。

台灣的官報「新生報」二十四日爲此發表社論說：台灣有一些人認爲，這樣下去，台灣的「經建計劃將難順利進行，廉價物資的供應無法繼續，物價可能因此受到刺激，財政的支付也將得不到適當的挹注」。

蔣集團的人們還憂慮經濟上的另一件事。他們都知道台糖的輸出是居於台灣對外輸出的第一位。台灣「徵信新聞」十四日的社論指出：由於國際糖價的大跌，明年度的台灣，將因台糖外銷跌價之故，比一九五六年減少收入三千萬美元。連同「美援」削減了二千餘萬美元，合併計算起來，台灣明年的外匯收入，將較今年減少五千餘萬美元。該報說，這兩件事對於台灣「財政經濟影響之大，不難想見」。

「徵信新聞」的社論接着論到台灣財經前途說：台灣的財政經濟，「在節流方面雖有可能，但爲數非常有限；在開源方面，公營的糖米，要維持現狀已不可能」；「本省的經濟環境，……其潛伏內在的危機，……亟應注意」，這些話決不是「危言聳聽」云云。

台灣的財經之日益艱難，正是由於「美援」的禍害。但是，蔣集團的一部份人，卻仍不覺醒，不思設法從美國的掌握中力求解脫，甘心更馴服地向美國屈膝，緊緊投靠！

台灣「行政院美援運用委員會秘書長」王蓬說，一九五八年美國對台灣的「經援」減少後，台灣還「可以由美國農業部四八〇號公法剩餘農品項中獲得補助」。

人們也都知道，美國誘使台灣有資產的人辦紗廠、麵粉廠，正是因爲美國要推銷剩餘美棉美麥，並迫使台灣的工業完全依附美國，受美國控制；美國不讓台灣購買其他地區的大豆，也是爲了推銷美國剩餘大豆，並操縱台灣的民食。

王蓬的談話承認了台灣經濟命脈被美國鉗制的程度。他說，美國的棉花、小麥、黃豆，已成爲台灣不可少的必需品；「例如小麥，現在的情形，事實上不過稍差一個月的供應量，但麵粉市場即發生了波動」。

那麼我們且看看王蓬所說的美國「四八〇號公法」是怎麼一回事：

美國的「第四八〇號公法」，是美國國會一九五四年七月十日通過的。美國言明：這個「法案」的目的「在於處理美國國內積存的剩餘農產品」，「任何國家，均得循外交途徑，向美國政府申請購買其剩餘農產品，美國得接受申請國家之本國貨幣，而售予其所需的貨物，剩餘農產品歸於美國政府所有，故必須依照美國政府所指定的用途予以使用」。

從以上的種種，就可以說明，美國給台灣的「經援」，不論給多給少，都是爲了便利於控制台灣，並且把台灣完全作爲美國的殖民地。人們由此可以看到，「美援」對於受「援」者，其害有如鴉片煙。鴉片煙的供應量增加，吸者固然受害；吸得多了，一旦供應者削減了供應量，就可以誘迫吸者典賣家業，直到當盡賣光。「美援」又如套在受「援」者頸上的繩索，時多時少，亦猶如套索之忽緊忽鬆，鬆了又緊。時至今日，受「援」者如果還不拿出決心掙脫這種套索，力爭活路，則只有直到被勒得氣絕身死爲止。

新聞人物

和平獎金獲得者阿拉貢

今天的新聞說，本年度的國際和平獎金授給了法國文藝工作者阿拉貢。

阿拉貢是堅強的和平鬥士，法國和平民主運動的領導者和組織者，現任法國作家協會理事，「加強國際和平」獎金委員會副主席。他生於一八九七年，在文學方面有極高的修養，是現代法國有數的詩人、小說家、散文家、批評家、政論家。第一次世界大戰後，阿拉貢曾赴蘇遊歷，從這裏他發現了人類的新世界。一九二七年他加入了共產黨，第二次世界大戰前，他曾領導組織了反戰反法西斯的國際作家大會。在納粹攻陷法國以後，他轉入地下，領導法國人民向法西斯納粹作堅決鬥爭。第二次世界大戰結束後，阿拉貢仍領導着法國的和平運動，受到全世界愛好和平的人民的愛戴。阿拉貢在文學方面的成就很大，他的長篇「共產黨員」是現代法國文學中的傑出作品。

本報東京航訊

哲臘德案宣判記

于平

美兵哲臘德槍殺日本農婦案件，從八月二十六日起經過將近三個月十二次的審判後，已宣告結束了。

十一月十九日是日本人一個難忘的日子。這天早晨，天氣晴朗，前橋地方裁判所裁判長河內雄三比平時特別早到。九時十分便走進推事室去。穿着軍裝的美兵哲臘德也依時到達，微微笑的和他的辯護律師林逸郎握手後，就走入被告室內。自第一次公審以來從不缺席的被害人的次女佳代子早已坐在旁聽席上。當河內裁判長說過「現在宣佈判決」後，人們立即緊張起來，無不屏息以待，整個法庭充滿一片使人窒息的氣氛。被告哲臘德在走進法庭時，雖然面帶笑容，但判決書一開始宣讀，他的面色卻由紅轉白，精神沮喪，一派緊張表情。在宣讀的過程中，他除了有時左顧右盼外，身體始終一動不動的站着，不時抽動肩膀在嘆氣。

宣佈判決的結果是：徒刑三年，緩刑四年。這時庭上的日本人檢察官和旁聽席上的日本人立即騷動起來，一片「輕啊！太輕啊！」之聲。在這一霎那間，被告哲臘德那種恐懼緊張的面色卻頓然爲之消失，並舒了一口大氣。退庭後，哲臘德照例由美軍烈少校陪同，坐上汽車回到大泉兵營。在開車之前，哲臘德應攝影記者的要求，將車窗拉開，讓記者們拍照，這時他的面色比在法庭時完全不同了，一片悠暇的態度。然而另一方面，這一判決出乎意料的日本旁聽者，在走出法庭之後，還是騷動不已，你一言我一語的說「這是令人不滿的」、「不合理的判決」。

天下事

哲臘德案件就這樣判決了。作爲一個在自己國土上有外國軍事基地的日本人民，對於這一事件表示深切關懷，是理所當然的。且聽聽他們對這次判決的感想吧！

住在東京都杉並區的詩人山本一二說：當聽到判決的一瞬間，馬上就感到判得太輕了。就是普通一個殺人犯判刑三年，無論怎樣說也是輕的，最低限度應判刑十年以上。誘殺農婦的哲臘德事件，其殘忍程度與一般殺人案件毫無不同之處，所以這一判決實在太寬大了。

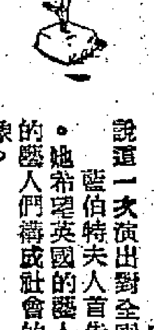
豐島區目白町一位主婦玉井義子說：我認爲徒刑三年，緩刑四年的判決是很輕的。從來日本的裁判都很重，有時我們認爲是一件平平無奇的案件卻判處死刑，也有很多人終身監禁。但是，這大槍殺案件卻判得如此輕，眞使人感到太不公平了。從這一案件的本質來看，似乎應判處終身監禁。

一橋大學教授植松正說：我雖然沒有詳細讀過判決書，所以不甚清楚，但根據案情也不能判處緩刑的。哲臘德以空彈殼作餌誘殺日本農婦，已迹近「傷害致死」，而控方以近「殺人」而提出起訴，要求處徒刑五年，已經是非常客氣。

在控方要求判刑五年的時候，已聞到很多外國記者在竊竊私語，認爲「寬大」，我想恐怕在美國審訊也會遠比這次判得重。結果以「你犯了傷害他人身體致死的罪」，給予名義上有罪的判決，實際等於無罪。人們認爲是那樣轟動的大案件，怎知卻是「鳴動的大山」中的一隻小老鼠。（二十日寄自東京）

英巴蕾演員談北京
「中國人老是說他們向我們學到許多東西，其實我們也從他們身上學到不少東西。」

唐鳳



英國藍伯特巴蕾舞團在中國各地演出後已返回英國。十一月十三日在倫敦的水星大戲院有一個集會，歡迎該團在華演出成功後歸來。會上，該團領導人、六十九歲的藍伯特夫人談訪問中國的經驗，她說這一次演出對全國說來可以用驚奇兩字來形容。

藍伯特夫人首先提到文化工作在中國受到政府重視的情形。她希望英國的藝人有一天也能受到同樣的待遇。她說，中國的藝人們構成社會的重要成員，這給巴蕾舞團以極深刻的印象。

她特別提到她們在演出時所受到的關懷。她說：「在台上的演出沒有過度的疲勞，而在後台，凡是可以使演員們感到舒適的措施，什麼都做到了。」「例如不論何時，都有茶可喝。在每一間化粧室裏都放着一盆盆的水果，連肥皂也準備好了。」

這些在英國戲院裏是沒有的。藍伯特夫人談到在中國的總的印象時是這樣說的：「談談中國小孩子吧。他們是愉快的。他們的母親們也爲她們的孩子而感到快樂。」

著名巴蕾舞女演員安·霍恩插進來說：「中國人老是說他們向我們學到許多東西，其實我們也從他們身上學到了不少東西。」她在談論中國之行時，也感到同樣的興奮。

主要的男演員諾曼·狄克遜也發表他的觀感。他說：「我眞覺得怎樣也說不出心裏的驚異。我們想到的地方都可以去，到處是同我們十分友好的人。我從來不知道有這樣子的觀衆。」

他接着說：中國人「同我們一樣富有幽默感。例如當我們演出趣劇『葛蓓利婭』舞時，到了精彩之處，每一角落的觀衆同時表現出他們是在欣賞着其中的妙處。一場演出終了時，只見一陣陣的花束掠過燈光投到舞台上來。」

巴蕾舞的演員們都希望在兩年後再能去中國演出。

美援扼殺台灣工業 港商投資虧蝕自殺

胡洽棻於去年八月由港赴台，投資紡織業。但是，台灣的工業在美貨排擠、「美援」控制原料供應及國民黨的重稅壓榨下，不過一年時間，他已負債一百萬元以上。走投無路，他終於躲進防空洞自殺斃命。

廿三日傍晚，台灣刑警隊在台北青潭的一個防空洞內找到了一具腐屍。後來查明死者就是去年由香港到台灣投資企業的富商胡洽棻，因負債而自殺。這件悲慘的事實，使人們清楚地看到，在美帝國主義者控制之下，台灣的工商業者面臨絕境。

汽水送下安眠藥

發現屍身的地點是台北新店與烏來交界處青潭小粗坑附近一條長九十多呎的防空洞內。死者的左脚已經只剩腿骨（據說脚跟部分已被野犬咬去），頭部右側有一套摺好的睡衣，在現場發現的還有一副眼鏡、一個碎玻璃瓶及一個汽水樽。根據現場情形推測，可能是用汽水送服了大量安眠藥自殺。根據死者衣服與遺物，已斷定是失蹤了四十五天的富商胡洽棻。

去年由港去台灣

胡洽棻原籍浙江臨海，今年五十七歲。從前是上海昌明鐘錶公司的老闆，很有名氣，後來和他的二姨太劉志一起到香港經商。去年八月，他們夫婦倆帶了十二歲的兒子胡憶民及十歲女兒胡家令到了台灣，住在台北市仁愛路五十一號之一。去年底，他們夫婦倆又離台來港，僅胡洽棻一人回去。胡在台灣投資紡織工業，並經營出入口生意。至今年十月十日離家後即告失蹤。

所欠債款逾百萬

胡洽棻爲什麼要自殺呢？這可以從各方面的報道中找到答案。胡洽棻曾投資於金城絲廠，外傳他投資該廠一百四十萬元台幣，出任該廠經理。雖然該廠董事長在胡宣告失蹤後便否認其事，後來有些人說只投資六萬元，但他投巨額資金於紡織工業這點是沒有人會懷疑的。由於美國對台灣工業原料的控制，美貨大量向台灣傾銷，加上蔣介石集團的重稅壓榨的日趨嚴重，一般民營企業及大批商店惡性倒閉之風，從今年下半年以來便達到了前所未有的嚴重程度，未倒閉的都靠借高利貸來維持營業。至於紡織廠，大多數陷於停工或半停工狀態，在台灣工商業面臨絕境的危機中，胡洽棻投資的紡織企業，不可避免地也遭到了重大的打擊，他所欠的債項竟超過了一百萬元。上月初，胡在出走之前已有一筆二十萬元的借款催付利息，無法償付。那時胡洽棻在寄給他在港的妻子的一封信中，已經表現得頹喪非常，字裏行間已有厭世表示。同時，胡洽棻向「土地銀行」押借的八十萬元又將到期，債權擔保人催還更急。他就在「美援」扼殺工業及蔣介石集團的重稅壓榨下，終於走上了死亡的道路。

刑警隊調查報告

調查此案的台灣「刑警總隊」總隊長李某在調查了胡洽棻的經濟背景之後，所作的結論說：「胡洽棻因投資企業及經營商業上的迭遭失敗虧損，負債達一百餘萬元以上之鉅。單就今年七月至九月間應付未付的債務借款八十萬元左右，無法解決債務煩惱而避債自殺。」

廠商負債多

胡洽棻的自殺，不過是許多類似遭遇中的一個。上月中旬，開設在草山的大昌紡紗廠經理周鑫成亦因無法清還欠債而自殺死去。胡洽棻的弟弟胡丕基，於一九四九年到台灣做生意，也遭到失敗，現在淪爲台灣油廠的臨時雇工。台灣工商業者遭遇到的這種絕境，在台灣國民黨「立法委員」丘漢平今年發表的一篇文章中，便多少說及了這點。

「美援」控制工商業

丘漢平說：「美援批准手續之煩與時間之久，以及台幣的慢性貶值與物價工資的步漲，幾乎使原來的投資人陷於絕境，形成今日美援工業的面臨嚴重問題。」他又說：「今日台銀的利息之高亦是駭人聽聞，承辦物資的中信局及省物資局又必須從中抽利，除抵開支外，且須繳納盈餘。如此轉折剝削，在台辦廠確是較世界自由國家任何地區爲艱難。」他又悲鳴於「今日的台灣工業原料大多是美援來源，這些工業如果沒有原料便要停工，政府亦將無法應付。」

胡洽棻的死，周鑫成的死，都說明了美援和國民黨替台灣工商業者所安排下的，是一條絕路。

朱石麟發表談話 抨擊限制港貨輸英

指出英貨銷港數量甚大 港貨輸英不及其四分之一

【本報訊】香港布廠商會理事長朱石麟昨發表談話，反對英國訂立任何有礙港貨外銷的行動。

最近英國紡織業人士主張設立一個委員會，訂立遠東棉織品入口限制，藉以挽救蘭開夏紡織業危機。朱石麟對此項建議提出抨擊，認爲此項建議甚爲幼稚，絕對沒有成立的必要。他並同意中華廠商聯合會會長黃克競所說：「香港工業品出口，棉系工業相當重要。此例一開，對其他各業的限制將接踵而來，港貨將有陸續退出英國市場的危險。」

朱石麟又引述了香港代表團長泰利在去年參加貿易小組會議中所指出的事實：「香港製品現正與其他各地市場競爭，成績美滿，應歸功於香港工業界自行努力尋求市場，以及設法滿足各地顧客的特種需求而採取主動的結果。」朱石麟說，香港工業一旦遭受摧殘，其情形將不堪設想。任何限制港貨入口之舉，均足以破壞貿易上的聯繫。

他指出這項不合理的建議是沒有任何根據的。而且港貨銷英數量，還不及英貨銷港數量的四分之一。

尖沙咀開設大商行 廣騙貨物達五十萬

外籍妙齡女郎當經理到處賒貨

【本報訊】一件少有的巨騙案昨日被揭發，尖沙咀區一帶有三十多家商號被騙去貨物約達五十萬元。

警方昨到該區一間規模宏大的公司進行調查。這間公司氣魄甚大，開張後約有兩個月，出售貨物包括西服、相機、酒、百貨等等，應有盡有。據傳該公司經理是一個二十多歲的外籍女子，手下僱有十多名華籍店員。此宗騙案揭發後，被疑爲是一個陣容強盛的老千集團所爲。

據說這宗騙案的揭發，事出偶然。昨日下午四時左右，該公司向吳淞街一間酒莊要了一批價值八百元的酒，酒莊的伙記把酒送抵後，這公司即刻僱的士把酒載走。但找數時，一個自稱是經理的男子僅取一百元交給酒莊伙記。伙記以該批酒值八百元，非取足不可，於是雙方發生爭吵，遂到警署理論。警方以事屬貿易上數目來往，着其回去自行解決。誰知事有湊巧，事後不過半小時，吳淞街另一間酒莊一個姓陳的男子又上門追數。原來那酒莊日前送了三十打玫瑰露（價值三百六十元）到這間公司，當時經理叫他改天結賬，可是以後一連去了數次都沒有收到銀，昨天再去，又吵起來，再度鬧到警署。由於兩件事一起發生，一傳開去，立即引起轟動。原來尖沙咀區就有三十多間商店同樣受騙，估計貨物價值達五十萬元。因爲昨天發生的事，大家才恍然大悟受騙。

據說該公司開張以來，每一星期便調換了十多名的店員，有時那外籍女人是經理，有時又以那男子做經理。該公司採用向各店舖取貨的方式，那些貨品有相機、印度綢、西藥等。收貨後都落草，叫改天來取，到時則推說那些取貨的伙計已走了，不知道有這回事，不再理會。或者是發出空頭支票，因爲它在銀行的戶口只有數十元。

厭倦貨腰生涯 舞孃服毒昏迷

吞了大量滴露和安眠藥

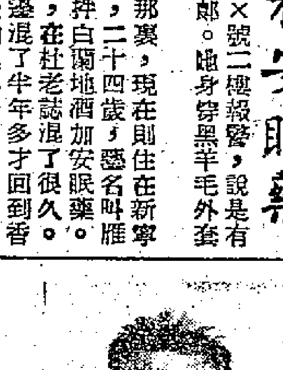
【本報訊】昨天下午五時許，北角建華街五十×號二樓報警，說是有人自殺。救傷人員隨後在那裏搬出一個昏迷了的女郎。她身穿黑羊毛外套，炭色西褲，樣子很年輕。

在上址居住的是一群舞女，那女郎先前也住在那裏，現在則住在新寧道。她是杜老誌舞廳的舞女，名叫張美儀，本地人，二十四歲，藝名叫雁秋萍，是在到上址訪友時昏去的。據說她曾服了滴露拌白蘭地酒加安眠藥。

她曾在巴喇沙舞廳伴舞，轉到杜老誌舞廳之後，在杜老誌混了很久。因爲走紅，曾被南越西貢一家舞廳邀去登場，在那邊混了半年多才回到香港，繼續進了杜老誌，營鐘仍旺。這次自殺，據說服的藥不少，像是眞的要了結生命。據說她這樣做是爲了「厭倦伴舞生涯」，但究竟有何委屈，和她熟稔的人都不允透露。

獵豹經驗之談

沙田「打虎英雄」吳培福在整裝出發追獵斑豹之前，談起了他對這頭斑豹關注的情況，以及獵豹的方法。他說願爲鄉民除此一害。



吳培福

新界各鄉村陸續發現野獸蹤跡後，近日來，新界連續發現豬、狗及牛隻被豹咬死。鄉民們還見牠自由自在地出沒在白田村、曲寮一帶；當鄉民拿着武器去追蹤時，豹又竄到別處去了。

人多敗事

一個下午，記者前往沙田訪問了數年前曾在大石下的「打虎英雄」吳培福。在沙田墟近郊的大圍村口遇見了吳培福，他一開口就說：「今晚我們又要去打豹了。」記者抱着好奇心問他：「我們也想跟着去，好不好？」他說不太好，人多了不方便。

接着，他滔滔不絕地打開了話盒子。他說：「在十一日晚上，我本來想去那豬仔被咬死的地方埋伏，後來聽說警方準備派出獵捕隊前往，因此我就沒有去。就在這一晚，這頭豹居然出沒在白田村一帶山野。後來聽說，那晚警方狩獵隊也沒有出動。」

日宿夜出

他說，豹在日間是匿伏在草叢間睡覺的，晚間牠才溜出來覓食。獵豹最好就在晚間，因爲這一帶既沒有叢林，亦不知豹躲在那裏，日間很難去狩獵的。

於是，他又談起了狩獵的經驗。他說，如果發現豹向山坡奔走，行獵時應該從豹的後側面開槍射擊；如果豹是由山坡向山脚奔去，也應該由豹後側開槍射擊；即使豹在山谷間橫過，也應該由豹後側舉槍射擊。最緊要的就是不要迎頭開槍，因爲豹聽見槍聲會向前直竄，一跳就是一丈多遠，那麼獵取者可能會遭豹迎面撲殺。

須帶獵燈

在晚間打獵，除了攜帶獵槍和子彈外，還須「獵燈」——俗稱頭燈、電眼。晚間打獵時，最好有兩三個人合作，埋伏在一個地方伺候豹出現。豹發現有燈光時，牠會朝着光線走來。那麼另外一個人便在豹的側後開槍射擊。當子彈剛射出槍口時，有火光發出，那麼戴有頭燈者就應該立刻關熄，使得豹不會直躥到他的身上。

槍法要準

當然，獵者的槍法一定要射得很準確，不然，打了幾槍也無濟於事。

前幾天晚上，吳培福等狩獵隊又出發了，但願有一天能捕獲這頭巨豹，替新界居民除此一害。·芳亮·

專訪

避風塘中父子被毆 泅水登岸報警捉人

【本報訊】油麻地避風塘昨日下午五時許有兩父子與四大漢鬧毆，兒子見勢不妙，便泅水登岸報警。警方派出水警輪駛抵現場，在一艘停泊於避風塘內的海鮮艇上拘他男子三人，其餘一人則在事後逃去。

被人痛毆的兩父子，父名王成就（五十一歲），子名王觀有（廿三歲），王成就傷勢較重，頭顱洞穿，王觀有手受傷，事後均被送進醫院救治。

王成就一家七口，都是避風塘內水上居民。他們所住的一艘小艇，一向停泊在「水上酒家」新×利海鮮艇旁邊。王家和海鮮艇東主都是近親，大家同是叔伯兄弟。昨天這艘海鮮艇因爲要租與一戶漁民辦喜宴，鄰近早就泊着多艘前來參加喜宴的漁船、貨艇，海鮮艇的東主便請王家這艘小艇暫時另泊別處，好留空位置讓參加喜宴的船艇停泊。王成就對此表示拒絕。不久他即被四大漢手持木棒揪把圍毆，這時其子王觀有適自外返，看見父親被人毆至頭破血流，倒在艇面，急忙上前施救，也遭別人用木頭歸擊，王觀有見情勢不妙，於是泅水登岸報警求救。

憤夫沉迷賭博 少婦攜子失蹤

事前曾因勸諫大吵一場

【本報訊】廿八歲婦人蔡瑞心因丈夫嗜賭如命，屢勸不改，曾於五天前與丈夫大吵一頓，次日便帶同兒子離家，直至昨天仍杳無下落。其夫恐生意外，報警請求代爲查訪。

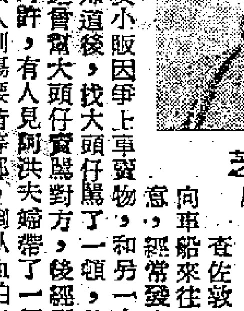
蔡瑞心與丈夫黃樑（卅歲）同住九龍衙前圍打石山街，他們還有一個兒子黃明卓，年僅兩歲。黃樑過去曾在某店工作，最近失業後，便經常跑到麻雀館中賭博，其妻屢勸不改，夫妻兩人往往因此發生爭吵。本月十九晚，蔡瑞心因丈夫又在外間輸去一筆錢，曾指摘丈夫不求上進，浪擲金錢，夫妻因而大吵起來。次日下午四時許，其妻便帶同兒子不告而別。

據他們說，蔡瑞心最近幾個月來也曾屢次爲了勸諫丈夫，而發生吵架。她過去也曾因此數度離開家庭，每次都隔之數日後，始行返回家中。

禍從口出 小販被刺重傷

事後警方傳訊一女小販

【本報訊】佐敦道碼頭外十六號線巴士站前，昨日發生一宗血案，有一個賣欖的小販被人以利器刺傷，血流如注，可能有性命之虞。傷者名林永芝，廿四歲，潮州人，住油蔴地吳松街天台木屋。



林永芝

查佐敦道碼頭外有許多流動小販，向車船來往的搭客叫售食物。由於爭生意，經常發生磨擦，據說前天下午五時許，有個陳姓的女小販因爭上車賣物，和另一小販大頭仔發生口角。該女小販的丈夫阿洪知道後，找大頭仔罵了一頓，並要他同到渡船街「打過」。據說當時林永芝曾勸大頭仔不要罵對方，後經別人勸開始告無事。

昨天下午二時許，有人見阿洪夫婦帶了一個矮仔找林永芝，旋即吵鬧起來。不久，林被人刺傷腰背等部，倒臥血泊中。據說警方已將在場的一個女小販帶返警署問話。

傷者過去曾在某街坊會飯堂工作，後轉入紗廠做散工。他數月前才到佐敦道碼頭車站賣水果。

鄉民遇見猛獸 大驚滾下山坡

屏山傳有一隻水牛失蹤

【本報訊】這兩天又有人看見猛獸了。

大埔錦田鄉城門水塘附近的燕岩村村民張發，前日下午在山嶺砍柴，突聞附近有咆哮之聲，愕然四顧，赫然見一頭約七、八十斤重的黃色野獸在二百碼外的岩石上徘徊，張發失驚大叫，滾下斜坡，遍體鱗傷。據說該獸聞聲，瞬即向大帽山逸去。

排頭坑柴園花王陳福，前晚見一頭豹從園後跑過，據說形狀與週前曲家村村民所見者同。

大埔道松仔園對上山頂的鹿湖村村民說，本來當地時常有黃麖、山豬等出現，但近兩個月來幾乎絕跡，而且時常聞獸嗥聲，及發現有獸頭足跡。村民驚悉沙田有虎豹出沒後，大爲恐慌，有人已遷往大埔道十一咪半地段的樟樹灘居住。

日前發現豹跡的燕岩一帶村民，疑野獸可能藏在當地，擬請警方派員到場搜索。

另據通訊社消息：屏山前晚又傳有一頭猛獸出現，雙目閃閃發光，疾走而過。同時，一家姓鄧的農戶有一頭三百斤的大水牛失蹤，懷疑已遭獸害。

農女斃命案 非食殺牠死

原來吃了殺蟲藥

【本報訊】本報一九五七年十月廿四日刊出新聞一則，謂農家女覃玉蓮服食「殺牠死」自殺。現經查明此農家女之眞正死因，實係服食一種只爲農業上用途之強力殺蟲藥，並非「殺牠死」。

平民大廈男子跳樓

【本報訊】昨晚十時，石硤尾平民大廈有一男子跳樓，傷重斃命。死者名鄭輝，有一妻三子。據說最近他由於被發覺吃白麵而失業。

怪嬰裂胸可見心房

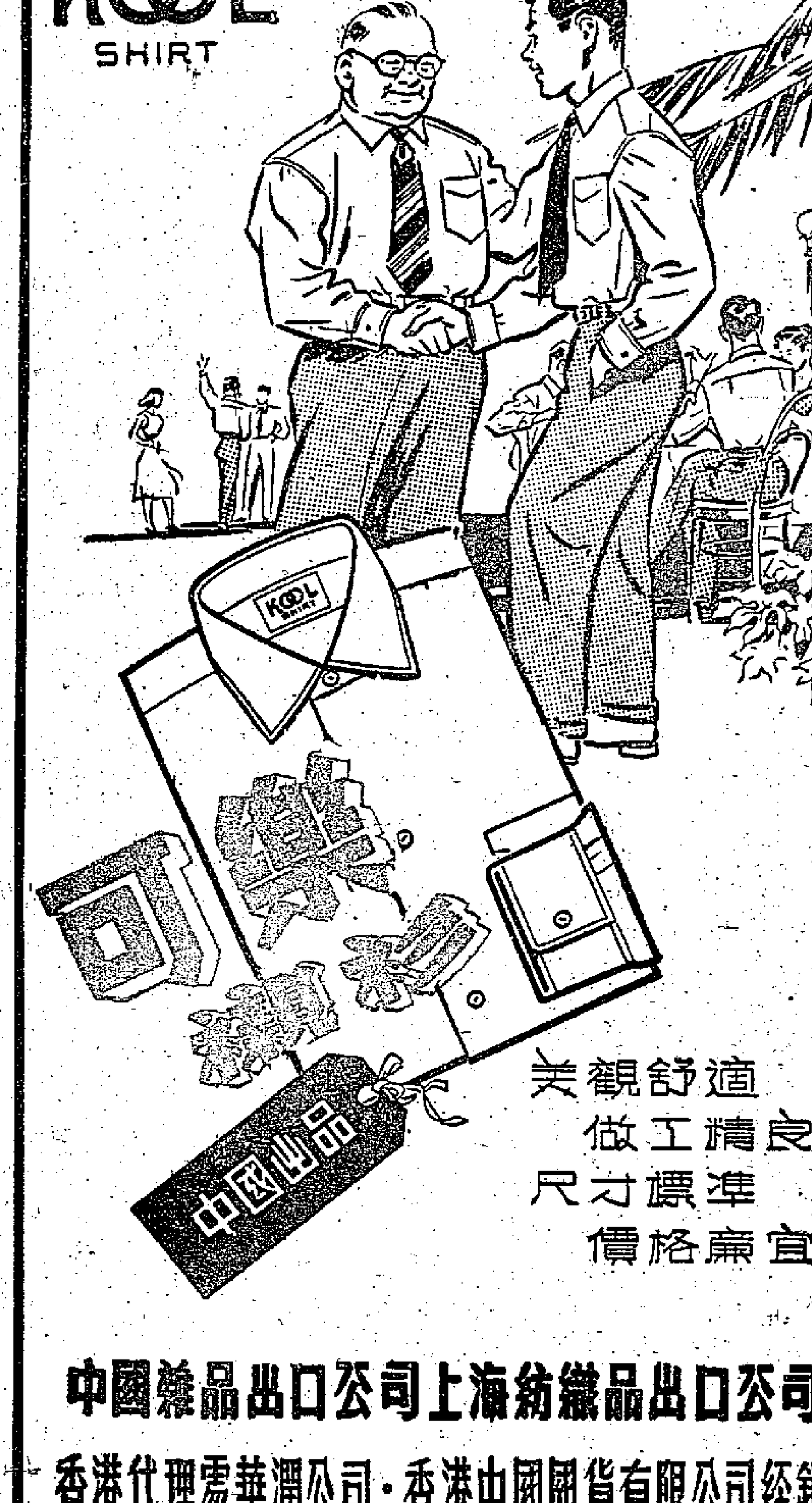
出世後旋即夭折

【本報訊】寶育醫院昨天下午五時左右有人產下怪嬰，左胸乳房附近裂開，可明顯地看到心房的跳動。怪嬰出世後與母親同被送往瑪麗醫院，據說旋即夭折。

怪嬰是個女嬰，產婦名陸佩儀，三十一歲，住灣仔太原街五十×號閣仔，她的丈夫是個瓜菜小販，這是他們的第一胎。

據一位醫生說：胸部裂開可見心房的現象並不罕見，只是該女嬰的裂口比較大而已。

天氣　中和東南偏東風。晴。



中國雜品出口公司上海紡織品出口公司

香港代理處華潤公司·香港中國國貨有限公司經銷

質地優美　印花新穎　色澤鮮艷　久洗不褪

上海三友實業社精製

中國雜品出口公司上海紡織品出口公司

香港代理處華潤公司　中國銀行大廈

唐拾義聯合製藥廠

廣州市公私合營

唐拾義咳丸
唐拾義哮喘丸
天壽堂姑嫂丸
天壽堂健身丸
天喜堂調　丸
陳一鳴止咳丸
唐拾義瘧疾丸
廣惠瘧母脾大丸
千里眼葯水
生明眼葯水
的健疳積片
崇業疳積片
唐拾義疳積片
榮孫氏去眼膜脫眼膜葯水散
唐太平止痛丹

公私合營廣州葯材出口公司經營出口

地址：廣州市太平北路弍二五至弍二九号

電話：一一九七五·一七一四八　電掛：六〇一七

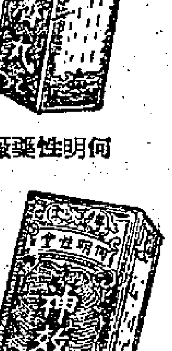
廣州市公私合營

李衆勝聯合制葯廠出品

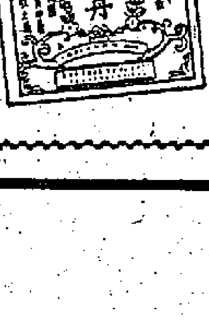
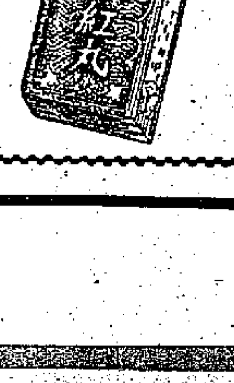
李衆勝藥廠出品

保濟丸

主治　消化不良　腸胃不適　四時感冒　腹痛吐瀉



必得勝藥廠出品　何明性藥廠出品

公私合營

廣州藥材出口

公司經營出口

廣州市太平路229—225

電話：57911 84171

電掛：7106

陳君葆呼籲注意
美國頹風腐蝕青年
阿飛侵入學校爲害甚大

【本報訊】華人革新協會剛主席陳君葆昨在該會第八屆會員大會中，痛陳阿飛之爲害，呼籲下屆執委對阿飛行徑、黃色書報及美國色情電影等對風氣的影響，給以應有的注意。

他這番話是在述及下屆應做的七項工作時說的。他說阿飛侵入了學校，影響校風，本來是一個好好的青年，竟變爲淫靡、墮落。他說，他朋友的一個兒子於日前失蹤。這名「阿飛」的父親傷心地對他說，「今日在馬場或者會找到他。」陳君葆說：「他（指朋友的兒子）在學校畢了業後，你猜他找到了一份什麼工作？——替美國推銷唱片，天啊，推銷的正是瞎嚷舞唱片！還不止此，後來他竟然向他的父親推銷起這種瞎嚷舞唱片來，豈不氣人太甚？」陳君葆又說，對於阿飛的風氣，人們若熟視無睹，但是碰到你或你的朋友的孩子也失了蹤，你便感到問題的嚴重了。

他同時提及下屆應注意的幾項問題是：（一）教育界所遭遇到的不合理待遇情況，如示意校長辭退教員，冒名爲教員強遞辭職書而迫他追認等。（二）學費昂貴。（三）教師被拒註冊。（四）開除工人問題，如前年的電車除人，今年的海軍船塢除人。（五）藏械問題。從外地運來大批軍火，關係到港九居民的安全。（六）住屋問題。這是一個嚴重的問題，我們當然不能希望在今後十到十五年內會全部解決，但求能消滅「追遷」、「拆遷」之風，消滅木屋區不明原因及其他類似的火災。

華革會務發展
昨天改選新員
陳丕士作上屆會務報告 指出該會關切居民生活

陳丕士致詞（本報攝）

【本報訊】華人革新協會第八屆會員大會昨日午間在金陵酒家舉行。主席陳丕士首先作了第七屆會務工作報告，指出該會的發展前途廣闊。他首先說明該會一貫遵循的三項原則是：熱愛祖國，爲港九同胞的福利服務，以及尊重當地的法律。

陳丕士在關於社會性工作部分中說：「過去一年來，香港社會所發生的重大事件中，最使我們關切的是去年十月九龍發生的暴亂事件。在此次事件中，無法無天的國民黨反動分子與黑社會匪徒勾結一起，公然以血腥手段威嚇港九的守法居民，殘害同胞的生命，造成數以百萬元計的財產損失。我們一直加緊提防這種暴行重演而破壞本港的平靜生活環境。作爲華革會的主席，我曾經竭盡力量來促使當局負起作爲一個政府的基本責任，保障守法居民的生命與財產。尤其是認爲當局所執行的措施方面，應該盡量防止反動分子利用來製造新的恐怖暴行。港九的居民，一致要求有和平安寧的生活環境。」

最後他指出：「今天我們會踏進了新的一年，在新的一屆中，我們將要面對更加重要的工作；我們要注意到當局的行政得失，改善港九居民的生活條件，揭發弊病根源，糾正對居民的不合理措施。對於本港目前的教育、法律指導、電燈公司收費、工人意外傷亡、建築平民屋宇、改善衛生環境、公務員的服務態度、社會的不法份子活動……等等問題，都應一一加以注意。爲了加强我們的力量，我們必須大力爭取社會人士的支持，提高會員會友們對本港社會問題的認識，這是我們第八屆在處理社會事務中應該着重的工作。」

黃新彥博士講話後，由各部門分別報告工作概況。並頒發了籌募醫療所基金成績優異者的團體及個人獎品。會上並投票選舉第八屆執委。

出席大會的有會員及會友約共七百人。主席團的成員爲：陳丕士、陳君葆、黃新彥、莊成宗、潘範菴、李惠英、趙克揮、黃祖芬、林楚楚、郭玉成、郭秀卿。

國慶攝影佳作展覽
澳門觀衆達三千人
文滙報主辦讀者影展圓滿閉幕

【本報訊】澳門消息：香港文滙報在中華總商會展出的國慶節攝影比賽佳作，昨晚十時圓滿閉幕。總計兩天來的觀衆近三千人。

昨爲展覽最後的一天，觀衆比前日更爲擠擁，他們被每一幅照片所吸引着，並研究這些照片用怎樣的角度和光圈、快門，將港澳同胞慶祝國慶節的熱潮攝下來的。他們參觀後，還紛紛寫下他們的感想和意見。

中華總商會理事姚景槐寫道：「這些佳作反映出港澳同胞對祖國的熱愛。」公共汽車公司副經理林澤庭寫的是：「從這些照片顯示同胞千萬顆熱愛祖國的心。」七十多歲的老翁柯才寫道：「恍如再度國慶節，使人熱情倍增。」另一觀衆寫道：「愛國主義思想正在港九同胞心裏滋長。」這次香港文滙報主辦的國慶節攝影比賽佳作，約有三百幅。

中總常董今開會議

【本報訊】中華總商會定今（廿五）日下午五時半，舉行常務會董會議，對會務推進事宜，有所討論。

新界婦女會昨正式成立
首屆職員同時選出

【本報訊】新界婦女會成立典禮，昨天下午二時半在大埔元洲民政署官邸花園舉行，參加者千人，請新界民政署長彭德登主席台把紅錦拉開，該會招牌露於眼前。

典禮中該會主席彭王慶琛致開會詞，並由高金秋女士報告該會籌備經過。彭德講話後，有來賓演說，最後由副主席蔣曹麗姬致謝詞。隨即舉行同人大會選出職員如下：主席彭王慶琛，副主席蔣曹麗姬、何葉恩布。中文秘書黃高金秋，英文秘書凌崔亞蘭，司庫鄧藹煒矜、委員：陳林玉珍、蘇譚蕙瓊、沈靜慈、王徐芬、布穀利夫人、許郭翠珍、梁省德、丁黎德成、劉蔡炳彤、羅華夫人、伊利沙白、參特夫人、邱麥錦秋共十八名。

工展場內沙塵滾滾
各攤位趕工忙
廠商會今起在場內辦公

【本報訊】昨天星期日，廠商會的職員比往常更忙，他們忙於搬家，從會所搬到工展會場辦公。

工展會下星期三開幕，會場內各攤位正在加工建造，槌聲處處，木屑橫飛，辦事人都說這幾天可以免費吃東西——吃塵。會長黃克競也放棄了星期日假期，昨天到會場批閱文稿，並巡視會場一週。

風塵尤物插曲
港台今晚播放
由主角韋偉樂蒂唱出

【本報訊】鳳凰影片公司拍攝古裝片「風塵尤物」，定下月初在國泰、新華兩戲院放映。「風塵尤物」有一個情節曲折、描寫細膩的故事，全片插曲有八首之多，分由主角韋偉、樂蒂唱出，曲曲動聽，作曲草田、于粦、江

香港中文電台定今晚九時至十時，優先播放「風塵尤物」插曲五首，餘留下星期一同樣時間再播放。

西貢街附近
道友墮樓死

【本報訊】昨晨七時許，有個男子被發現倒斃在西貢街與廣東道交界處，身旁還有些血跡。據附近的人說：死者姓梁，是個「道友」，他可能是有病厭世從高處跳下來的。死者年約四十歲，面目瘦削，穿唐裝衫褲。

上環附近兩車互碰
周埈年受虛驚

【本報訊】昨日下午二時半左右，上環街市電話大廈附近發生了一宗私家車和貨車相撞，幸雙方司機及時閃避，損壞輕微。

事情發生是這樣的，有一輛黑色「堪寶」房車，車牌第十一號，當時載着周埈年沿着理遜街向北行駛，當駛到德輔道中時，和一輛第五一九三號聯發貨車互碰，十一號車牌略跌，貨車的沙板也受了輕微的毀凹，在車裏的周埈年略受虛驚。

黃宜先區秀馨
昨天舉行婚禮

黃宜先區秀馨結婚合照

【本報訊】中華總商會會董、崇正總會常務理事、深水埗街坊福利會理事、榮昌置業公司東主、榮安泰金山庄經理黃宜先，與墨西哥歸僑區昭漢之女秀馨，昨天下午三時在九龍聖德勒撒教堂結婚，四時在半島酒店舉行茶會，晚上假中國酒家全樓歡宴親友。致賀及參加宴會者有：高卓雄、許既毅、吳仲朝、湯秉達、葉若林、王澤森、張鏡湊、何善衡、黃茂林、譚嘉士醫生、黃伯芹、徐家祥、江紹滄、王寬誠、許讓成、余近卿、曾榕、朱香、黃兆東、莊成宗、梁燦輝、鄧典初、郭銳、鶴臣醫生、王澤宏醫生、金巴律師、咸律師、羅拔士律師、張冠鳳夫人、冼秉熹律師等八百餘人，席間由黃宜先之兄黃金陵及區昭漢親自招待，情況至爲熱烈。

社團籌派寒衣
關心天寒時節貧民苦況
社團未雨綢繆集議施賑

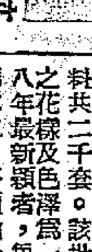
【本報訊】連日路具寒意，雖未屆隆冬，港九一些社團已作未雨綢繆，集議商討派贈寒衣工作，經濟較充裕者則已開始訂製棉衣，以備不時之需。

每年進行派贈寒衣者，有東華三院、鐘聲慈善社、德教會、通善壇、五邑工商總會、赤松仙觀、萬德善社等等及各區街坊會。據非正式統計，每年由各善團及私人施贈棉衣，數達幾萬件之多。

國產皮製外套手套上市

【本報訊】氣候漸冷，本港中國國貨公司運到大批國產皮外套、皮手套等應市，四〇四式毛領男裝皮茄克衫，每件一百六十元，男庄皮茄衫，每件九十六元六角，式樣美觀，舒適大方。各種男女庄中小童皮手套品質上乘，每對自六元起至二十三元止，顏色分棕黑二種，尺寸齊備，款式有十九種之多。

建成萬成衣料



▲大道中建成、萬成百貨公司最近運到英國名廠新花雪呤西裝料共二千套。該批衣料之花樣及色澤爲一九五八年最新穎者，每套三碼二五，售價由一百二十五元起。連日前往選購者甚爲擁擠。

柴業商會新員就職

【本報訊】港九柴業商會（有限公司）於昨天下午二時，假金陵酒家舉行該會四十周年會慶暨復興第十二屆理監事就職典禮，大會由理事長區伯衡致開會詞，並由謝雨川監誓，最後由副理事長關燿雄致謝詞。晚上並舉行宴會。

菁華傷科講座

▲軒尼詩道五三九號菁華中醫學院舉辦傷科講座，由該院傷科教授梁永亨主講，將三十餘年療傷經驗，公開講授，連日參加報名者衆，定於十二月一日開課。

快魚紡恤減價

▲飛魚恤衫廠九龍旺角第二門市部，在鄧氏大廈地下，開業來顧客如雲，最近介紹快魚牌長袖白紡恤，每件原價一十九元試用品減售六元九角，每人限購一件。各款快魚牌西褲、絨皮恤、士砵恤等，亦減價廉售，中區第一門市部在華人行三樓亦照優待。

上吊繩索斷 老人獲生還
在澳門一伕力館中發生

【本報訊】澳門消息：通商新街廿六號二樓一所伕力館中，前晚有個年老的搬運工人，企圖吊頸自殺，不料剛上吊後，繩子突然截斷，墮地擦傷頭部，他痛不能耐，便呼叫求救，後由旁人召警將之送進醫院救治。

企圖自殺的男子名嚴錫，五十七歲。妻子早喪，長子在港謀生，兩幼子留居澳門，均賴他撫養。嚴在上址這間伕力館工作已七、八年，每天收入僅兩、三元，生活很是艱苦，據他說：他這次自殺原因是懷疑自己染上癆疾。

又：昨日下午二時，澳門內港八號碼頭附近，一艘蝦艇上，有一名三歲女童墮海溺斃。死者名黃細個，據是在艇頭玩耍時失足墮海的。

渣華街廉價屋宇
今晨舉行啓鑰禮
入伙紙日間始發出

【本報訊】香港房屋建設委員會主持建築渣華街廉價大廈，工程已十九完成，其中兩座，即可啓用，定今（廿五）日上午十時卅分舉行啓鑰儀式，並邀各界人士到場觀禮。

該大廈尚有東面一座尚待完成，全部可容住戶千餘單位，人數逾一萬餘名。各住戶仍須接獲入伙紙方能遷進。據訊：此項入伙紙將儘速於下週三發出，使各戶獲得準備搬遷時間，辦理轉移手續，預算一個月內，各戶即可全部遷進居住。

香港中文電台

上午七時：時代曲。三十分：國語教授。五十分：時代曲。五十八分：天氣報告。八時：新聞。三十分：破恰粵曲。九時：京曲。三十分：潮州外江曲。十時：主婦選唱節目。三十分：倫敦電台昨晚國語節目。四十五分：粵語流行曲。十一時：名伶京曲選。廿五分：轉播渣華街廉價屋宇開幕情形。十二時零五分：故事「蔡伯達外傳」。三十五分：潮州曲。一時：時代曲。廿八分：天氣報告。三十分：新聞。五十分：音樂。二時：京曲。三十分：粵劇小舞台。三時三十分：「工作不忘娛樂」音樂節目。四時：潮州曲。三十分：故事「曹操官渡之戰」。五時：諧趣粵曲。三十分：「兒童節目」。六時：新聞。三十分：英語教授：用粵語解釋，教授第六十五課。四十五分：名伶名曲。七時：每週時事實錄。十五分：口琴。三十分：太平天國故事。八時：轉播倫敦國語新聞。十五分：時代曲。三十分：轉播倫敦電台粵語新聞。四十五分：粵曲。五十八分：天氣報告。九時：福爾摩斯探案之「拿破崙像」。三十分：影壇雜錦。十時：體育述評。二十分：粵語流行曲。三十分：京曲。十一時：南音，獨唱「慈雲太子走國」。三十分：潮州曲，時代曲。十二時（完）

香港英文電台

上午七時：輕鬆音樂。十五分：新聞摘要。卅分：音樂。四十五分：天氣報告，演講。八時：新聞。十五分：音樂。九時：暫停。十二時卅分：音樂。一時十五分：新聞。卅分：下午音樂會。二時：暫停。五時卅分：馬克吐溫兒童故事「湯姆莎耶」。四十五分：夜曲。六時卅分：音樂。七時：新聞。十五分：雞尾酒時間音樂。卅分：書評。四十五分：閒曲。八時：唱片。卅分：音樂演奏。九時：新聞。十五分：電影雜誌。四十五分：節目表演。十時十五分：音樂。四十分：床頭書。十一時 倫敦電台新聞。十五分 音樂。卅分（完）

麗的呼聲銀色電台

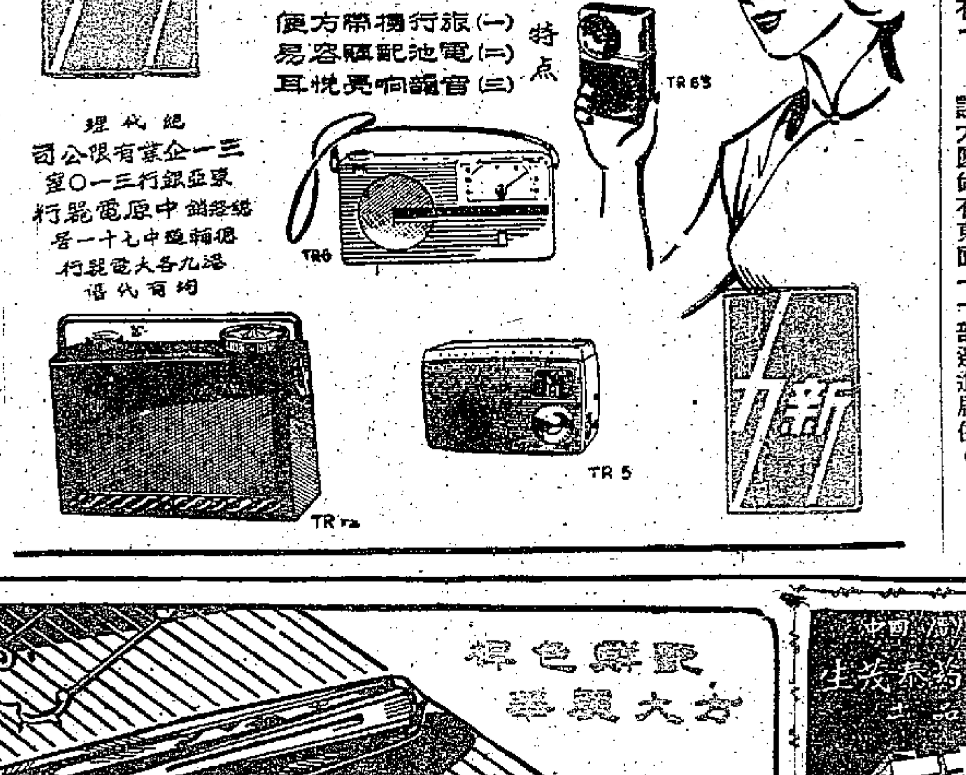
上午七時：麗的呼聲進行曲，口琴。十五分：天氣預測，粵語流行曲。卅分：早晨音樂。四十五分：時代曲。八時：新聞，天氣報告。十五分：聽戶祝壽祝婚點播。卅分：粵曲點唱。九時卅分：時代曲。十時．大衆信箱。十五分：今日事。廿分：廣東音樂。卅分：南音演唱「再生緣」。十一時：國語會話。十五分：粵曲。卅分：社會奇情小說「夕陽殘照」。十二時：新聞。十五分：轉播證券交易所股市及金融行情。廿分：聽戶祝壽祝婚點播。卅分：社會現實小說「女人心」。一時：時代曲點唱。卅分：諧劇「龍虎雙俠」。二時：粵劇唱片。三時卅分：下午音樂。四時：聽戶祝壽祝婚點播。十五分：粵語流行曲。三十分：文藝小說「情債情儂」。五時：兒童節目及金價報告。十五分：各地音樂。卅分：時代曲。六時：長篇趣劇「太太養狗」。卅分：猜曲有獎。七時：偵探小說「珍珠風雲」。卅分：粵曲。八時：新聞，天氣報告。十五分：足球經。卅分：時代曲。四十五分：器樂演奏。九時：神秘故事「蛇蠍心腸」。卅分：最新時代曲。十時：通俗故事「海角飄流記」。十一時：新聞，體育消息。十五分：粵曲。四十五分：夜音樂。十二時（完）

麗的呼聲金色電台

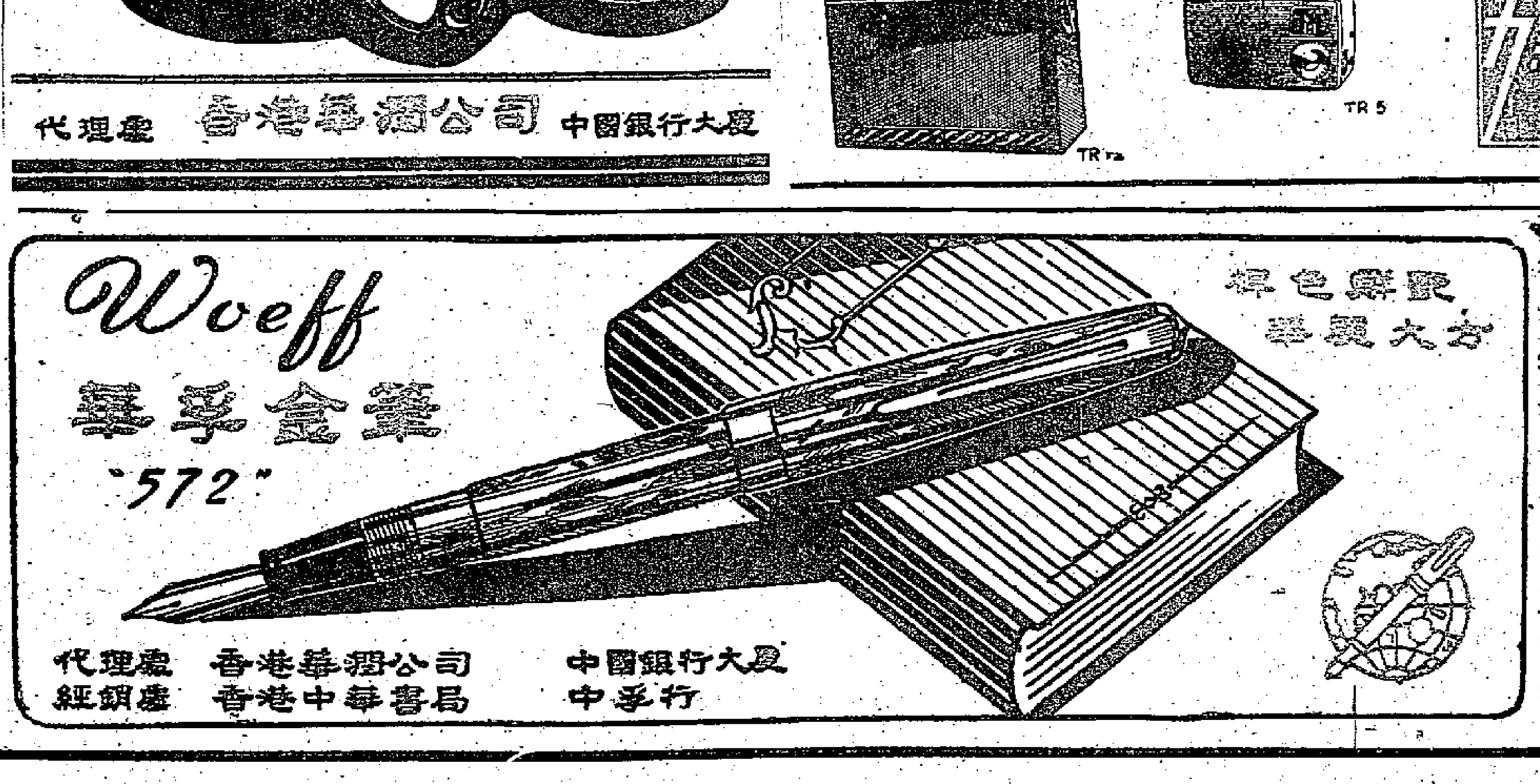
上午七時：麗的呼聲進行曲，國樂。十五分：天氣預測，各地什曲。四十五分：口琴。八時：時代曲。卅分：新聞，天氣報告。九時：京劇。十時：潮州曲。四十五分：今日事。十一時：客家山歌。廿五分：北角渣華街廉租大廈啓用典禮報道。十二時零五分：新聞。廿分：時代曲。卅分：方言話劇「蝶影雙飛」。一時：國語相聲「亂用學識」。卅分：彈詞「三笑緣」。二時：申曲「王寶釧」。廿分：國語家庭信箱。四十五分：國樂。三時：上海滑稽「殺歌」，（上）。卅分：時代曲。四時：潮州曲點唱。五時：潮語武俠故事「雕岳爭雄」。卅分：歌唱故事「陳姑追舟」。六時：謎語講座。十五分：時代曲。卅分：轉播港台英語教授（粵語解釋）。四十五分：世界童話。七時：每週時事實錄。十五分：粵曲。卅分：俠義奇情小說「書劍恩仇錄」。八時：新聞，天氣報告。卅分：國術小說「洪熙官大鬧峨嵋山」。九時：空中舞廳。卅分：鬥智小說「殺人王大戰玻璃鴛」。十時：京劇。卅分：國語夜半奇談「人海華魔」。十一時：新聞。十五分：潮州曲。十二時（完）

麗的映聲（有線電視）

下午五時：卡通片。十五分：木偶趣劇。卅分：「神槍大俠」。六時：休息。七時卅分：音樂歌唱節目。四十五分：今日新聞片。八時：「成功故事」。十五分：訪問記。卅分：「波司頓集」。九時：粵語長片「誰是兇手」。十一時：最後新聞，天氣報告，收場曲。



本報澳門分銷處
地址：澳門新馬路二號F二樓
電話：三六九四



百劍堂雜筆

弘一法師的故事

上一回介紹過弘一法師的詩詞，這裏想談談他的故事。

弘一法師修的是律宗。他在早年，本是個風流倜儻的人，但是皈依後卻律己極嚴，有時甚至使人覺得嚴到近於苛酷。在日常生活方面，他過午不食，晚上在僧房裏也不耗費燈油。有一次，夏丏尊接他到上虞白馬湖暫住，見他隨身帶的，只有零零落落的一些東西，其中有一張破席，席草已稀疏零落，想替他換一張，他不答應；又見他的破面巾已經由白變灰，也想替他換一塊，他說乾潔便得了，還可用許多時候，因此也不答應；而且就用這破面巾，就湖邊用冷水洗臉。夏丏尊看他這麼茹苦自持，心裏禁不住有點難過。後來做了齋請他，他卻謝了；因爲用了香菰，他也卻謝了；後來改用豆腐，他也卻謝了；且吩咐只許用白水煮青菜，用鹽不用油，只好依了他。他有一件衲衣，破了自己補，補了又再破，補釘足有二百多處，這件衲衣他自出家時起就穿，一共穿了二十六年！

他有「三不」，一、不作住持。他認爲做住持俗務太多，妨礙道業。二、不開大座。所以有時徇請講律，儀式簡單，不作大規模號召。三、不要名聞利養。一九三七年，他應青島湛山寺之聘，前往講律，由杭州道經上海，居士葉恭綽怕他人地生疏，問他乘何船前往，並拍電湛山寺方面到時派人迎接。他知道了，便改乘他船。他在青島時，有一天，居士朱子橋因事從西安到青島，走去訪他，他接見了。那時的青島市長沈鴻烈，想叫朱介紹去見他，他不見。第二天，沈鴻烈請朱子橋在寺裏吃齋，親自去請他作陪，他還是不見，只寫了一偈，偈云：「昨日曾將今日期，出門倚杖又思維，爲僧只合居山谷，國士筵中甚不宜。」沈鴻烈只好怏怏而退。

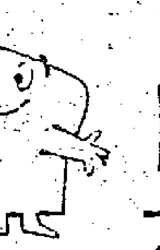
一九二二年，他駐錫永嘉慶福寺，曾拜該寺主持寂山和尚爲師，那經過也頗有意思。那位寂山主持因爲弘一法師原爲富家子弟而兼學者，出家後竟嚴持戒律，刻苦精進，所以十分欽敬。又因他堅持過午不食，特將寺內午飯時間提早到上午十點鐘開。弘一法師因此很感謝他護念之恩。有一天，他到了寂山和尚的房中，在言談間，表示了拜師之意，寂山和尚聞言，十分驚愕，自言德薄能淺，再三固辭。到了第二天，弘一法師又帶了一張氈子到寂山和尚的房間去，用氈子敷好了座位，懇請對方坐在上面受拜。那寂山和尚遜讓不坐，他仍向着空座行了禮。以後函札往還，均稱寂山爲師父大人，自稱弟子，一直以師禮事之。當時有許多地方官吏，慕名都要見他，他都稱病辭謝了。其中有一個溫州道尹張宗祥，到寺裏去要見他，那寂山住持不敢違辭，乃拿了張的名片到他的房間，說舊友張某人要來見你，他一聽，兩頰就紅起來，大概是覺得在師父面前不應現出惱色，故趕緊合掌連念阿彌陀佛，並垂淚道：「師父慈悲，師父慈悲，弟子出家，非謀衣食，純爲了生死大事，妻子亦均拋棄，況乎朋友？請師父委婉地告訴他我病了，不能見客。」終於作罷。他住在慶福寺時期，凡有家書來，均着人在信封後批上「該本人業已他往」等字，原封退回。他人對他說，何不拆開來看看，看了不覆也可以嘛，何必都退回去？他說，既經出家，便應作已死想。倘若拆了信看，知道家中有吉慶事，恐萌愛心，有不祥事，易生掛念，所以不如退回去好。

他自少在天津已有了妻子，從日本歸國時，又曾帶回一個日本女子，也生有孩子，等到他三十九歲那年七月，於杭州虎跑寺出了家，那日本女子知到了，帶了孩子到寺裏去求見一面，他始終沒有出來。那日本女子在那裏徘徊佇待了很久，終於痛哭而去。又前兩月我曾在國內報紙上看到一位老先生寫的文章，說有一年，他陪那位原居天津的李太太到杭州去，要求見弘一法師一面，他雖然答應了，但由始至終，閉目垂首，不發一言。等到事完了，他們在西湖邊替他雇了一隻小船，讓他回寺，弘一法師登船離岸後，他們兩人在岸上，看着小船緩緩離去。那位李太太總以爲他總會回過頭來看一看的，可是眼看小船漸去漸遠，他竟然沒有回頭，忍不住淒然地哭了一場，只好回去了。

他出生時，父親已六十八歲。他是庶出的，親生母那時只有廿多歲。五歲時父親去世，家庭又複雜，他母親在那裏大概很不易處。所以二十歲時，他便奉母南遷上海，一面讀書，一面陪奉了幾年。這些身世之痛，可能也是他出家的遠因之一。他是很敬愛母親的。後來在五十一歲時，在白湖金仙寺聽亦幻法師講「地藏經」，聽到靜權法師從經義演繹到孝思問題時，便啜泣如雨，聽衆無不惻然，講經的人亦因而不敢再講下去。

我在前一篇「雜筆」裏，已說過弘一法師的詩詞，有一個有關詩的故事，亦足說明他守律的嚴格。據胡樸安說，有一次他到杭州，在靈隱寺訪晤了弘一法師，曾以詩相贈云：「我從湖上來，入山意更適。日瀉雲峯白，霜靑楓林赤。殿角出樹杪，鐘磬雲外寂。淸溪穿小橋，枯籐走絕壁。奇峯天飛來，幽洞窈百尺，中有不死僧，端坐破愁寂。層樓聳靑冥，列窗拾朝夕。古佛金爲身，老樹柯成石。雲氣藏棟樑，風磬動松柏。弘一精佛理，禪房欣良覿，豈知書提身，本是文章伯，靜中忽然悟，逃世入幽僻，爲我說禪宗，天花落几席。坐久松風寒，樓外山沉碧。」豈知弘一法師看了，對他說：「學佛不僅精佛理而已。我又不是禪宗，並未爲你說禪宗，你在詩中不應說誑語。」胡樸安這才知道自己那幾句詩，已犯了「誑語」之戒。

日本的婚姻顧問所



每年秋季，是日本人結婚的旺季，今年也不例外，可是今年之旺，更旺過往年，大酒店，神社預定的名單，已經排得很長。可靠方面估計，今秋結婚的男女，比往年平均要多出百分之三十。主要原因，是因爲今年是「雞年」，許多日本人將雞看作是一種吉祥的象徵。

可是，雖然許多人已經找到了對象，更多的人，仍然在殷殷地物色中，婚姻顧問所也正在忙着爲他們找尋對象。

日本全國現在約有五十家婚姻顧問所，像東京都婚姻顧問所，每逢每一個月的第一天，就舉行一次交誼會，讓這些孤男寡女，互相見面，自己來選擇對象。

現在就來讓我介紹一下交誼會裏的風光罷。交誼會開始的時間是下午一時，我付了六十日圓的入場費，在一時之前不久抵達那裏，已經有一打以上的男子在彼處候了。人越來越多，到了一時剛過了不過五分鐘的樣子，總計已經來了九十一名男的和五十六名女的。這一天的天氣並不好，外面還下着毛毛雨，可見這批孤男寡女的心情。

在那些女的當中，各種各樣的都有。有的膽怯怯地捏着裙角，看樣子似乎是寫字間的女職員，也有一個看上去似乎是下等舞場的女侍。說到外型，倒不見得都是老處女，有不少簡實稱得上年輕漂亮。

小組的會見

主持人將這些男女，分爲每組七八人的小組，每組坐在一張長桌旁邊：男的一邊，女的一邊，最尷尬的場面也就開始了，誰來首先打開話盒子呢？還是坐在我旁邊的那個男的首先鼓起勇氣，向坐在他對面的那位小姐作了自我介紹。他自認是一個股票經紀，同時又請問那位小姐擔任什麼職業？出乎他意料的是那位小姐竟也是在一家著名的股票公司裏工作的。男的膽子大多了。便再問她：「既然你在這樣一家有名的公司裏工作，那裏有那麼多大學畢業生，應該不難找到丈夫啊？」女的倒也落落大方，她說：「是啊，可是每天見面，倒反而沒有機會談這些婚姻大事了。所以我今天到這裏來，看看這裏是什麼樣子。」這男的對這位小姐似乎很感興趣，他不但問個不已，而且還把她的談話作了紀錄。

後來我才知道，這位先生，參加這種交誼會，這次已經是第六次了。而且他已經在這裏遇到過三個「中意」的女郎，可是他又輕輕的告訴我：「但是我還沒有找到完全適合理想的對象，所以還想多碰碰機會。」

重行分組

這時，大廳的中央傳出了一個聲音，大聲地說：「各位先生，請你們都站起來站到門口去，小姐們坐着不要動，可是請你們注意那些走出去的先生們。」

到了門口，先生們又分成一組組地，然後再由小姐們自己去選擇參加那一組。總計在這次交誼會中，我一共來了六次，參加過六個小組，一共和十七位小姐談了話。

婚姻顧問組織的交誼會，並不都是像上面那樣一本正經的。有的是以野餐會的方式舉行，也有以「游泳派對」的方式舉行。因爲若是要了解對方的體格，大家以泳裝見面就比較的更徹底。

那些人最多

求助於婚姻顧問所的孤男寡女，以那些人爲最多？我曾調查了東京都婚姻顧問所的記錄。在任意選擇的男女各四百十四人中，大致說來男性年齡在三十以上佔百分之七十。有約十分之一強是曾經離過婚或妻子已經去世的人。極大多數的男人都表示不願娶曾經結過婚的女人，他們的收入，都屬中下，事實上有極大部分表示願意入贅爲招女婿。

至於女子方面，極大多數是職業女性，只有一小部分是家庭婦女，她們的收入，倒和那些男子不相上下。太多數女子希望獲得的理想對象是在寫字間工作的白領階級。

急於找丈夫

有一個很凸出的現象是這些女的都急於找到一個丈夫。四百十四人中，有一半表示嫁一個離過婚或者前妻去世的男人爲丈夫，亦無不可，只是其中多數表示：再婚固然不妨，但最好沒有前妻留下的孩子。

相形之下，倒是有些男子的要求，似乎太不近人情。例如有一個三十二歲的無綫電技術人員說：「希望和一個擁有一百八十萬日圓的女子結婚，以便使我能夠開設一家無綫電修理店。同時還必須要有足夠漂亮的外形！」（傑思譯）

影談

餓虎擒羊（Action of the Tiger）　潘碧儀

情節縱有介事，完全不把觀衆放在眼裏，它所說的固不值一笑，連演員也覺得有苦難言，不知從何演起。

在我看過的兒戲的片子中，約分三類。一類是故事雖然不合情理，但還熱熱鬧鬧，「得啖笑」的，這算是「兒戲片」中較好的一種。一類是不合情理而且沉悶，這或者因爲劇本寫得不好，或者因爲導演才能不夠，令人覺得還情有可原，安心去打瞌睡；一類是情節縱有介事，完全不把觀衆放在眼內。它自說自話，而所說者固不值觀衆一笑，連演員也覺得有苦難言，不知從何演起。他們哭時，觀衆卻覺得好笑；他們笑時，觀衆卻覺得想哭（心中替演員難過也）。這一類影片，是「兒戲片」中最壞的一種，不幸本片竟是那樣的一部。

我單是這樣說，你也許不信，不妨告訴你一些本片的情節。且說有一個法國女人，她要非法進入一個國家去偸運一個男人出來（一奇）。爲了達到這個目的，她就去求助一個美國船長。那船長答應了，很快把她帶到那個國家的領土去，並沒有碰到什麼阻礙（二奇）。船長自告奮勇，要陪那女人去完成她此行的目的，到了一個城市，居然死寂無聲，如入無人之境（三奇）；忽然在一所空屋中竟找到那女人要找的男人，皆大歡喜（四奇）；於是三人又會同一些婦人小孩，要從陸地逃出該國國境，那情形就像我們扶老攜幼到沙田去旅行一樣，而稱之爲逃亡（五奇）；經過該國哨兵站，據說該國的兵士都是不識字的，於是拿一張巴黎百貨公司的貨單權充通行證，居然也混了過去（六奇）……好了，不用再奇下去了，總之，最後是衆人安然逃出，男女主角熱烈接吻，完成了這個「奇」峯突出的故事。

我看戲時，你猜我想看什麼呢？倒不是票價值不值得的問題，而是兩個男女主角怎麼會去接受這個劇本的問題，雲愈倩和瑪丁嘉露都曾給我們很好的印象，他們有不錯的演技，然而這一次竟接受了一個這樣荒唐的戲，連小孩子都瞞不過。編導還自以爲得意，生硬地加進許多政治色彩的對白（據說那個「如入無人之境」的國家就是阿爾巴尼亞）以爲這一來可以打擊一下共產主義國家的聲望。不想片子本身實在不爭氣，實上去適足以揭破編導那種虛稱事實者的醜面孔。

有些人也許這樣說，「我看戲並不管這些，我只要看看瑪丁嘉露或者其他的什麼。」好吧，我們就看看其他的吧。如果你抱着看瑪丁嘉露的心情而來，保險你要失望，她並沒有什麼特別的風情，也沒有特別精采的演技，說到「大膽」的鏡頭，決不會勝過她以前的片子。總之，若有人看了本片而滿意的，我想也一定少而又少吧？

悲欣交集

（弘一法師最後遺墨（在泉州圓寂前四日書與侍者妙蓮法師者））

北遊記

（二十四）稿費——每千字二千元？

我寧願改行做文人了，假如我夠條件的話。

「大衆電影」雜誌的記者來找我，說要組織一欄「參加亞洲電影週的各國電影代表團團長留言」，希望我也寫一段。遊戲文章我還應付得來，正正式式的「留言」，這可考起我。稍爲僥倖的，是該記者說「留言」長短不拘。我思索了許久，怎樣才能把我的感想表達出來呢？「嘔心瀝血」，終於交上了這麼一句：

「『亞洲電影週』是一個具有歷史性的創舉，願從此，亞洲以至全世界的電影工作者永遠團結起來，爲文化交流和世界和平而努力！」（已刊於第十八期「大衆電影」）

苦盡甘來，該雜誌社送來稿費，令我「嘩」然一聲，數目竟是人民幣四十多元。我不能不婆婆媽媽地瑣碎一番了：我的「留言」是五十一個字，另加五個標點符號。平均每個字值一元不到一點點，伸算港幣二元，那就是說每千字二千元？「容乜易發達」？（當然，這次是論件計而不是論字計了！）

「錢財不可露眼」是眞話，我這筆稿費被李晨風他們窺見了，都說是「不勞而獲」，一定要我拿出來請吃東西。爲了這筆錢怎樣處理，正爭論不休，恰好有客人到訪，我們打個眼色，暫停發表意見。

來訪的是八一電影製片廠錄音師李堅、沖印人員何才，還帶着小孩子。我們是老相識，應當請吃飯，叫李晨風、王鏗作陪，到大同酒家吃雞、鴨、蝦、魚，當然，還有豬肉燉湯。

結賬三十餘元，客人離去後，我說：「稿費算食佐雞嘈。」不料李晨風、王鏗不認賬，說這餐飯是我請李堅他們吃的，又說娟娟他們還未有份，理由多多，總之想多吃一次。於是，找數又三十餘元，統計這天吃了六十多元，「不勞而獲之財」散盡了，還「食入肉」。

經營「康樂菜」的是一間家庭式的餐館，地方只有一個小客廳，頂多能擺三桌。下午我撥電話去訂位，他們不接受，要我親身去，點了菜交了錢才算數。開業以來，座無虛設，因此不得不採用菜金先惠法。

我邀請紅綫女一道吃「康樂菜」，她答應了，可是入夜後等了許久她沒有來，駛車到前門飯店接她，料不到她見面就說：「我吃過飯了。」我差點被她氣死。

紅綫女跟我一起到康樂餐館，她做了觀衆，她欣賞我們七個人的食飯姿勢。

深夜，我們趕着收拾行李，把多衣都搬出來，翌晨我們赴天津會合港澳觀光團往東北了。我格外興奮，因爲天津是我長大的地方。

吳楚帆

酒友：「醫生和看護都檢查不出！」（西洋漫畫）

房客的秘密

有年我「貼膳」於朋友老林的家裏。一天我去吃晚飯，發現門口那張招租的紅紙給撕掉了，知道「尾房」已租出。此室不易找到理想的房客，林太太的脾氣古怪，她規定要租給單身的職業女性，職業女性中又剔出伴舞與唱歌的，因爲她們多男朋友。本來這間「尾房」是老林的書房，老林「炒金」失敗下來，爲節約計，乃把此室租出，三個月前的房客是一個女教員，女教員因結婚而搬出，招租的紅紙貼了三個月之久。

我進門先向林太太恭賀，她說：「租的人是縫紉學校裏的教師，她教夜班，下午四點開始工作，很晚回來。廣東人，能說國語，很年青，不到三十歲吧？她姓金。」

一星期後我才看到金小姐。那天是中午十二點正，我在林家客廳裏看報，電話鈴響我去接，一位廣東小姐找金小姐。我找不到女工，主人夫婦去送人上飛機未返，他們的兩個女兒亦未放學，只得提高嗓子呼金小姐聽電話了。她出來先向我致謝，然後聽電話，她相當豐滿，穿着一件舊的米色薄絨旗袍，旗袍角上有處給什麼東西鈎破了，我在驚異於她怎麼不補？縫紉學校的教師穿有洞的衣服，與理髮師蓄了頭何異？

這電話通了十五分鐘之久，粵語對白，對方的嗓子很高，我聽得十分清晰。那位小姐堅持不幹，金小姐則勸她勉爲其難，請予協助，對方是她請來的，也許對學校當局不滿吧？她收線，再向我致謝了回進房去。隔一刻鐘，金小姐換了衣服出門。

老林夫婦與他們的女兒差不多同時回來，吃飯時林太太談起金小姐，說對她有懷疑，因爲她回來得太遲，昨夜是三點。我問林太太怎麼三點也不睡，爲了注意這個房客？林太太道：「我起身到洗手間裏，聽到金小姐回來了。現在我打聽過，縫紉學校沒有開夜班的。」老林怪他太太多事，把「尾房」出租與人是爲節約，只要此人付房租就好，管房客幹什麼，至少她從未帶過一個男朋友回來，不必懷疑她的淸白。林太太問我是否相信，這樣一位小姐沒有男朋友，我坦白告訴他們剛才初見金小姐，可以算「靚」，該有男朋友的。

香港小姐群像（一）

鄒金

香港影圈一傳統　在酒店裏寫劇本

爲什麼一定要在酒店裏寫劇本而不在家裏寫，原來是有歷史原因的。

在酒店裏開一個房間埋頭撰寫劇本，是今天香港影圈中人非常普遍的習慣。有些編導們甚至有這樣的感覺：如果沒有一個幽靜的房間供他憩息，沉思，則極難執筆完成劇本的編寫工作。

他們這種習慣，在圈外人看來也許覺得不太正常：難道在家裏的書房或起坐室中就寫不出文章嗎？然而和電影界朋友聊天，也曾觸及這個有趣的問題。綜合各人的意見，原來他們在酒店裏工作，是有一個相當長久的傳統的。

關於寫劇本這一點，當然並非天生下來的習慣。早在二十年前，當電影界開始注意到劇本的重要性的時候，香港劇作家成熟的殊不多。其中比較有聲譽的，就是影劇兩棲的南海十三郎（按此人已患精神病，竟日在街頭閒蕩）。

但江十三有名士派習氣，不講酬報。製片商如果誠心要麻煩他，先要在酒店租好一個整潔的房間，並備精美酒食，請他老先生在那裏起居一個時期，過幾天，劇本自不難寫好，否則許以金錢，或天天催他還是沒有用處。

江十三這種別開生面的作風，很快就被別的編劇家模仿了，別人這樣做，當然並非單純學他的「名士派」，而是酒店與有關人物聯絡比較方便，同時也比鴿籠式的房子寬敞幽靜一些。

這習慣相沿下來，圈中人每談及編劇本，自然就會想到開房間了，早些年通常見到的情況是這樣的：在一個煙霧瀰漫的酒店房間內，先是製片人、編劇、導演等人在那裏聚商大計，當劇本的內容約略確定之後，這班人就可能縱情娛樂一番，譬如玩麻將和撲克等等，一直鬧到更深人靜之後，才把編劇家獨個兒留下來，讓他執筆書寫。第二天、第三天，直到劇本完成的一天，白日裏還是照樣鬧下去，編劇家所能利用的，僅僅是從睡眠中擠出來的一點點時間，這樣寫成的劇本，當然難望有很高的成就，好在早些年片商對劇本的要求也不苛。有的導演只將大綱寫成，便算是劇本了。

戰後，若干馬虎的編劇家還是採取上述方法。但更多的編劇家已認識到在這種不正常的生活中，很難編出一部較滿意的劇本來。於是有人向郊區打主意，藉郊外酒店的寧靜氣氛，專心埋頭於著作。近年來，新界的青山酒店、容龍別墅常見影人出沒其間。編劇家的隨身伴侶，亦非往日喧鬧的飲食朋友，而是一本本必須閱讀的參考書籍。他們的態度，與二十年前自不可同日而語了。

全國象棋決賽對局選評

屠景明

李小村（先和）楊官璘

（十一月八日弈於上海市體育館）

砲八平五	馬二進三	馬八進七	馬八進七
車九平八	車一平二	卒三進一	兵三進一
馬二進三	相七進五	車八進六	馬三進四
㈠車八平六	馬四進三	馬三進四	砲二平三
馬四進五	馬三進五	象三進五	㈡馬七進五
車六平五	砲八退一	車五退二	㈢砲八平五
車五平六	車九平八	砲二平四	砲三進五
砲四平七	砲五進五	士四進五	車二進六
卒九進一	士六進五	卒一進一	車八進六
車六平五	車二平三	砲七平六	兵三進一
砲六進四	㈣兵三平四	車五平六	車三進三
㈤車六退一	㈥車三退二	砲六平五	車三退四
砲五平六	車三進一	砲六平八	車三平二
砲八平七	車二平八	車一平四	砲五退一
車六平二	車八進二	車四進四	車八進三
車四退四	車八退二	車四進四	砲五退二
將五平四	車八平五	㈦砲七平三	砲五平三
砲三平九	砲三進六	將四進一	車五退四
砲九退一	砲三退七	將四退一	相五進三
卒三進一	砲三平六	將四平五	砲六平五
將五平四	砲五平六	將四平五	車五平二
砲九進四	砲六平二	將五平四	車二平八
士五進六	砲二平六	將四平五	車八平五
士六進五	車五平一	砲九平八	車一平二
砲八平九	砲六平五	將五平四	車二進六
將四進一	砲五平六	車四平五	車二退九
砲九退四	車二進三	將四退一	車二平六
將四平五	砲六平五	將五平六	車六平二
士五進四	相三進一	卒三平二	士五進六
㈧卒二平一	士四進五	卒一進一	砲五平四
將六平五	車二平九	砲九平八	車九平二
砲八退一	砲四退二	車五平二	砲四平一
砲八平五	帥五平四	砲五退一	車二進六
將五進一	相三退五	車二平六	帥四平五
車六平五	相一進三	卒九進一	車二退三
將五平四	帥五平六	砲五退二	車二平四
車五平四	相五退七	卒九平八	相三退一
砲五退一	車四進一	士四退五	車四平二

砲五進八　帥六進一　圖㈨砲五退二　車二退三
車四進三　帥六平五　砲五退四　車二平七
士五進四　砲一平五㈩砲五進七　帥五退一
車四平九　車七進四　將四退一　車七退三
卒一進一　車七退一（捉死卒，和局）

評註：

㈠穩健着法。如改走砲二進二，楊兵三進一，雙方形成對攻。

㈡正着。如改走砲三進五，則砲二平七，砲八進一，車六進三，帥五平四，馬五進七照將抽車而佔先手。

㈢打車以後兌馬用砲可以得還一卒。如改走砲八平三打馬，則車五平八兌車，楊方並無便宜。

㈣棄兵殺象，求勝着法。可以避免李方砲六平五邀兌謀和。

㈤牽制楊方車砲的正着。

㈥退車不如車三平一捉卒。變化如下：砲六平八，車一退四，砲八退三，車一進一，相互牽制，楊方可以利用一路兵渡河開展攻勢。

㈦李方失象得兵，局面反見有利。

㈧穩健着法。這樣可以立於不敗之地。

㈨軟着。此時如改走砲五平七，楊車二退三，車四進三，帥六平五，砲七退八使楊難以兼顧，李形勢有利。

㈩如不兌砲，亦易成和局，因邊卒無法渡河協助進攻。

（紅）楊官璘

李小村（黑）

祝壽記　華圓作

誘惑　校際劇賽中，有一劇名：「會說話的外套」。

北風起矣，那些擺在櫥窗裏的新款外套，在愛好時髦的小姐們看來，何止會說話，還會向她招手呢！（伯川）

依法表演　報載：鄉城禁穿牛仔裝，違者要當場除褲，包括女性在內，如果鄉城是禁脫衣舞的話，這是脫衣舞死灰復燃的好機會——着牛仔褲上台可也。（是但）

愛與妒　賽馬加標，是爲娛樂。鬬狗昇空，是爲虐畜。（傻傻笑）

東方　即日最後獻映　美高梅七彩綜藝新體泰山故事巨片　新泰山救美　片上中文字幕　下期：七彩新體綜藝片　三王一劍客

大華　最後今天四場　霍士公司世界名將傳記戰事巨片　占士美臣最後傑作　沙漠之狐　隆美爾傳　片上中文　下期：慾火焚舟記　今早：禁宮寶盒

京華　昨日滿！今請早　環球海底探險巨片　主演安東尼昆　水晶宮寶藏　今早：火海狂濤

百樂門　今天最後映　特藝七彩　牧野芳蹤　片上中文　今早場映：妙善公主　明天正場：慾魔情淚

真光　紅男綠女　七彩中文　馬龍白蘭度、珍西蒙絲、法蘭仙納杜拉　明天：牢獄狼虎門

黑衣女

茵黎 水萍 圖文

（二八）丁綠薇不知經過多少時候，漸漸從昏迷中甦醒過來了，她睜着眼睛，靜靜的觀察了四週的環境，見窗外艷陽普照，房內異常整潔，床前坐着一個鬢髮皆白的慈祥老醫生，見她醒來便殷勤地問道：「覺得好一點嗎？」

（二九）她驀的坐了起來，很惘然地望着自己的全身，然後問道：「這是什麼地方？你是誰？」老醫生答道：「我是醫生，剛才有一個穿黑衣服的女人送你來的，你是受了什麼刺激，才昏倒的呢？」丁綠薇急道：「黑衣女人？她姓什麼？」

（三〇）老醫生笑道：「太太，她沒有告訴我，只說在半路上救了你的。」丁綠薇不及聽完，就奪門而出，她急於要跑去呂學與那裏，看看呂學與是否真的死了。因爲這件事太離奇，呂學與和丈夫的死狀一模一樣，而救她的又是黑衣女人。

紅船英烈傳

三城樓客

第十三回　月暗星稀，寶殿莊嚴明海誓　風馳雲卷，心香縈繞證山盟

開山會罷。林三再道：「請香長哥傳鎮山大令！」

李文茂又高聲道：「適才傳出開山令，鎮山大令說分明，開山無寶把山鎮，恰似浮萍未定根。第一鎮山孝爲本，第二鎮山悌是尊，第三鎮山取忠信，第四鎮山禮義興，第五廉恥牢記住，第六作事要公平，第七修身崇德行，第八同袍誼要眞。諸般至寶把山鎮，義氣深時共死生，梁山義氣昭寰宇，至今猶說宋公明。大衆哥弟遵此令，梁山身價重千金。倘若惡頭違此令，軍法條條不容情。我今傳出鎮山令，滿堂哥弟盡知聞。」

李文茂兩次傳令後，各人依着座次坐下，坐定以後，李文茂說道：「衆位哥弟，今日請各位到來，想把（團結）議事，閑話休提。我們衆位哥弟從開堂拜祖那天，都斬過紅香（宣誓），言明『上爲五祖出力，下爲百姓分憂』。咁，現在太平王洪秀全已經攻南京，上海小刀會劉麗川大哥說要在上海動手，他兩個都是我們廣東人，那個肯當衰仔！想你我紅船子弟，世世代代，當着下九流，受盡丁馬子（官吏）的骯髒氣，現在正是出頭之日，我打算把衆家哥弟，編爲三軍，等候時機，祭旗起義，如果大家願意，就在此再斬一次紅香，要是有人不願，也要斬釘截鐵，說個明白！」

丑生英領生鬼北這時站起身來，應聲說道：「大哥，你用不着再問我們了，在座的各位哥弟，那個不同你心連着心？我生鬼北今年四十多歲了，活了半輩子，苦了半輩子！我這輩子不好，也望子孫後代好。紅船子弟誰願意子子孫孫，永無出頭之日，永遠給人踩在腳底下？這樣的世界，不把它反過來，還等什麼？」

大家聽了，齊聲說好。李文茂道：「話雖如此，可是起義就是造反，此事非同小可，總要大家甘心情願。好！願意大家同生共死的，自然是來者不拒，不願意的也任由自便，只要顧住義氣，不當風仔也就算了。」

這時，殿堂裏雖有四十多人，忽然完全靜寂，連一根針落在地下都能聽到，只聽林三道：「二哥說得對，造反本來是一件大事，哥們應當想個明白，說個明白！如果哥弟們沒有什麼二心，就請再傳大令！」

李文茂挺立案前，像一尊鐵塔，紋風不動，他目光如電，掃了全堂人等一眼，用更大的聲音道：「五祖英靈鑒者，衆家哥弟的祖宗鑒者！張五師傅聽者！我等協力同心，起義反清，現在定下三條重誓：「第一誓，祭旗起義，聞令必到，如有不到，命盡五雷。」「第二誓，兄弟同心，如同手足，如生外心，身死五刑。」「第三誓，軍情秘密，不得漏泄，如有漏泄，身受千刀。」」

說時遲，那時快，李文茂忽地從腰裏掏出一把短刀。這正是：氣概凌霄漢，光芒射斗牛。要知李文茂抽刀何事，且看下回。（廿六）

池上草堂雜錄

溫大雅

名字趣談

人的名字，作用在於識別，我國人口衆多，同名同姓的人不可勝數，因此有些把名字看得很重的人，苦心焦思，一定要起一個與人不同，獨家佔有的名字，與人示別，這樣怪名字就來了。

以前見新加坡南華女學校校長的名頗奇，她姓石，名叫磊磊，合姓名而爲六個石字。磊落之磊，還比較通俗，二石之硏，眞要考倒先生了。當時有些人和這位校長見面，不知她的名字怎樣叫法，只好請教。

滿清光緒年間，湖南有個秀才姓樂，名叫樂樂，取樂而樂樂之意，又說是取仁者樂山，智者樂水之意。這三個字字形雖同，但讀起來則是「岳效洛」。兜鬱生的「眉廬叢話」說，這個秀才曾請人給他刻一個名印，因字劃太多，三個樂字拼作一起，殊難佈置得宜，大金石家也得敬謝不敏。

三十年前潮州某校有個教員姓俞，名效民，號俞俞，可與此樂樂作對。至於姓名同一字的人則很多，從前國民黨要人葉楚傖，在南社時代名葉葉，女子姓名同一字的更爲普遍。又有人取音同而字不同的字做名，如有個姓凌的，名齡，字菱舲，這也是很有趣的。舊日揚州有個舉人姓洪，名鈞，字聲如，姓名合之則爲「聲如洪鈞」。這就俗不可耐了。曾國藩本名子城，字居武，合之爲「曾子居武城」。會試時，他的老師笑他俗，非改名不能入翰林，乃爲之改名國藩，字滌生。

情人日記

夢史

是日也　第一顧客肥婆香

今日，美麗開始正式營業，聽講夜總會與中菜部生意極好，尤其是中菜部，訂廳者極擠擁，訂到五日之後咁講。但作爲營業主力之旅業部，反而最執輸，八九樓未發過市。總管祥伯頗引以爲憂，但繼後又自慰曰：「唔緊要者，大家安心做，人家幾百萬放落去，當然有把握賺錢者；做生意人擔心，新開張就食全鵝，實在唔多老利。」話雖如此，都幾令人擔心。新屎坑三日香，不見得是好現象也。四樓廿幾間房，今日只開過一間，而第一單生意就撞板，令住客留下不良印象。

上午拍烏蠅，開張第一日，大家心情比較緊張，王司理與祥伯不時巡出巡入，故即使無所事事，也不敢打牙骹。五伙記，連埋部長英叔六個人，十二隻眼睛，注意着電梯門口，看見紅燈那個『上』字發光，就緊張無比，準備以最大熱情，歡迎第一個顧客。電梯確有幾次停在四樓，但梯門一打開，出來的人不是祥伯，就是王司理，令人失望。直至下午四點幾鐘，有一個三十零歲，打扮得俗不可耐的婦人，一腳停在四樓，梯門開處，第一個顧客終於來了。電梯叮便，祥伯親自陪伴之下，到四樓開房。六伙記，好似發現金礦，霍然站起來，我至執輸，第一個跑到電梯口，向婦人鞠躬，放柔把聲，笑曰：「大姑娘，在開房乎？」不知何故，婦人打個突，祥伯也掬左我一眼。祥伯帶婦人到櫃位，英叔忙曰：「開單人房定雙人房呢？」婦人曰：「單人房。」英叔可謂大懵，身爲部長，竟不知那幾間是單人房。人家問到至查，只見他拿出一個簿來，慢慢搵。祥伯大爲不悅，但祥伯也不知。他管伙記，是管房。我福之頭目，還忙取下一揪鎖匙，柔聲曰：「大姑娘開單人房，請來呢便。」於是，我帶着那婦人到東便，東便由四一一至四二一，都是單人房。但我故意開四一三，因我在四一三睡過兩晚，下意識的對此房有偏愛。房門推開，婦人四顧曰：「嘩，咁大間，貴唔貴㗎。」我忙曰：「好平之大姑娘，呢停廿五文。」婦人粗聲粗氣曰：「嘩，兩張幾重話唔貴，有冇平的㗎？」我曰：「至平呢種，大姑娘。」婦人想了一想曰：「好喇，就呢間啦。」於是，開成四一三，但不知道個婦人撈過行的，竟然是文盲，我乃替她註冊，問她尊姓名，婦人曰：「寫肥婆香。」我時，廿五歲，香港人，由澳門來。」我要求她日：「寫肥婆香！」肥婆香好，我只好請示祥伯，交涉後，都係用個名字註冊，知時開房之後，祥伯吩咐之：「我們名冊，眞久不久但肥婆香嗰形推跡開房，第一個太頤叫客日就：「開房唔自殺，乜呢邊間酒店都唔使去喫，八點成床不零……」（八二〇）

小說林

江湖三女俠

梁羽生

第十三回　惡氣難消　兇僧鬧湖上　性靈未昧　玉女出京華

談了半夜，不知不覺之間東方已白，五彩朝霞出現天邊。「葛嶺朝暾」原就是「錢塘八景」之一。從葛嶺向東遠眺，越過市區，在遙遠處是一片淼渺的錢塘江，一直伸展到遙遠的東海。這時太陽已慢慢地從海面上升起來，就像一面紫紅色的大銅盤似的。李治迷惘的心情，給清晨的冷風吹得暫時消散，站在「初陽台」上，看那一面紫紅的大銅盤越升越高，逐漸由紫紅變成橙黃，繼而又由橙黃變成了翻眼的白光。俯瞰西湖，湖面閃耀着萬道金光，四周的青山綠樹都染上了美麗的朝霞彩色！

李治吸了一口清晨的空氣，記起了呂四娘的說話，對馮琳道：「我和你看呂四娘去！」馮琳佯作不知，問道：「那個呂四娘呀？」李治道：「就是昨晚和我在這裏比劍的那個同伴，那個黃臉孩子。」馮琳道：「我怕她的那個同伴，那個女人。」李治道：「那個人是江南大俠甘鳳池呢，爲人最是行俠仗義，有什麼可怕？你也應該交交這些正派之人。」馮琳無奈，只好隨他同去。

再說甘鳳池自泰官他們，自昨晚呂四娘去後，久久不見回來，心中懸懸，那睡得着。聽着敲了四更，甘鳳池獨自起來，在旅舍的庭院中散步，看那一鉤斜月，慢慢的從屋頂移過。在這萬籟俱寂之際，忽聽得有一陣女人的尖叫聲，好像就在這旅舍之內。甘鳳池天生的俠義心腸，雖然心中有事，也禁不住循聲往訪。這旅店佔地頗廣，有二三十間客房，甘鳳池跳上屋面，自東首飛過，只聽得那叫聲發從間房內，使個「倒捲珠簾」，雙足鉤着屋檐，探頭向內窺，這一望大吃一驚！只見屋內一個老頭，背向窗口，面向一個中年女人，冷冷說道：「你再叫！你再叫我就叫你求生不得，求死不能！」那女人面色青白，好像很是害怕，但仍是恨恨的說道：「你把我騙到杭州，原來是要下毒手！」那老頭冷笑道：「……」

甘鳳池聽得這裏，驀然叫道：「老賊！」一口飛刀穿窗直入。韓重山武功極高，聽得聲息，一伸手拿着飛刀，只因這一口飛刀，是甘鳳池手中一口上首，甘鳳池一時反拿過去，把他手中的匕首翻了一個，韓重山手持一柄的一口刀，跳出窗外，身形甫定，一招「翻雨覆雲」的絕招，向門中衝去，韓重山也大怒，一推甘鳳池，自己由門出，甘鳳池給他撞到，一屁股跌落床上……（八十五）

八五　蜜月未過便上班

丁紳曰：「伊今日在余公館晚飯。」精勤曰：「何不邀誼婿亦相請？」丁紳曰：「余只認伊爲誼女，未認爾爲誼婿也。」精勤左右行於廳間，焦急不靜，頗恨丁紳不情，人家新婚燕爾，彼乃將如夢挽留。欲再致電話，恐再受呵斥，惟有等候。午夜，彼頗欲於沙發上，沉沉入夢。如夢返，進廳間，見精勤臥於沙發，張口垂涎，鼾聲如雷，便便大腹，起伏不已，爲狀頗怪。行前撫其膝曰：「如夢，息爲要。」張目見如夢，摟之坐膝上曰：「如夢，我等爾好苦！丁紳請爾而不請我，已是無禮。今日我打電話一問，亦被申斥。昨日才新婚，今日便整天不相見，余如夢，彼亦不情。」如夢曰：「誼父憐愛誼女，款待殷勤。余幼失雙親，受盡惡人之凌遇，今余之身得遇誼父，不嫌余微末，殷殷所感激，認爲誼女，余之身份提高，到處受人青眼，豈不更是光榮？」如夢曰：「彼既請我，而夕只請爾前往，令我在家孤獨，倘明一併請我，認我爲誼婿，則余之顏面，豈不更是光榮？」精勤曰：「彼邀爾我新婚，一併請我，認我爲誼婿，僞不請爾，當然自有原因。」精勤曰：「原因安在？」如夢曰：「爾何必逼我說出原因？」精勤曰：「如不說出，今夜余睡不着。」如夢曰：「說出請毋氣忿。」精勤曰：「速言之！」如夢曰：「有兩個原因。第一：爾衣衫襤褸，不二：爾言語無味，面目可憎，睇得幾文錢，趾高氣揚不可一世。」精勤哭笑難分曰：「丁紳爲我，修重至如斯程度，可謂全不賞臉。」如夢曰：「固非余所欲言，但爾偏要我言之，亦不能怪我。」遂登樓赴浴。既出，見精勤臥榻上，面有不豫之色，悻然曰：「丁紳誠多金，但我亦非貧賤，我固無所求於彼，鄙屑我至於極度，至多以後不見其面。」如夢臥其側曰：「彼云爾在甜心公司，不久有坍台之危，沿門托砵。」精勤曰：「失去甜心公司總經理之職，尙有財產四百五十萬，我坐食至老，亦何愁之有？」如夢愕然曰：「爾之財產，係爾所給余之身價，爲余所有。所有此家之一切，須由爾支持。」精勤曰：「爾如失職，全無收入，將財產交爾保管，我如乏收入，爾須將出以應付。」精勤曰：「爾云忍我移情別向，竟云是爾所私有，一毛不拔，何其令人驚怪？」如夢曰：「余所言者，並無虛僞，爾之財產，既爲余有，自有權衡。爾在甜心公司一席，尙未下台，仍可支持，我倦欲眠，請勿多談。」良久，伊已香夢甜酣矣。精勤本欲赴燕風椰雨之都而度蜜月，但者而相西，蜜月未過，便逼其上班。「余半生勞瘁，太過無情。」如夢曰：「勤哥完全不明白余心，爾必須以甜心公司爲根據，方能有所展發。因與余婚，董事會諸公，一致不滿於爾，若蜜月始返視事，前途不堪問矣。」明日，精勤返公司，地位僅在精勤下之經理瞿唐先來報告，近日營業漸低落。

虎豹龍蛇傳

史得

第三章　槍發連珠寒賊膽　義生大勇鬭龍潭

「三姑。」阿標仍然伸出手：「你給我槍！」

「阿標，」趙玉龍笑着說：「我們比槍，是打什麼？打香煙罐？還是打石子？我們用不着打人呀！」

「我要殺你！」阿標冷笑：「我知道你是一個名槍手，曾經在一百碼內，射到一隻跑着的兎子！可是，你聽我的，我倒未必死在你的手上！」

「你別送死了！」三姑說：「阿標，你無論如何佔不了便宜！」

趙三姑說話的神氣並不太嚴重的，她暗裏警告阿標不要比槍，實際上却似乎贊同這一件事。趙玉龍偷偷看她一眼，心裏明白趙老三的意思是什麼。她在想借刀殺人！大抵她發現自己並不就範，又不想放了自己，又不想把自己幹掉！恐怕別人說他殺親哥哥，最妙的辦法，莫過於假手別人，把自己幹掉！既可以向日軍交代而且領功，又不致給人說她連親哥哥也手刃了。

一定這樣，趙玉龍心想：這是最大的詭計。可是趙玉龍也非常希望接受阿標的挑戰，因爲除了這一着棋之外，就再沒有機會逃出這屋子。在幾根槍的包圍之下，假如在這裏開火，無論如何吃虧的。

因此他站起來，對趙玉虎說：「你不必勸他了。反正他要殺了我才安心，我與其讓他在背後殺我，倒不如光明正大的死在他的槍下。給他槍，你做個公證人！」

「老大，你殺了他的哥哥，還要把他也幹掉？他也是我的弟兄，「老三，」別這樣狠心！」

趙玉龍笑了笑：「我現在越來越不相信自己的槍法了。老實說，隔三年來我沒有玩槍，除了打死劉大邦那一天。槍也還是他的。算了吧，我是你的親哥哥，假如我不接受他的挑戰，連你也沒有面子！人家說你是一個懦夫的妹妹了。」

趙玉龍說了，轉過去問阿標：「我們比槍，有什麼條件，你說好了，我不想在小伙子身上佔便宜。」

阿標說：「我要公公道道的幹掉你！」

「我吃虧一點也不成問題的。」

「我才不佔你的便宜，這個老粗越來越粗了：「三姑，你做我們的證人！」「用不着立生死狀吧？」趙玉龍笑了笑，「阿標，來吧，我先走，但不要在我的背後開槍啊！」

說了，他在几上把另外一根槍也拿起來，插在腰間，然後大踏步的走出屋子，阿標和趙三姑馬上跟着出去，兩個弟兄也拔出槍，跟在後面。（八十五）

丹楓碧血

歛閣主

第四回　邊疆畏師韓戎聽勸　內宮演武太監當權

客氏表面上是住在乾淸宮的西直房，實際却和由校同住宮裏的暖閣，由校登基以後，河南開封府祥符縣監生張國紀的女兒作皇后，却還沒有大婚，李選侍又搬到哕鸞宮，與由校開翻了，不與由校同宮。這一來便使客氏得有機會與由校共同寢處，連自己的洗脚盆也搬到暖閣上來。

明朝宮闈中，對於小脚特別注重，太祖朱元璋是淮西人，淮西婦人多是大脚，但朱元璋做了皇帝後，却喜歡小脚。曾有一次，朱元璋微服出宮，巡到一處猜燈謎的地方，看見一張謎畫，上頭繪了一個婦人抱着一個大西瓜，兩隻脚特別大，朱元璋生氣道：「這幅畫的謎底是『淮西婦人好大脚』，分明是取笑淮西人。」回到宮中，派人把主持燈謎的人抓來斬首。自此以後，隱朝皇帝選秀女入宮時，地方官吏，只揀小脚的送。宮中大脚的宮女，全被排斥，媽媽也挑小脚的。客氏能作由校的乳娘，不單是乳好，也靠脚纏得好。客氏對於自己的裙下雙鉤，也備極愛護。每天不惜破費工夫，把它纏得緊緊的，現在趁有工夫，便來洗脚。

客氏洗好了脚，取了一條細白綾帶，將脚屈到膝上，細細裹紮。閣門外突然有男人的脚步響音，以爲是由校回來，抬頭一望，進來的却是魏朝。

魏朝正要上前和客氏親熱，不想被客氏喝止了。魏朝詫異道：「什麼事情你惱了我？」客氏把眼一揚，說道：「什麼事你自己明白，還要問麼？」魏朝不知道到底爲了何事，涎着臉向客氏苦苦追問，客氏道：「你這人更好沒良心，我這樣待你，還不知足，却向小魏面前說我的閒話？」

客氏怒道：「我向小魏說你的閒話？你聽誰說的？」「要不是你說出來，小魏怎會曉得？」魏朝的牌氣本來躁暴，聽客氏這麼一說，便跳了起來，大呼冤枉，指天誓日，力表並無其事。客氏那裏肯信，自向床上一倒，伏在枕上，嗚咽傷心地哭。也不睬魏朝。只有你一個人知道，這一哭，魏朝可軟了，又勸慰了一頓，好容易才勸得客氏住了哭，但客氏怨自己命苦，眞心待人，却得不到好報。對他仍然不睬不睬的，魏朝好不納悶，只得暫時退下，待向小魏查問清楚，再說。客氏目送魏朝出去，心中自忖道：「魏朝雖然儇薄，却不會說謊，他沒有對小魏提過，可能是眞的，然則小魏怎會知道？這益發令人不解了。」（八五）

暗無天日

六、聲聲恨

「眞捉狹！」阿芳揩着眉說，「爲了賺錢，她不能不顧顧回客道：「好的，你們喜歡唱什麼？」，但如果一定要點唱『十八摸』和『陳二叔』的話，讓我先把妹妹帶開好嗎？」

「帶去什麼地方？」對方問。

「遠遠的，聽不到我們唱歌的去處。」

「爲什麼？」

「你們自己壞透了不打緊，何必連小孩子也教壞呢？」

「阿芳，你保得住她將來不學唱十八摸嗎？」

「將來的事我不管，但決不會由我教她。」

阿芳這麼說着的當兒，當中有人道：

「算了吧，反正我們只要阿芳唱曲，這女孩子是否在旁邊有什麼關係？」

阿芳正要支使小娟走開，剛才那沙啞的嗓子又道：

「不，我們並非偷偷摸摸，幹嗎要別人避開哪？」

「求求你，別這樣惡作劇行不行？」阿芳低聲下氣。

「喲呀，眞要命！」對方尖着喉嚨說。

「那是什麼意思？」

「我擔當不起『惡作劇』的罪名！」

阿芳怔了一怔，接着道歉說：「原諒我不會講話，請多多包涵好不好？」

「講錯說話總該有一些懲戒吧？」

「怎麼樣的懲戒呢？」

「就處罰這女孩子站在一塊兒。」

阿芳暗恨對方無理取鬧，可是由於取悅客人要緊，她還是捺着性子繼續央求，說：

「此事跟小娟毫無關係，絕對不可以而且不應該把她拖纏在一起。」

「但如果我們堅持要她站在一起呢？」

「那是沒有理由的，請先生們幫幫忙好嗎？」

「既然講明白是『堅持』，怎的還有圓轉的餘地？」

對方如此咄咄相迫，阿芳着實忍受不了，終於道：

「對不起，我不賺你的錢，再見了。」

語畢拂袖就走，演子們自然不會挽留她，只用一陣鄙夷的嘲笑送走她們。小娟天眞地問阿芳：

「什麼是『十八摸』、『陳二叔』？」

「……」阿芳一時不知說什麼是好。

「阿芳姐，你爲什麼不肯唱？」

「爲什麼？」阿芳無限悲忿，「人家掏出鈔票要我們唱什麼，就得唱什麼，眞像一頭任人驅使的猴子！」

語未竟，阿芳喉嚨哽咽，忙用琴音抑壓自己的哀愁，「夜鶯哀恨」的調子在茫茫的夜空裏飄送。（八五）

大蘇（夜雨難瞞）

吉叔作

好運香烟　味道香醇　廿枝五毛　內有優待券　憑券換贈品　南洋兄弟烟草股份有限公司

大業瓦通紙盒廠　地址：大角咀洋松街七十六號　電話：五九八六七

廉價出售　德國鋒鋼刀具　方型瓦色俱全　每套十八元　九龍彌敦道

上海浴德池浴室　擴充營業　全部革新　特請名家　推拿　擦背　修脚　即到電召　九龍太子道二三一號　電話：樓下五八四五〇　樓上五六一〇一

特平　舊收音機　大批出售

營業　三樓平租

租賃

唐伯倫君：見報請即回港，並希將款項帶返，以清手續。李珠

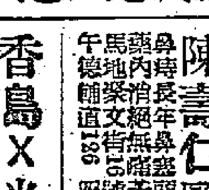
通訊

徵求廳房

徵求

大公報　分類廣告　小字五十個　五行　每天一元　電話 37223

收音機



德國最新發明（愛衣姿）AEG 長壽熨斗　代理　月電器行　新樂百貨公司

噸半貨車

鞋機廉售

上門修理

郊遊良伴

合格教師　黃寶全　教車

周炎忠　授舞

陳峯　授舞

業餘無線電速成班

所長　趙威　趙教　健身業餘國技教授

學電單車

仙諾靈　內服眼藥

外用日本谷友

陳壽仁醫　鼻

香島X光院　最新型X光　照心肺腸胃骨骼　標準大片

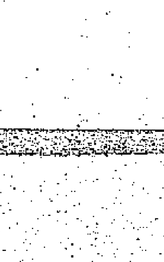
精治

王仲誠　趙振軒

受孕檢驗

洪亮　眼耳鼻　免費檢驗

狐臭　曲線　疤痕



康寧整容所　面容

五球大捷　允稱佳作
巴士狂勝傑志
上場先破三關其中一隻十二碼
五分鐘熱度十萬大軍毫無振作

大戰目擊記

傑、巴大戰昨日如期上演，港府球場實個「滿堂紅」，不得其門而入的球迷大有人在。巴士演出優異，以五比零獲得大勝；上半場淨贏三球。

巴士昨以最强的人手上陣，全隊合作好、氣力足，攻守有紋路，比在「華協杯」賽時有過之而無不及。過去巴士上波時都由鄧森策動，昨天改變戰略，分別由梁杰和「隱額鄧」助攻，而鄧森在較多時間內都緊盯着朱永强。由於林錦棠一反過去頹態，而劉繼照、劉志霖、周少雄以至劉瑞華等也都有好的演出，加上後衛包抄得宜，便取大勝，誠非倖致。

傑志在開球後的短時間內，攻勢相當猛烈，但在相距幾分鐘，連續失去兩球後，士氣大受影響，前鋒多次失去必入的機會，而後衛又不能阻擋對方的凌厲進攻，因此招致敗績。

巴士贏波後，保持「長勝軍」的美銜，在九戰九勝中，所得積分已比南、傑佔有很大的優勢。

劉繼照撥動皮球後，巴士展開快速進攻，傑志亦不示弱，多次攻到對方腹地，並且還織迫得兩記角球。「十萬大軍」不能打開對方大門，到八分鐘時，厄運便接踵降臨。當時，林錦棠在中路截得皮球，扭過了陳家壽，李炳照看見形勢危殆，側身衛前劏球，皮球彈中林錦棠又跌在他的面前，林立即用左脚叩勁入網，巴士首開紀錄。傑志負球後，仍然步步爲營，積極組織反攻，可是在十二分鐘時，陳家壽在禁區內用手拉劉繼照，被罰「極刑」，巴士由劉志霖操「屠手」中鵠。傑志連輸兩球，軍心大受影響，以後便幾乎全是巴士的天下，毫無大戰氣氛。傑志因爲在中路輸去兩球，陳家壽和李炳照便告易位，但仍然無補於事。十四分鐘，劉瑞華切入底線，將球傳交中路，劉繼照讓它漏過，周少雄彎弓叩射，皮球中柱不入。

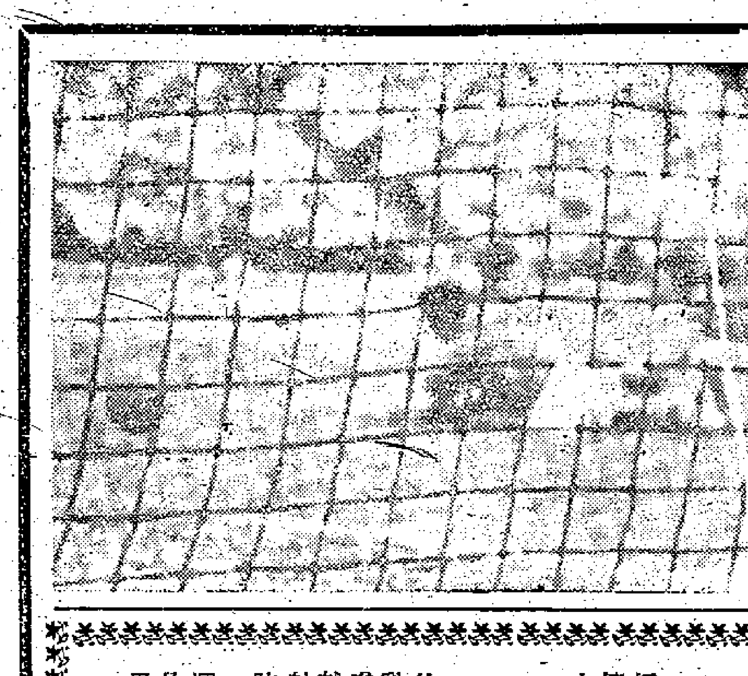
棠仔演出渾身解數
破蛋無術傑志慘輸

不久，郭有近門舉脚，也是越楣而去。廿二分鐘，傑志又得角球無功；陳輝洪施放冷箭，同樣沒有得手。此後，劉繼照曾用頭攻，周少雄埋門亦無起脚機會。到三十二分鐘，林錦棠單刀盤球深入，十五碼左右舉脚叩射，陳家壽、李炳照、司徒堯都未及攔截，翁培佐又站得太出，竟讓皮球從左下網角竄入。以後，傑志更形不濟，上半場完，巴士淨贏三球。

下半場開球後僅兩分鐘，林錦棠又施出混身解數，近門舉脚勁叩，翁培佐將球拍落門前，劉志霖衝前加上一脚，又告得手。傑志再無反擊之力，十一分鐘，朱榮華得陳輝洪滾傳，「華仔」將球交與司徒文叩關，又被衛佛儉接個正着，傑志無法得手。在十三分鐘時，又被林錦棠補射得手，成五比零之局。以後，傑志只有希望打破光蛋，但始終無法如願，連到完場前郭有用後抽急射的一脚也被「儉仔」撲出。巴士毫不放鬆，仍然猛攻如故，直到完場笛鳴，雙方紀錄未有增加，巴士便以五比零的絕對優勢大勝傑志。兩隊陣容如下：　凌仲。

巴士
衛佛儉
羅國良　羅北
梁杰　劉添　鄧森
劉瑞華　林錦棠　劉繼照　劉志霖　周少雄

傑志
翁培佐
司徒堯　李炳照
陳志剛　陳家壽　陳輝洪
梁偉雄　郭有　朱永强　司徒文　朱榮華



林錦棠昨天爲巴士最活躍之一人，並替巴士敲開勝利之門，這是他射入最後一球時的鏡頭。（本報攝）

全國甲級男籃賽
八一紅獲冠軍
前晚以一分之差克北京
女子由北京與八一爭標

【中國新聞社廣州二十四日電】在廣州舉行的全國籃球甲級隊聯賽決賽，二十三日晚進行了一次激烈的龍虎鬥。經過一番苦戰，結果「八一」紅隊以一分之差勇克北京隊，獲得一九五七年全國甲級籃球隊聯賽的男子冠軍。

這天球賽開始後，上半場八一紅隊的快攻和遠過中鋒戰術運用得十分成功。八一紅隊將北京隊壓下球路多的王利發和翁於强行突破的錢澄海牢牢看死，使這兩個隊員很難發揮作用，結果以四十六比三十佔先。下半場北京隊換入主力劉二柱，改用全場緊迫人盯人防守和雙中鋒進攻戰術，以劉二柱爲主，居於籃下，强行突破。八一隊派得力隊員蔡集杰只看劉二柱，劉二柱强行突破不能生效，反而犯規被罰。下半場戰鬥異常激烈。球賽在最後快要結束時，北京隊以五十九比五十八領先一分，似已勝利在握。但想不到八一紅隊路廉翰幾乎在籃板後面縱起投入一球，宣告比賽以六十比五十九結束。

這次爭奪冠軍的北京隊和八一紅隊都是中國籃球界的勁旅。北京隊是去年的冠軍，又加上了去年沒有參加聯賽的聯隊成員，擁有九名運動健將。八一紅隊由去年第二、三名公安軍隊和八一隊的精華組成，也擁有四名運動健將和一些身經百戰的好手。

【又訊】今日其他幾場比賽結果是：（男子）八一黃勝瀋陽九十三比八十八，瀋陽勝上海紅八十一比七十七，成都勝上海白七十比六十三，北京部隊勝勁力七十九比五十六，天津勝廣州部隊八十三比六十一；（女子）八一勝上海七十八比六十三，廣州勝武漢五十九比五十五，北京勝成都五十五比四十七，商業勝重慶卅九比卅七，江蘇勝煤礦五十六比五十。

港場爆個滿堂紅！
闖過一關衞冕之戰完成一半
贏咗三球緊張大師仍然緊張

繽紛錄

▲港場昨天爆個滿堂紅，看台上，熱辣辣，更衣室，靜幽幽，許多球員在那裏擦藥油、按摩、和修理球鞋，忙個不了。

▲出賽之前，巴士請來賓退出，原來當瑞熊要對球員作精神講話。傑志那邊，教練黎兆榮也拉着各人進入密室，面授機宜。

▲巴士出席足總的代表李文傑和劉添談話，「長人添」搶先說：「今日要打！」李文傑作滿意狀微笑走開。果然劉添昨天八面威風，大受觀衆讚許。

▲有說，昨天之戰是巴士「衞冕戰」的第一幕，贏咗傑志，下週對南華就更有信心。昨天南華的球員都在場觀戰，有說他們「吼路」，鮑景賢說：「唔係「吼路」，話唔研究，睇又吼吼！」

▲賽前，南華上屆足球主任江德仁和鮑景賢、何祥友、鄧森、劉志霖等一起喝「咖啡或茶」。據說，南傑之戰時，江德仁從南華那裏購得門票五十張，仍然不够應酬，正想巴南大戰不知如何應付。

▲李大輝帶同他的約五歲大的女兒到場，當傑志輸了三球後，看台上有人嘆息：「李大輝具有二三十碼嘅遠射脚頭，點解唔派佢出場呢？」

▲楊根保在場邊督戰，神氣緊張，巴士每勝一球，必從座位跳起，並不自覺地向場邊走前幾步，看見失掉機會時又唉聲嘆氣。與馬說：「駛乜咁緊張？下半場再贏三球唔係半打囉！」

▲傑志教練黎兆榮行過，笑着拍拍楊根保的頭說：「唔駛緊張嘅，巴經贏咗三球咯！」

▲林錦棠日前演出有點「低潮」，但昨天却特別精采。有說：「今日遇棠仔都好堪，好似大發神威！但唔死丑就好波嘞！」

·哈　林·

甲組足球聯賽積分表
截至十一月廿四日止

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	分
巴士	九	九	〇	〇	四七	一〇	一八
南華	九	七	一	一	四四	九	一五
傑志	九	六	一	二	二八	二〇	一三
渣甸	八	四	一	三	二一	一七	九
東華	九	四	一	四	二一	三五	九
東方	九	四	一	四	一四	一四	九
港會	九	二	四	三	一九	二七	八
星島	九	三	一	五	二三	二二	七
陸軍	九	三	一	五	二一	二九	七
中華	八	三	〇	五	一五	二一	六
警察	九	二	二	五	二四	三四	六
光華	九	二	一	六	一八	三一	五
空軍	一〇	二	〇	八	九	三五	四

大戰評

巴士前鋒聲東擊西
傑志後衛跌入陷阱
快速刁鑽與戰術恰當是巴士大捷主因

巴士昨天能够輕易地以五比零大敗傑志，一方面是他們人人奮勇，個個爭先；另方面是戰術運用成功，踢得聰明；再其次則是傑志沒能踢出上週對南華時的水準。這三個因素是相因相承的，因爲人家踢得好，自己就顯得差了一皮。昨天的情況就是這樣，如果不是因爲輸得太快，傑志是不致踢得那麼糟糕的，最低限度不致輸得那麼慘！

動作快捷且夠刁鑽

快速是巴士的特點，在過去各仗中，這一特點只是表現在某一些動作方面，但昨天不但全場而且處處表現了這個特色。明確一點說：就是跑得快、攻得快、退守快、傳射快和出脚搶截快；因此他們顯得破壞力强，防衛穩紮，「上波」迅速、威脅力强。

「快速」，是巴士昨天發揮莫大威脅力的源泉，但是眞正顯示出其潛力的因素，主要還是全隊一攻一守、一進一退、一左一右配合得異常緊密，一氣呵成的緣故。所謂配合緊密、一氣呵成，就是後衛很好地互相包抄空檔，前鋒以準繩的傳球密切地配合積極的鑽營和走位。本來，傑志的衛線不弱，但由於着着都比對方慢了一步，因此弄得到處亂撲、自亂陣脚，尤其中路防禦，碰上巴士中央三鋒的靈活走位和快捷傳送，竟然毫無辦法，比起上週戰南華時那麼穩健的表現，眞是失色多多。這種情況表明：巴士固然靠快來「敷胡」，但更重要的還是靠刁鑽贏波。

鄧森死守防力大增

巴士昨天一改常態，不以鄧森爲進攻的領導者；儘管鄧森在有機會時仍然趨前助攻，但再不像以往那樣「顧攻不顧守」了。這一來，不但大大增强了破壞力，鞏固了後防，而且還使得傑志的預定以郭有頂後拚制這一「第六前鋒」的預謀無法施展。毫無疑問，這是巴士在戰術上成功的一着。

巴士鋒線踢法聰明

巴士鋒線昨天也踢得很聰明。這表現在什麼地方呢？第一，巴士兩翼（特別是周少雄）減少了衝入中路的作法，成功地牽制住傑志的兩個後衛留在外圍；也即是說，成功地拉開了傑志的防衛線。第二，劉繼照走位靈活，也不像從前那樣總是插到前面，而是經常鑽營在左右兩側，甚至是稍爲墮後作輸送，因而也是很成功地把傑志的中堅牽制住，減少對手作左右包抄的機會。第三，林錦棠、劉志霖兩人鑽營靈巧、刁鑽，加以兩人昨天都表演得很出色，所以能够屢次乘虛而直線竄入攻門。本來，傑志的心目中是要拚制對方的兩翼和中鋒的；昨天的確是這樣做了，但這一來却中了巴士的計，後衛分佈太散，中路漏洞很大，而且疏忽了對往日演出平平的林錦棠的看管，因此釀成大錯。

林錦棠和劉志霖是最活躍的兩員，所入五球都由他們兩人包辦。爲什麼呢？就是因爲傑志後衛跌入了巴士的陷阱之中，受到巴士聲東擊西的戰術所愚弄。

傑志慘敗無話可說

誠然，陳家壽不能盯牢劉繼照，使他很好地完成輸送的東西寶擾的任務，是傑志輸波的一個重要因素；但是傑志兩個後衛未能洞悉巴士兩翼而塡包中路，未能及時放棄盯牢對方的作用，無疑也是造成後防中路不穩的原因。同時，前衛陳輝洪和陳志剛也遠不如上週那樣擔負起繁重任務，完成第一道防線的攔截任務。但由於輸波太快，傑志本來是士氣如虹的，在過於緊張、焦急的情緒下，越打越不成樣子，終於落得慘敗！

論之

議論紛紛

無題　老細作

葉九皋在賽前是看好傑志的，衰後，他說：「傑志打唔番對南華嗰場嘅波，跌眼鏡都冇得講嘢，點解會打唔番呢？」他說話時帶點嘆息。

李惠堂說：「巴士五個前鋒都有射門脚頭，肯打肯搵，一對內鋒相當好。實在他們還在留力，否則可能多勝數球。」

▲……球。當然嘞！已經贏咗五球，重去拚命就笨咯！打慢波嘅球隊碰到巴士有得頂嘅，巴士快一步就贏波。

梁玉堂表示：巴士夠快，肯走位，傑志唔貼身盯人，後衛一路退後，歸來巴士對南華有得打，勝負難料。

巴士胡祖堅讚揚[illegible]

[illegible]

▲李德祺說：[illegible]作戰全[illegible]士氣，輸波嘅心情係「一保二跌三蓋棺」，一個重可以保全士氣。

知波之人評戰
夠快肯走兩輔好巴士應該大勝
一保二跌三蓋棺傑志如此輸波
佛爺擔心今後傑志收入

▲……驗兩球就跌，驗三球就死實了。重有乜心機，所以傑志輸大比數。志輸波太快，尤其輸了第二球以後便士無鬥志。由於自球的比數太大，他擔心今後的票房紀錄將大受影響。他說鄒開傑志在甲組的紀錄，昨天是有史以來最慘的一次。

朱永强道：打波嘅……我哋唔能夠入波，開頭幾分[illegible]，今驗起上嚟就兵敗如山倒。」

黎楠賽後在更衣室見到「肥添」，他說：「呢回眞係「伍球添」咯！你好捧唔捧！」「肥添」答道：「我入嚟小帥！」傑志邊個捧你呀！」

傑志昨晚在「三院系」人馬陳讓假、顧閣酒家設晚飯招待職員[illegible]

據悉，傑志仍定本週二、四兩日練波，並定於三十日（星期六）深夜乘船前往澳門比賽。

全國乒乓單打賽
王錫添已被淘汰
姜永寧王傳耀未遇勁敵

【新華社北京廿三日電】一九五七年全國乒乓球錦標賽男子單打比賽，今天舉行了第一輪和第二輪的比賽。一百五十八名各地的選手在前兩輪比賽中，已有九十四人被淘汰，其中包括兩名「種子」隊員、著名的北京第一隊選手岑淮光和王錫添。

在今天的第二輪比賽中，左手橫握球拍的黑龍江選手賀平以穩健的削球，戰勝了以猛抽猛攻見長的岑淮光，比數是三比二。去年全國單打第五名選手王錫添，今天以〇比三敗給了廣東第一隊的梁玉海。

著名的選手、「國手」隊員王傳耀、姜永寧、胡炳權和梁志滔，在今天的兩輪比賽中都沒有遇到勁敵，他們將進入明天開始的第三輪比賽。「種子」隊員莊家富和楊瑞華，今天分別遇到了上海第一隊的「老將」楊開運和上海第二隊的楊漢宏，經過激烈的爭奪，莊家富以三比〇獲勝；楊瑞華以三比一勝楊漢宏。

男子單打共有八輪比賽。在明天的第五輪比賽結束後，還只剩有八名選手，他們將在二十五日和二十六日舉行第六輪到第八輪的比賽。又：女子乒乓團體賽，北京隊獲得冠軍。

聽波記
李惠堂話巴士應得冠軍

播音筒

扭開匣的呼聲，剛巧是下半場開賽後的第二分鐘，巴士打進第四球。李惠堂提高嗓子：

「而家巴士又入咗一球，上半場嘅成績係三比零。睇落呢場波，巴士贏梗，有的觀衆已經開始鬆人嘞！

「現代足球戰術，以快速爲第一條件，今日巴士利用快打慢，打到傑志一戥都冇。朱永强花拳繡腿，整條前鋒界佢拖慢晒。如果下半場一開始傑志能夠贏番一個波，相信都會有的睇頭，而家完全係巴士嘅天下。」

隨着戰情的發展，李惠堂繼續講他的波經：

「睇落傑志越打越唔係路，咁樣嘅波，三萬幾人嚟擠場，徒有大戰嘅氣氛，而冇大戰嘅內容，枉費嗰的球迷撲撲得咁辛苦。

「照我睇，巴士今日咁樣打法，如果今屆唔得冠軍都算係奇蹟嘞。但而家多南華三分，下個禮拜南華同佢比賽，實在有人敢替南華樂觀。因爲南華兩條煙士姚卓然同埋何祥友呢排都打唔出原來水準。」

傳來陣陣球迷鼓噪與歡呼聲，「聽」樣子，顯然戰情在一面倒。李惠堂替洩了氣的傑志加油：

「如果傑志唔打好的，巴士今日可能贏佢六七隻波，想破光蛋都怕唔係幾容易。」又是一片歡呼聲；是下半場的第十三分鐘，「五比零！」巴士又入咗一隻！……呢場大戰，眞係難爲嗰的觀衆輸票咯，但地而家漸漸鬆人嘞，相信好多人都會呻笨。

「今日傑志咁係波，……朱永强又慢咗一步，……高波合晒陳家壽嘅口味，……劉繼照昇佢地嚟緊咗，唔多活動，但係巴士兩個輔好嘢，睇落重好過南華兩條煙士，……高波界劉添搶晒。

「嗰隻波好似聽巴士嘅話咁，要佢去邊就去邊，……傑志唱慢板，唱完一個又一個，而家又輪到陳志剛唱嘞，……呢廿幾分鐘如果傑志會打贏巴士，可謂天下奇蹟！……而家朱永强得咗波，又喺處撚，攤凍嚟食！……巴士重可以贏兩隻添。

「羅國良死下動作有的那個，但好似打功夫咁，用手叉開朱榮華，球證睇唔見，……今日巴士眼快、脚快、手快，傑志只有一樣快，輸波快！

「劉繼照頭門，翁培佐幾乎界佢頂入去，好犀利！……今日巴士打得咁好，相信南華都唔係嗰皮，話唔定下個禮拜南華要輸波。傑志打得咁差，嗰日居然打和南華，大概南華打得好水定剩港！」（按：南傑之戰李惠堂不在香港。）

「而家重有三分鐘就完場咯，斜坡嗰處，人頭擁擠，看台疏疏落落，球迷番去屋企食飯，豈事一陣間散場人多，搭車辛苦，而且撻咗一餐晚飯。

「巴士好似食飽咗咁，收嚟嘞！大概想留番條氣第日打南華。前鋒，林錦棠好嘢，但最活躍，值得一讚！

「巴士本來有乜特色，好在好氣够快，人人都肯多跑幾步，傑志無論鋒衛都唔得。

「今日天氣非常好，而家漸漸黑咯，球證勝手表，傑志食光蛋，好嘢！球證吹雞嘞！」

曲終人散，李惠堂在結束他的講播之前說：

「今日呢場波，巴士打成係一個隊，贏咗五比零，一的都唔過份，照理應該贏多兩隻。打波之道，應快則快，應慢則慢，巴士打得恰到好處，今屆應得冠軍。傑志雖前集宿苦練，又話打密集與破密集，點知打來完全唔係路。但地過半數人唱慢板，打得比較好啲，只有陳輝洪、李炳照同埋朱榮華三個人，郭有特別嘢，唔知做乜！……拜拜！」

奔波

斯巴達克足球隊
昨勝北京三比零

【中國新聞社北京二十四日電】蘇聯明斯克「斯巴達克」足球隊今天在和北京足球聯隊的一場友誼賽中以三比零獲勝。

北京聯隊今天過多地利用短傳和中路進攻，因此，球經常被個子高大、奔跑迅速的「斯巴達克」隊的隊員截去。在下半場比賽中，北京聯隊的前鋒方紹秋、年維泗、張宏根和叢者餘之間雖然也有多次巧妙的配合，但總是因爲射門時起脚過慢，多次攻勢都被對方的後衛所破壞。

下半場進行到第七分鐘時，客隊十九歲的中鋒尼庫連柯乘北京隊守門員賀慶文站位錯誤的機會，在禁區內射入一球。尼庫連柯在上半場也射入一球。客隊最後一個球，是二十一歲的左邊鋒哈辛在下半場比賽進行到第三十五分鐘時在距球門約三十公尺處勁射入網的。

二十七日，「斯巴達克」隊在這裏還將同長春隊比賽。

球員聯誼會今召開會議

華人足球員聯誼會原定於本月十七日召開會員大會，當時因人數不足流會，改於今日下午六時半在華協會會所召開。

每個人都有過餓的感覺
但你知道肚餓原因麼？

每個人都有過飢餓的感覺，究竟餓的感覺是怎樣才會產生的？這一點可能大家不太明瞭，我們現在向大家簡單的介紹一下。

口腔是消化道的起端，食物通過咽喉從食道很快的就進入胃臟，胃就像一個設備完善的加工場，地方寬敞。整個的胃部可分胃體部、賁門部和幽門部。接近食道部分的叫賁門部，靠近幽門括約肌部分的叫幽門部，賁門部和幽門部之間的廣大地區叫胃體部。食物被送進胃臟以後，就接受了加工定貨的任務，胃就自動地收縮起來。收縮的地方是從胃體部近幽門處開始蠕動，慢慢地向幽門端行走，食物也就有節奏的跟着滾動，這種收縮波約每隔二十秒鐘發生一次，每次約歷三、四秒鐘，就是這樣收縮把食物從胃體推向幽門部，食物被一點點趕到幽門的末端，但通向十二指腸的門戶却緊閉未開，趕到幽門末端的食物只好又被迫轉回頭，這樣一來一去，通過攪拌的胃壁收縮，食物互相磨擦，食物和胃液完全的混和，這樣食物就都逐步變成了像粥樣的食糜。這時候從幽門到十二指腸的通道就間隔性的開放了，食糜也就跟着進入十二指腸，胃的加工製造任務到此也就告完成了。

胃臟從飽滿逐漸轉向空虛，胃的蠕動也從活躍轉入減弱，但當胃部即將放空的時候，胃部的蠕動又開始加强，胃壁的收縮波擴大和延長，等到胃部完全放空，這時候胃部的收縮波就加强了，收縮的地方從賁門部的附近開始向全胃擴張，强烈而大規模的蠕動收縮，刺激了胃壁中的感受器，把這個神經衝動傳導到大腦皮層，這樣就喚起了飢餓的感覺。收縮愈强烈自然飢餓也就感到愈厲害，但飢餓的收縮波也是間隔的發生，這樣就帶給我們要求補充原材料的信號，自然我們對吃飯也就有了强烈的需要。然而奇妙的是，我們的飢餓，只要當時候，或者做幾次吞咽動作，抽上一支香煙，這樣就可以使胃壁的收縮減弱，飢餓的感覺就可以稍好。如果食物入胃，飢餓的感覺自然就會停止。

但胃的飢餓收縮還是可以因爲感情有了劇烈的波動，或者過度的用心，也就是所謂「廢寢忘食」，以及身體組織因病痛而影響到胃機能，在這樣的情況下，胃部的飢餓收縮就要受到抑制，這時候就不會有飢腸轆轆，腹部空虛之感了。（津）

鬍子是男性美
何必畏怯不安

煩惱先生：

女性不長鬍鬚，因此我從來未考慮過鬍子的問題，更想不到有人爲了鬍子的問題，會弄到寢食不安這樣嚴重。

你不過是二十來歲的小伙子，只爲臉上長了密密麻麻的鬍鬚，看起來比實際年齡要大許多，和年紀相差不多的女孩子在一起，她們似乎都把你當作大哥哥，這對你的精神威脅很大。於是，你忍痛用鉗子把鬍子一根一根的拔去，可是過不了幾天，新的鬍鬚又春草似的叢生起來。用拔的方法不生效力，你又改用每天剃的辦法，但這樣一來，鬍子越長越多又快，使你傷透了腦筋，以至吃飯睡覺的時候，想到它給你帶來的不便和煩惱。

在無法可施的情形下，你忽然想起：女子對鬍子的看法怎樣呢？是不是每一個女子都討厭鬍子？於是你寫信給我，希望我根據女性心理回答你急待解決的問題。

女子對於鬍子的看法，我想每個人一定有她自己的見解。暫不談這，先講鬍子問題。

鬍子多並不是一件壞事情，稍微懂得一點生理常識的人都知道，鬍子是男子的性徵，正常的男子，到了一定的年齡，一定有鬍子長出來的。成年男子而沒有鬍子倒是極少見的，至於鬍子的濃密或者稀少，這是各人體質不同的緣故。你因爲鬍子長得特別多，就盡心機去消滅它，這顯然是違反生理的，並且永遠不會實現。還是聽其自然吧。由於生鬍子是男子的天然的生理現象，長鬍子並不是一件不好的事，你因爲鬍子使你顯得老而不快，這實在大可不必的。一個人的年輕或蒼老，不能完全看他的外貌，內在的精神實質，佔着更重要的因素，同樣的，一個人的美與醜也包含着外貌和精神兩方面。我想一個有思想有眞純感情的姑娘，絕不會只看到你有鬍子就嫌你「老」，縱使她對鬍子不甚好感，只要你在其他方面可愛的話，她也不會不喜歡你的。

以審美觀點看，男子鬍鬚多，不但不損，反而更富於男子氣概。我國古代有「美髯公」，西洋人不都是鬍鬚長得茂密的嗎？現在不少男子雖留長鬍子，要是每天把鬍子刮得乾乾淨淨，使人看起來倒是精神煥發的樣子呢！

服務版

絨衣起光澤怎辦？

毛織品的外衣脫卸的時候，必須掛起，一則可免縐摺；二則省佔地方，使它不致藏塵。每用一次，要刷一回，但刷時要順着毛和縐紋而刷。若果因有特別需要而熨，熨斗也應特別謹慎，需用一塊厚濕的毛巾或布蓋在衣服上面，以免起鏡面。

如果你的絨衣已經起了光澤，正如俗語說起鏡面，那是很容易改正過來的。你可以用純淨的火酒，對倍開水，每四分之一品脫，加入亞摩尼亞一茶匙，調勻之後，用這些溶液輕輕擦刷起鏡面的地方，再用棉布吸乾，然後用熨斗隔濕棉布熨過，雖然不能和新的一樣，但比先前就好了許多了。

絨衣如果污舊了，主婦大可自己動手洗。方法：用清水一盆，加入阿摩尼亞兩湯匙，醋精數滴，再用軟毛巾一條，鋪在絨衣上面，拿熨斗熨到毛巾半乾了，放去盆水裏洗過，再鋪一條毛巾再熨，毛巾就很污濁，而絨衣就洗乾淨了，用衣架晾起，讓風吹乾了，收藏之前最要注意的是防蛀。所以在入箱之前，小心拍刷一番，晒過太陽，消除蟲卵、濕氣，然後用布包好入箱。（惠）

服務部

求職

▲英文會考畢業，富補習經驗，願誠意替F.3程度以下讀友補習各科，時間任定，月酬約卅元，有意請函九龍庇利金街十八號三樓倪君。

▲青年梁文華，約有初中程度，今欲求單車送貨、商店雜工一職，薪金不拘，如蒙提拔，請來函黃泥涌道七十三號祐與劉君轉交。

▲粵籍青年，有私家車駕駛牌，並能駕駛商店小型送貨車，現求上職，提拔者請函灣仔堅尼地街二十八號許運富。

徵求

▲某青年夫婦兩人，知識份子，有高尚工作，現欲徵求東區一中型房間，要清潔和有衛生設備，租金最好在八十元左右，函第三街九十九號三樓黃先生。

▲徵求英文會考畢業生或第三班以上的補習教師一名，須有教學經驗，讀音清楚，時間晚上九時半至十時半，薪金面議，以香港西區爲合，有意者請函西環域多利道地段一九八八號劉收。

▲家庭式洗衣店，請熨衣技工一名，誠懇，供膳宿，有意者，請於每日上午十一時到荃灣大窩口街區四段一合四號陳一帆洽，或函洽均可。

代郵

吳林賢先生：請來本報門市部取覆信。

曼谷符游觀先生：來信收到，請告訴通信地址，以便覆信解釋所提的問題。

醫藥信箱

刮取鼻粘膜檢驗麻瘋症

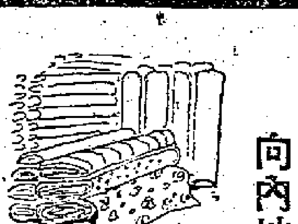
陳主先生：想檢驗是否患有麻瘋症，可到西營盤醫院或九龍醫院請求檢驗，檢驗的方法是用小刀刮取鼻粘膜上的分泌物，或取可疑處的組織行病理檢查，或切開可疑處的皮膚，用刀尖刮取切口內組織，找尋麻瘋菌等。

檢查消化道的寄生蟲，可取便檢查，送一點新鮮大便到化驗所請求檢查就可以了，不用經過醫生也是一樣，每次檢驗費三元。

本港沒有專爲檢查體格的機構。

香港經濟一週綜述

向內地訂蔴紗及花布



現在秋冬貨品已屆旺銷而還未旺得起來，另方面商人卻已着手訂入明年的春貨布疋了。

從目前初步的動態看出：商人訂入的大類花布，多數是內地產品。事實越來越明顯地證明，內地的不脫色花布是廣泛受到買家歡迎的，因此布商也要準備較充足的貨源；紡類和人造絲織製的綢類，由於日本方面的訂價較低，一般多訂日貨。

內地產品大部份是在上月底中國出口商品交易會中成交的，除了花布這種「大路貨」之外，商人還訂入了天津印花蔴紗、雜色蔴影蔴紗、絲光印花布和斜紋提花被單布等新貨，準備明年運來應市。

今年日本有一種紡底印花布較受買家賞識，因此布商亦繼續訂入。

從一般成交價格看來，明年運到的各種春夏季布疋售價可能會低一些，因爲去年這個時候，適值原色布胚漲價，影響所及，加工的花色布訂價亦要提高，現在情況剛巧相反。大體上內地產品訂價平均降低百分之二、三，即回復去年未漲前的水平。日本產品跌幅較大，它先後改低訂價兩次，現在平均約比去年同期低百分之十强。以普通花布來說，內地三十六吋封布身較結密的那一種訂價是每碼一元零五仙，二十八吋封的每碼七毫七仙左右，日本貨則只要七毫，不過商人仍然熱中於訂購內地貨。（木）

商人着手訂購明春布疋

毛冷毛絨市還未醒

毛冷、毛絨、毛氈及毛織衣帽等多季貨品，現在大部份都已運到了。而這些貨品在本地的買賣亦已進入旺季。但因近來天氣應冷而未冷，故銷路未如理想。因此，本月到的新貨尚有不少存放於碼頭倉內，商人準備用分批提取的方法來處置它。

今年到港的多季貨品，在數量上日貨仍佔近一半。次爲英國，再次爲意國、荷蘭、美國等。因羊毛漲價之故，貨品訂價普遍提高，其中又以日貨的漲幅較大。不過，普通的一磅英國蜂巢牌毛冷，賣價也比去年上升七毫了。

一個多月前，天氣入初寒階段，毛冷、毛絨均曾一度暢銷，因此新貨的提取亦頗迅速。但其後天氣又回暖，貨品銷流轉緩，故貨物貯倉待提的現象又再發生。據洋行人士說，今年的市場購買力似有提高，故商人訂貨雖略比去年增加，但到遲些時天氣轉寒，生意仍有比去年續增的希望。

有些要早些套回現金

不過，眼前該業商人的銀根還是較緊的，因此他們多願減低利潤售貨，以便套回現金納入新貨。例如有些毛冷、毛絨的訂價，今年已上漲百分之七至百分之十，但有些商人去年存下平價貨的，現只將賣價提高百分之三至百分之五，寧願待舊貨沽清和天氣轉冷後，才再把賣價提高一些。

現時進口的各種毛製品，仍以供本地銷售爲主。意大利遊客雖仍因價廉而獨霸一方，英國的毛氈就較少買客。九、十月間，南朝鮮客曾來港買過一批英國粗毛絨，但據說當地現又禁止此貨進口了。前幾年，遊客雖曾有不少由港銷往星洲，但現在歐洲貨也有直接運去了。（俊）

聖誕貨品銷菲趨增

最近一兩週來有很多供應聖誕節銷物品運往菲律賓市場。據商人的估計，聖誕節銷物品今年銷菲律賓數量不比去年少，可能比去年多。目前銷往菲律賓市場的供應聖誕節需要的物品中有火腿、餅乾、糖果及各種食用物品等等。

聖誕節貨銷菲生意不壞，是出乎一般意想之外。因爲菲律賓今年來外匯基金不斷減降，以致每季輸入外匯配額逐季削減，有一部份食用物被認爲是奢侈品已停供給外匯輸入。同時菲早已停發對港易貨證，舊證越用越少。如果照商人經上述兩種途徑，今年聖誕貨銷菲勢必大減。

可是，現在運去菲律賓的聖誕貨是用郵包寄去，或是由來港旅行菲人自己帶去。因依照菲律賓自備外匯輸入法例的細則，一定價值的禮品或旅客行李可以照自備外匯輸入的條例辦理。（日）

向銀行贖單漸見活躍

由於要趕上市，聖誕節貨品的贖單提貨近來是比較活躍的，其中有些最近才運到，有些早已運到，亦至現在才贖單。

這些聖誕節貨品包括聖誕咭、紙花、紅綠燈泡、羊毛衫及棉織品等，以歐洲、日本貨爲主，每宗約值三、四千元。

這些貨除了有些由港商直接開信用證訂來外，有些用D.P.方式運來的。

又，近來供應聖誕銷的澳洲火腿陸續運到，只是今年去銷菲律賓、越南等地很少。呆滯市的現象，幸得價格尚穩，每磅仍售四元八至五元。至於罐頭餅乾、朱古力糖果等，最近菲律賓有扯去一些，只是比去年仍遜色。（肯）

冬貨已入旺銷季節

英美銀行利率背道而馳

——美國於月中降低銀行利率百分之零點五，英國會不會跟着降低呢？

周文靜

美國聯邦儲備局本月十四日宣佈，從本月十五日起，把銀行貼現率從百分之三點五降爲百分之三。美國四家聯邦儲備銀行已在本月十五日開始照辦，另一家聯邦儲備銀行亦已在上週採取了同一措施，而據報道，其餘七家聯邦儲備銀行亦將照做。

美國聯邦儲備局在今年八月八日才把銀行貼現率從百分之三提到百分之三點五——這是美國一九三四年以來的最高銀行貼現率。爲什麼它在短短三個月之後便將之恢復原狀呢？它的發言人說，這是因爲美國的通貨膨脹已經消滅了，「最低限度暫時不再是美國經濟中最大的威脅了」，現在可以恢復採取放鬆銀根的措施了。這是一種近似哄騙小孩子的說法，是難以令人置信的。

投資額下降　生產隨減少

今年八月初，美國聯邦儲備局是在美國通貨膨脹的壓力異常沉重、銀行信貸過度緊張的情況下，爲了避免財政情況嚴重惡化，才把銀行貼現率提高的。這一抽緊銀根的措施並沒有取得多少效果，美國的物價這幾個月來還在上升，通貨膨脹繼續發展。可是，另一方面，據倫敦「金融時報」本月十七日刊載華盛頓消息說，最近許多個星期來，美國國內銀行的放款利息都趨向下降，銀行的放款在秋天裏沒有依照往常的情形上升，反而下降。美國財政部短期借款的費用，通常高於銀行貼現率，但是在本月初曾降到百分之三點五以下。這種情形表明，美國國內的固定投資正在下降，許多企業對資本的需求逐步減少。正是在固定投資減少，某些主要部門——例如，鋼鐵和鐵路交通——的訂貨和生產劇烈減少，經濟蕭條的陰影正見出現的情況下，美國聯邦儲備局降低了銀行貼現率，藉以給美國經濟打強心針，刺激投資和生產。即使這樣，美國許多經濟專家認爲，美國的經濟不僅今年，明年也還要衰退。

英國股票　一度回起

美國聯邦儲備銀行降低貼現率之後，在英國方面引起了一些反應：股票行情一度升高，隨有些自倫敦發出的消息說，英格蘭銀行的貼現率亦可能隨之降低了。就英國目前的情況來說，英格蘭銀行立即降低貼現率的可能性似乎不大。

今年九月十九日，英國政府把英格蘭銀行貼現率提高到百分之七的三十七年來最高水平，它是在英鎊於法國法郎變相貶值之後受到直接壓力，市場中大量抛售英鎊而轉購西德馬克和美金，英鎊官價匯率跌至官定最低點，以及英鎊區的黃金美元儲備下降的情況下，採取這一措施的。最近以來，英鎊的匯率雖然稍爲穩定一些，但是英鎊遠未談得到穩定，例如爲以支持英鎊價格的英鎊區的黃金美元儲備，十月份只因英國向美國進出口銀行提取了二億五千萬元美金的信用貸款，才避免進一步下降。當然，英國提高銀行貼現率以及採取其他緊縮人民購買力的措施，其最終給英國經濟招致的後果將會更爲嚴重。但是，這是另一個問題了。

兩種措施　對誰有利

此間一些銀行界人士分析，美國最近降低利息，與英國早些時提高利息是沒有矛盾的，而且會受到英國的歡迎。他們解釋的理由如下：

首先，因爲美國銀行這次降低貼現利率的措施，實際是在美國經濟面臨蕭條的情況下實行的，其目的是爲着挽救這種局面，「繁榮經濟」，或刺激出口生意多做等等。如果美國真的能藉此使經濟好轉，對英國也有好處。由於英美的貿易，有相當大的數額要和美元交手，如對南美等地區買原料、推銷產品等是。經濟情況好，產品當然也銷得多些，這對英國是有利的。

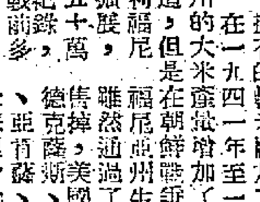
其次，英國要收縮信用，提高利息，暫時不希望放款很多，這次美國降低利息，便造成要借錢的人投去美國多些，這對英國的政策沒有多大抵觸。但也有一部英國人認爲，這是不好的，因爲美國多少會搶去英國一些生意。所以，亦有人提到，爲着競爭的關係，英國利息可能在不久的將來亦會隨着美國利息降低而降低。

美降低利息　香港反應微

英國利息恢復降低，據說這只是遲早的事，英國自從提高利息之後，負擔比前加重，比方要支出很高的存款利息（別人存進銀行的利息），不是容易的；而且長期的使生意被美國和西德等利息較低的國家搶去也是不妥的，因此預料英國高利息未必能支持很久，但不一定是受美國降低利息所牽動。

美國這次降低利息，和香港沒有什麼關係，最低限度到目前爲止，仍未見此間有何反應，雖然紐約和倫敦的股票市情被刺激上漲，此間部份股價亦一度振起，但只一怒兒便過去了。

美國大米生產「過剩」



加利福尼亞州是美國第三個產米最多的州。據估計，加利福尼亞州今年的大米產量相當於去年的水平，即平均每一英畝稻田產米四千一百磅，高於美國其他地區平均每一英畝稻田產米二千八百三十磅。

加利福尼亞州所產的大米，大部分是由稻農協會所擁有的碾米廠加工並出售的，這與其他州的情形不同。在一九四一年至一九五三年之間，由於在遠東的銷量增加，加利福尼亞州的大米產量增加了兩倍。在一九三九年以前，美國的大米驗出量微不足道，但是在朝鮮戰爭之後躍居世界大米出口國的第三位。這種情形導致加利福尼亞州的稻田大量擴展，在一九五四年達五十萬四千英畝的空前紀錄，比第二次世界大戰前多三倍以上。不過，加利福尼亞州生產的大米，雖然通過了私人途徑出售掉，美國南部各州（德克薩斯、路易士安那、亞肯薩、密士失比及米蘇里）的稻農，在一九五四年卻有二千六百萬包大米（佔總產量的半數以上）賣不出去而被迫抵押給政府。由於這些州的大米生產過剩，結果使美國全國一九五五年的稻田面積縮減了百分之三十。今年，加利福尼亞州的稻農根據美國國會一九五六年通過的「土地銀行」法案，把百分之二十一以上的稻田閒置，這一州的大米產量將降到朝鮮戰爭結束以來的最低水平。今年，加利福尼亞州可供出口的大米數量只有二百萬包左右，比一九五一年至一九五五年四年之間平均每年輸出三百八十萬包大爲減少。而且，就目前的情況來看，由於除了美國政府津貼出口的一部分之外，加利福尼亞州稻農私人輸出大米的市場已由三年前擴展變爲目前幾乎完全窒息了，這些農民將把相當大的一部分原來準備向國外輸出的大米當作「剩餘」農產品押給美國政府。在一九五五——五六年度中，加利福尼亞州的大米出口量，已由上一年度的三百八十一萬九千八百四十包，降到只有八萬三千八百二十二包。加利福尼亞州和美國其他州的稻農參與，與其在外國競爭日增及價格下降的情況下輸出大米，不如將之押給政府設立的「商品信貸公司」還較爲有利。他們已把三百六十萬三千九百八十九包大米——佔總產量的五分之一——押給了「商品信貸公司」。

在剛剛結束的一九五六——五七年度中，美國加利福尼亞州及其他州的大米輸出已回升到相當高的水平，但這完全是由於美國政府協助的結果。現在，幾乎全部輸出的大米，美國私人都是根據美國政府與外國所簽訂的協定而輸出的——如印度及巴基斯坦等。此外，美國政府還把手上大量的「剩餘」大米，通過「購買協定」、「贈送」及「易貨」等方式輸出到國外去。（若水譯自十一月九日英國「經濟學家」週刊）

[illegible]

日期：十一月十六日至廿二日

類別	比一九五六年平均價漲▲跌×百分比	比上期漲▲跌×百分比
總平均	▲04.26	×0.29
五金	×05.07	×0.72
工業原料	×00.81	×0.36
紗布	▲00.59	×0.35
西藥	×02.91	×0.21
洋紙	▲00.31	▲0.39
出口貨	▲21.09	×0.32

說明：香港進出口貨價統計，係根據九十八種進出口貨批發價格平均計算。（謝德）

工商週刊

國產天秤

目前由上海中國儀器進口公司經營出口的各種天秤，不下十餘種之多，像分析天秤、工業天秤、礦山天秤、物理天秤、棉花天秤、拉力天秤等等。這些天秤都經過國家嚴格的產品檢驗，據說他們是用前進的檢驗方法——動態檢驗法和定點檢驗法——檢驗的，而且絲毫不苟，所以這些天秤的精密度都是非常高的。

那過一年餘的出口，目前已遠銷到印度、緬甸、巴基斯坦、埃及、香港等地，獲得用戶的許和好評。

在目前已經出口的各種天秤中，比較高級的有「單盤自動分析天秤」和「雙盤自動電光分析天秤」二種。

所謂單盤自動分析天秤是與普通天秤不同。普通天秤都有二個秤盤和三把刀口，而它是不等臂單盤式，只有一個稱盤，二把刀口，並裝有自動加碼設備，操作時只要旋動裝在箱子外面的旋鈕，就可得到正確的稱量數字。它的感量爲二萬分之一。它的金屬箱子非常嚴密，三面的玻璃裝得非常嚴密，不受氣流及溫度影響。

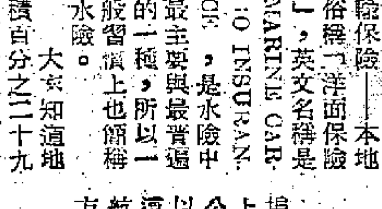
還有一種是一萬分之一的雙盤自動電光分析天秤。這種天秤，不但靈敏度比一般普通天秤高，而且還裝置了一套光學設備，可以把天秤指針的尖端放大二十倍左右，並把放大了的指針尖端反射到磨砂玻璃上，使人們清楚地直接讀到正確的數字。它設有一套自動的加碼設備，減少使用者提取砝碼的麻煩，也保證了準確性和縮短操作的時間。

這些高級天秤，解放前一直依靠進口，而且由於科學和工業不發達，所需的數量也不多。現在我們已經用國產原料大量的製造了，不但充份滿足了國內日益增長的科學研究上的大量需要，而且還已遠銷到海外的各地去。

以上所說的不過就是已出口的一些天秤大概。此外，在我們國家裏目前已能製造更精密的天秤，像十萬分之一的微量天秤等了。（緯）

（單盤自動分析天秤）

保險漫談



貨物海上運輸保險

——「所保危險」

友聯

大家知道地球上陸地佔全球面積百分之二十九，水面佔全球面積百分之七十一，所以國際間貿易上貨物的交收，多數是要以輪船運輸爲主，一艘海洋輪船一次便能裝運幾千至幾萬噸的貨物到遙遠的目的地，這樣巨大的輸送量遠非其他交通工具所能比擬，而且在經濟上言，費用也較爲節省，因此貨物通過海上運輸的需要是在不斷增長，同時貨物海上運輸保險也成爲貿易中最主要的一環了，保險與現代貿易條件中有「ＣＩＦ」的名稱，這「Ｉ」就是代表保險，便可以說明保險對貿易的密切與重要，今天要談的是貨物海上運輸保險中的一個首要問題「所保危險」，懂得了第一步，那末以後水險上其他問題也就更容易了解了。

貨物海上運輸保險——本地俗稱「洋面保險」，英文名稱是MARINE CARGO INSURANCE，是水險中最主要與最普遍的一種，所以一般習慣上也簡稱水險。

保險單

當貨物裝上輪船從甲埠運到乙埠，保戶向保險公司投保了貨物海上運輸保險，保險公司就發給貨物海上運輸保險單（以後簡稱水險單），把責任負擔下來，這張水險單便是保險公司對於海上航行中常有的損失依照契約約定的方式和限度對保戶負擔賠償責任的契約，本港的水險單完全是用英文的，長長的一大篇內容很複雜，部份條文中一面把某些危險包括在內，一邊卻又把這些危險除外不保，所以使外行人很難了解，因此這張水險單究竟保些什麼危險實在是重要的，有讓讀者明瞭的必要，在現在各保險公司所應用的水險單，格式也許有不同，字句也許有出入，但基本上的所保危險可以說是相同的，筆者簡單地歸納爲六項說明如下：

海難——是一個主要的所保危險，海難是指不可抗拒的意外事故而言，包括颶風、碰撞、沉沒、狂風、海嘯等，擱淺也是一種海難，但在有潮汐的港內落潮時常有的擱淺不能算是海難。

火災——輪船和貨物在海上遭遇火災，也是所保危險之一，凡由於雷電、爆炸，以及救火所致的水損都可以和直接的火損同樣地歸納在火災範圍內。

強盜——這不是指海盜，這是指明目張膽地用強力威脅的行爲從事劫掠而言，暗中的偷竊不在內，在海上必須以強暴加之於人或至少出諸以武力恐嚇方可視爲強盜，在陸上只以強力侵入堆存貨物處所的門戶而入內劫奪貨物的，也包括在強盜這個範圍內。

投棄——投棄是另一種海上危險，是指當船舶在危急的時候，船長爲了減輕載重或營救狂風駭浪之中的船舶，作爲一種緊急措施而命令把貨物或船上的一部份裝備投棄落海而言，至於貨物因腐壞而拋棄入海不能當作投棄論的。

船長及船員之不當行爲——這是指船長或船員未得船舶或貨物所有人的同意而逕行的各種惡意的不當行爲，致船舶或貨物所有人遭受損害而言，如在航行途中船長或船員串同盜賣物資、鑿沉船舶虛報遇險之類，就是屬於這一種所保危險的範疇之內。

其他一切危險滅失及不幸事故——這只是指和上面五種所保危險在性質上相類似的種種危險爲限。

以上六項是水險單所載明的承保危險範圍，保險公司所保的就是這六項危險，至於兵險及海盜的危險，在水險單原文上是有的，可是已經另用專門條款註明除外不保，故不予列入，保戶如要將兵險及海盜列保在內，必須另行註明並加付保險費。

一個多月交易超過三億港元

到會中外商家近一千八百人

交易會散記

旺

成交商品逾千種

▲中國出口商品交易會開幕迄今一個多月來，成交暢旺，截至十一月廿一日止，成交總額已超過三億四千萬港元（即超過五千萬美元）。成交商品在一千種以上，其中主要商品佔總值五成以上，一般商品約佔四成。

車床鉋床亦要買

▲這一個多月來，駐會的廣州交易團與東南亞、香港商人達成了不少買賣。其中，主要有各種車床、鉋床、刨床、鑽床、大型鉋床、裝油機、鑿岩機、緊力機、風鎬、手搖台鑽等。此外，還有成交了各種生產工具。

來自卅三個地區

▲到十一月廿日止，應邀到會的中外商人，共近一千八百人。他們是來自卅三個國家和地區的。此外，還有不少路經廣州的外賓到會參觀。

意國影星亦到會

▲意大利電影代表團於十一月十七日到交易會參觀，並在留言簿上寫下了全體團員的觀感：「很高興看到新中國所獲得的出色成就，並爲此感到驚奇，我們祝賀中國的未來和平和幸福。」

零售部生意好

▲設在交易會內的樣品零售部，備有各種茶葉、食品、絲綢製品、手工藝品、陶瓷等商品出售，應邀到會參加交易的外商人和應邀參觀的外賓都買一些商品留念。開幕迄今，樣品零售部也做了人民幣一萬多元生意。

雀鳥亦被垂青

▲交易會開幕期雖已到後，但中外商人仍陸續到穗，近幾天，便有一百多東南亞、港澳商人到會參加交易會。其中，有些香港商人做成生意後，還到東廣場選購一兩隻籠鳥。

金魚銷途暢

▲東廣場上陳設的金魚、鳥和盤景，開幕以來已成交不少。許多來賓在魚、鳥面前欣賞一下。其中一隻因毛色雪白，一眼金黃，一眼藍色而特別引起來賓的興趣。

惠刊廣告　請撥電話　三七二二三

豪華·快樂
直落四十場·場場滿座！
今天請早定票
瑪丁嘉露　出水芙蓉光艷絕！
大膽坦白空前絕後！
兩座之早　情況之盛　影史未見
新藝綜合體　瑰麗彩色　片上中文字幕
鐵虎擒手
"Action Of The Tiger"
英俊小生　雲尊信　聯合主演

皇后·平安
今天最後
華僑奇偵探片　納採情張片
錄音情殺案
PLEASE MURDER ME!
顛拉芝蘭絲寶莉·李門巴合演
媲美「電話情殺案」
明天獻映　哥倫比亞巨片　科學大戰

國泰·新華
輕鬆感人故事歌唱片
映期無多　未看快看
片上印有字幕　人人均可聽懂
預售門票
羅漢錢
慈母廿載血淚　夫婿暴跳如雷　媒婆七嘴八舌　丫頭婦唱夫隨
兩枚銅錢　兩種命運　兩個時代　兩樣結局
早場　國泰：背解紅羅　新華：雙鳳迎龍

麗都·仙樂
一致好評　今天繼續獻映　好片越映越旺
看過觀衆　竭誠推薦

請速定座　避免擁擠
四千金
林翠　穆虹　葉楓　蘇鳳　陳厚　雷震　王元龍　田青　·主演·
翁木蘭　王冲　林蒼　楊群　·合演·
監製　鍾啓文　編導　陶秦　原著　鄭慧
電懋公司出品　國際最佳藝術片

樂聲
連日滿座今續映
霍士新綜藝體彩色諜報名片　七大間諜
東京間諜戰
STOPOVER TOKYO　片上加印中文字幕
羅拔韋納　鍾歌蓮絲　雙星主演
間諜鬥爭驚險萬分　東京景色盡入鏡頭

尚有戲院廣告排在第六版

紐約　中央　大世界　光明　好世界　皇宮　龍城
今天　通宵早場　預售
捉姦記
本片勝讀十本偵探小說，有意想不到之妙。
瑛·夏萍·嘉玲主演　吳回導演

金國　新金　明珠　國際　長樂　國民　台華　陵　舞台
第四天
羅通掃北
大成發行鉅製出品
新馬仔　吳君麗　大姜貴　北派軍
李海泉　李寶瑩　馬笑英　白龍珠　合演
唐代戰爭故事新編　大鑼大鼓　北派題目　歌詞美妙

國泰　新華　即將獻映
情長誼深
上官雲珠·舒適·石揮·項堃主演

麗都·仙樂
廿八日起公映
長城公司現代動人鉅片
朱石麟導演
丁香姑娘
石慧　陳娟娟　高遠　主演

太平　環球　北河　城市　利舞台　龍城　油麻地　金星
下期七院大聯映
嘩！嘩！嘩！
呆佬發癲　鬼佬發矛　鬼佬告呆　女人受苦
呆佬過鬼
梁醒波·鄧碧雲　主演
呆常話：呢次我唔笑都係呆　嗰陣我笑你正笨
大笑片
半年來唯一歌唱大笑片

娛樂·皇宮
今天請早　金獎歌王大歌片
娛樂只映三場：兩點半·五點三·七點四
新一代最得意傑作　皮禮士里
我爲卿狂
LOVING YOU
名曲七闋，支支動聽！
娛樂晚九點半　盧芝恩芬天奴合演

新都城·皇宮
映期無多
環球奇案巨片　湯尼·寇蒂斯　瑪蓮·芭露
新藝綜合體　片上中文字幕
血刃恩仇錄
"THE MIDNIGHT STORY"
下期　霍士公司　滑稽笑片　電影奇譚

高陞大戲園
日夜二點起電影
即映一連
張瑛　羅艷卿　梁醒波
瓊宮艷史
加映場
琵琶怨　芳艷芬主演
不日新片　美人宮

港星貨運微露起色

●本報記者●

航運綜述

在今年四月至九月這半年內，香港對星洲三埠（包括新加坡、巴生、吡嚨）的出口貨運，是反覆下降之勢，每月去貨量平均只及一月份（二萬五千七百六十九噸）的六成。由十月開始，此線生意才顯露了一些旺季氣色。

上月運去貨物九千噸

據可靠方面統計，上月由港開往星洲三埠的「公會」船共有四十九艘，載貨九千二百三十噸。如果連同非公會船隻計算，則十月份運出的總貨量當有一萬二千噸左右。本月輪往星洲三埠的貨量，雖未能作確切統計，但預料仍可維持於十月份的水平。計在過去廿多天內開出的「那須山丸」、「芝萬宜」、「成都」、「明光丸」、「山下丸」、「江之浦丸」、「渣巴拿」、「靖海丸」、「銀光丸」、「南利」、「永安」、「海后」、「日昌丸」、「新地亞」、「那智山丸」、「鄱陽」、「芝利華」、「多運娜」、「富他那」、「萬藤」、「福星」和「名古屋丸」、「寶根華利」等廿三艘船，共載出貨物八千二百六十噸左右往星洲三埠，而月底以前有貨載去的船隻，則至少有「永山丸」、「羅斯」、「德生」和「東方勇士」等四艘。這樣，本月運往星洲三埠的貨物就很可能超過一萬噸。

……亞購貨增多，因而使當地近日來港補貨也較積極。

港製水泥糖漸少

但是，港產水泥和砂糖這兩種輸星洲的主要項目，由下半年起去銷已日漸減少，今後去銷的前景似亦不容樂觀。原因是日本水泥現已佔據了星、馬市場，而台灣新糖放去星、馬的訂盤，也比貿來香港為低。因此，港產砂糖雖享有特惠稅，但在當地也要減價才能適應市場的需要。

今年因香港對印尼、泰國輸出的貨物均銳減，馬來亞已成為香港出口貨的最大市場。自航商重視此線的生意，自然不在話下。但去年每月運去的貨量平均有一萬六千噸以上，今年則估計要減少兩成，而當地來貨亦比去年減三分一以上。本月有三艘船共載貨三千五百噸往星洲三埠，但她們所收的運費都比「公會價」低四成之多。

貨品十六種大宗

目前運往星洲三埠最多的貨物，還是棉內衣、恤衫、漆油、味精、蒔香、辣椒乾、麵粉、頭油、杏仁粉、香水、毛巾、皮鞋、日曆、搪瓷釉、暗漆器及茶葉等雜項商品。計十月份這些貨物共有六千九百四十噸由公會船運去。其次是糖一千二百零二噸，鮮果菜四百二十一噸，鮮鹹蛋二百四十六噸，鹹菜一百六十四噸，紙張一百一十五噸，水泥一百噸和豆類三十七噸。

近日衣箱、皮鞋、香水、頭油、日曆、茶葉等銷星洲增加，與當地商人辦貨應聖誕節和新年銷售有關。現時當地商人寄來的電商、鋼搪器皿、涼果、罐果、塑膠製品、棉織品、搪瓷器皿等訂單均有增加，預料今後兩個月內貨物去銷還將有進一步的增長。前些時印尼商人以「三七外匯」向馬來……

日貨運港稍熱鬧

——快把紗及疋頭佔大宗

記者

最近一週來港－日線進口貨運，略為比前一個時期熱鬧。由於來貨以季節性的較強，和不是大型的貨物，因此該線貨運近一週來雖然旺了些，但仍有限。這種情形能維持多久？這還是一個問題。

九輪上週由日到港

由十八日到上週末的一週間，從日本到港的船隻有「浙江」、「新地亞」、「濟州」、「大有丸」、「有馬丸」、「芝本鋒」、「羅斯」、「日昌丸」及「那智山丸」等輪，共運到貨物二千三百五十多噸，其中決把疋頭和快把紗兩者共佔兩百噸左右，此外還有白竹紗和粗布約佔數十噸。毛毡和棉毡有五、六十噸，水泥四百噸，蘋果、梨子、薯仔等共數百噸，還有一些紙張、鉛水祿、聖誕節裝飾品、兒童玩具、毛衫、棉織品、海味、味粉、罐糖、磁膠鉗、瓷磚、啤酒、魚油丸等。

人造纖維織品居多

從這些來貨而言，人造纖維疋頭和紗是有一定程度的增加，也算是較大宗的貨物，水貨的來量也算大批。但總的來說，來貨還是零星的，如水泥、五金、紙張等運來並未增加，其中五金和紙張且略減少。因此，儘管快把疋頭、聖誕裝飾品的來量多了，而對該線的貨運影響依然不很大。

聖誕貨品已運來

據航業商人說，目前距離聖誕節只有一個月左右，而日本跟香港的距離比較近，所以有關的貨物最近來得比較多，以後還有一個時期，如兒童玩具等，都可能多運來。

至於快把疋頭，主要是印尼商人日前經港訂購而現在陸續運來的。同時，天氣亦漸轉寒，疋頭的銷路也漸佳。紙張和五金的來量也將多些，原因是兩週前印尼在港購去一部玻璃紙（指定要日本貨），紙商曾訂入了一部份補充。五金則因前些時商人訂了一部份粗身鐵枝和星鐵，這些貨也將要裝船來港。

後途可能不繼

據貿易商說，最近印尼商人經港訂購日貨已經比前轉疏了，此外印尼商人來港購買日本紙張也疏落了；那麼這一類的轉口生意是可能減縮的，這將間接的影響到該線的貨運。另一方面是近來各地放來香港的五金類頻頻低跌，特別是日本解口跌得較速，商人多停止訂貨，這將又會影響到該線的貨運。還有，食油市情仍弱，商人向日本訂購豆油亦不會多。這些大類貨物既然訂少了，今後來貨有可增加或保持現狀的，只是一部份有關聖誕節品、水貨，和冬季貨，這些貨物的季節性較強，故該線貨運能否旺得下去，航商便感到懷疑的。

印巴棉運來已疏

輪船來港亦減少　益多下月運來貨三百多噸

【本報訊】本月內巴棉及印棉均甚少運港，因此該線來貨比三、四個月前大為減少。而目前由印、巴開來的船隻，亦已比前減少。鐵行公司代理的「益多」貨輪，定下月一日由喀喇蚩、孟買抵港，但這次來貨共三百二十八噸，其中喀喇蚩來貨佔六十八噸，內包括棉紗一百一十包，廢棉一百包和布疋十八包；高踁運來雜貨十八噸；孟買來貨二百三十五噸，其中轉口的佔四十噸，在港起卸的則有棉紗四百二十九包，棉毛四十包和布疋三十五包。

美棉三千包下月初可到

【本報訊】三千餘包棉花，將於下月初由美國運抵港。多利順洋行屬下的「新丹加」輪，將於十二月一日由洛杉磯、舊金山抵港，載來一千噸貨物，其中棉花佔八成載位，共達八百噸，合三千二百包，黑鐵皮一百噸，但沒有橙和蘋果等載來，其餘的一百噸全部是雜貨。

樂迅由歐來

預計下月九日到港　再收貨至星洲塞得港

【本報訊】東興行代理的南斯拉夫貨輪「樂迅」號，定十二月九日由歐洲經雅加達抵港，在港起貨後即於十日開往黃埔。該行現已開始收取運往黃埔的貨物。

下月十三日，該輪由黃埔返港，收貨後於十五日開往新加坡、孟買、亞丁、吉布底、蘇丹港、塞得港、卑路夫和亞得里亞港。該行代理之「澳運力」（ULJANIK）輪，將由日本、華北抵港，收貨後於本月二十二日開往新加坡、孟買、亞丁、紅海的港口和來茲加。有關付貨事宜，商人可到中國銀行七〇一室向該行接洽。

日本熊後天到

載來貨六百噸

【本報訊】美國輪船公司屬下之「日本熊」輪，定本月二十七日從美國到港。據悉，該輪運來的貨物共六百噸，其中有生果、舊報紙、罐頭食品及藥品等。

又，渣華郵船公司屬下之「羅斯」輪，定本月二十五日由此間往南非及南美。據悉，該輪有搪瓷器皿、電筒、人造絲織品及其他品、本地工製品約一千噸運往南非，有電商及百……其他工製品約十噸運往南美。

漢陽後天可到港

載來選米三百噸

【本報訊】太古公司屬下的「漢陽」輪，昨日由曼谷開出，定廿七日到達香港。據悉，該輪這次載來貨物約五百噸，其中包括白米三百噸，木材一百五十噸和雜貨數十噸。該輪定本月三十日開往釜山、日本，在港以收貨往釜山為主。又，該公司之「浙江」輪，已於昨日開往曼谷，這次載出貨物約三百餘噸，其中包括麵粉、鐵條、碳酸灰各數十噸。

交通指南

飛機時刻

今日到港班機

泛美：曼谷來，上午七時十分到；東京來，上午七時三十分到；馬尼拉來，上午九時五十五分到。日航：曼谷來，下午十二時五十五分到。國泰：馬尼拉來，上午十一時四十分到；新加坡、西貢來，下午五時三十分到。英國海外：倫敦、曼谷來，中午十二時二十分到；東京來，上午七時四十分到。菲航：馬尼拉來，下午三時到。印航：孟買、曼谷來，上午八時五十五分到。泰航：東京來，上午七時十分到。港航：馬尼拉來，上午九時四十五分、下午五時十五分到。

今日離港班機

日航：往東京，開下午二時二十五分。泛美：往東京、舊金山，開上午九時；往曼谷，開上午十時五十五分。菲航：往馬尼拉，開下午三時四十五分。泰航：往曼谷，開上午八時廿五分。國泰：往曼谷、新加坡，開下午一時。英國海外：往仰光、倫敦，開上午九時；往東京，開下午一時零

邦山丸

下月十一開西非　艙位被訂二千噸

【本報訊】太平洋行代理的川崎公司船隻「邦山丸」，定十二月九日由日本抵港，十一日離港開往新加坡和西非。據悉，該輪艙位現已有西非商人預訂二千噸，太平洋行職員說，仍接得貨位訂艙。據航商說，目前由港開往西非的貨船，都以搪瓷器皿居首位，每艘可接得一千噸以上，棉織品亦已居出口貨的第二位，膠品則居第三位；鋼精器皿近也有較多運出。

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
英杭	ENG HANG	高雄	11月27	遠東
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	英國新加坡	11月27	渣甸
亞森	AALSUM	南非東非雅加達	11月27	渣華
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	美國馬尼拉	11月27	渣甸
漢陽	HAN YANG	曼谷	11月27	太古
日本熊	JAPAN BEAR	舊金山馬尼拉	11月27	美輪
長島丸	NAGASHIMA MARU	日本	11月28	太平
四川	SZECHUEN	基隆	11月28	太古
福生	BLISSFUL	新加坡吡嚨	11月28	振盛行
芝萬宜	TJIWANGI	印尼新加坡	11月28	渣華
利加安	LYCAON	英國新加坡	11月28	太古
赫信士泰	HESSENSTEIN	歐洲新加坡	11月28	捷成
海明	HAI MENG	日本	11月28	多利順
海順	HELIOS	日本	11月28	多利順
寶利威利	BONNEVILLE	雅加達馬尼拉	11月28	銀行
興生	HEW SANG	堅尼地灣	11月28	渣甸
恒生	HANG SANG	山打根	11月28	渣甸
曼谷丸	BANGKOK MARU	新加坡	11月28	東方
喜馬拉雅丸	HIMALAYA MARU	日本	11月28	東方
錫蘭	CEYLON	日本	11月28	太平
羅拉馬士基	LAURA MAERSK	美國馬尼拉	11月29	捷成
民興	ELSBETH	金邊	11月29	順昌
阿京城丸	BUENOS AIRES MARU	新加坡	11月29	東方
新偉健	SANDVIKEN	新加坡吡嚨	11月29	振盛行
北海	PAK HOI	天津青島上海	11月29	太古
美代玉丸	MIYOTAMA MARU	日本	11月30	東方
馬來怡美利	BRADEVERETT	日本	11月30	福來
辰久丸	TATSUHISA MARU	金邊	11月30	福來
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	美國馬尼拉	11月30	捷成
澳華吉	OUWERKERK	歐洲新加坡	11月30	渣華
磨鋒	PIONEER MILL	紐約馬尼拉	11月30	美輪
哈維士泰	HAVELSTEIN	日本	11月30	捷成
益多	ITOLA	喀喇蚩孟買新加坡	12月1	鐵行
奧沙打	OZARDA	日本	12月1	鐵行
軒丹加	HINDANGER	洛杉磯舊金山	12月1	多利順
寶星	TROUTPOOL	日本	12月1	福來
胡佛總統	PRES. HOOVER	美國馬尼拉	12月1	總統
埃特賓	ETTRICK BANK	東南非	12月1	銀行
辰春丸	TATSUHARU MARU	日本	12月2	太平
備後丸	BINGO MARU	日本	12月2	天祥
萬隆	VAN CLOON	上海	12月2	渣華
邊古泉	BENCRUACHAN	英國新加坡	12月2	洛士利
沙利馬士基	SALLY MAERSK	西貢馬尼拉	12月3	捷成
彥根丸	HIKONE MARU	日本	12月3	天祥
保士	PRODUCE	曼谷	12月3	寶隆
重慶	CHUNG KING	日本上海	12月3	太古
馬利吉	MARIEKERK	日本	12月3	渣華
豐寧	FENGNING	他拉根	12月4	太古
亞當斯總統	PRES. ADAMS	美國日本	12月4	總統
添馬連	TAMERLANE	歐洲新加坡	12月4	多利順
東方	EASTERN	澳洲	12月4	鐵行
息連路芝	GLENLOCHY	釜山	12月4	渣甸
息連萊	GLENROY	日本	12月4	渣甸
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲新加坡	12月4	捷成
德利蘭	TALLEYRAND	馬尼拉	12月4	天祥
士豪	YOSO	波斯灣新加坡	12月5	福來
傑士馬士基	JENS MAERSK	波斯灣新加坡	12月5	捷成
美西美	JACOB JEBSEN	印尼	12月5	渣華
北佐諾加士	PATROCLUS	日本	12月5	太古
松隆丸	SHORYU MARU	日本	12月5	東方
施運拿	CELLINA	意大利新加坡	12月5	天祥
芬海	FERNSEA	紐約馬尼拉	12月5	多利順
攝津丸	SETTSU MARU	日本	12月5	天祥
海利	HAI LEE	新加坡	12月5	多利順
安順	ANSHUN	天津青島上海	12月5	太古
有明丸	ARIAKE MARU	馬尼拉	12月5	東來
蘇丹	SUDAN	歐洲新加坡	12月6	太平
高棉	CAMBODGE	橫濱神戶	12月6	法郵
東沙	TUNGSHA	日本	12月6	多利順
大阪丸	OSAKA MARU	日本	12月6	東方
順興	SHUN HING	山打根	12月7	捷順
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	門司	12月7	東來
伊特利亞	ITRIA	馬德拉斯吡嚨新加坡	12月7	鐵行
勝高刺	SANGOLA	加爾各答仰光新加坡	12月7	鐵行
詩好頓	SCHOUTEN	日本	12月7	渣華
芬西	FERNSIDE	洛杉磯舊金山	12月7	多利順
加拿大郵	CANADA MAIL	菲律賓	12月7	福來
多利斯	DOLIUS.	英國新加坡	12月8	太古
菲島怡美利	NOREVERETT	日本	12月8	福來
福建	FUKIEN	神戶	12月8	太古
馬來太子	MALAYAN PRINCE	美國馬尼拉	12月8	渣甸
愛蓮馬士基	ELLEN MAERSK	日本	12月8	捷成
嘉錫	KARSIK	日本	12月8	渣華
愛倫碧琪	ELLEN BAKKE	加拿大美國馬尼拉	12月8	鐵行
市鋒	PIONEER MART	基隆釜山日本	12月8	美輪
海多	HALLDOR	上海	12月8	多利順
尼高拉	NEGOBLA	日本	12月8	寶隆
邦山丸	HOZAN MARU	日本	12月9	太平
亞利桑那丸	ARIZONA MARU	日本	12月11	東方

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
維多利亞	VICTORIA	歐洲	11月27	天祥
錫蘭	CEYLON	安特衛普鹿特丹漢堡奧斯陸	11月29	太平
哈維士泰	HAVELSTEIN	馬賽安特衛普漢堡	12月1	捷成
馬利吉	MARIEKERK	安特衛普鹿丹亞姆斯特丹漢堡	12月4	渣華
息連路芝	GLENORCHY	倫敦鹿特丹漢堡	12月5	渣甸
亞當士總統	PRES, ADAMS	馬賽熱那亞	12月5	總統
北佐諾士	PATROCLUS	英國	12月6	太古
息連萊	GLENROY	英荷西德	12月6	渣甸
高棉	CAMBODGE	馬賽	12月7	法郵
東沙	TUNGSHA	馬賽鹿特丹奧斯陸哥本哈根	12月7	多利順
施運拿	CELLINA	意大利	12月8	天祥
大寶	TIBER	馬賽安特衛普漢堡奧斯陸	12月8	多利順
詩溫司坡	CITY OF SWANSEA	鹿特丹漢堡	12月13	銀行
邦士域	BRUNSCHWEIG	熱那亞安特衛普漢堡	12月15	捷成
利加安	LYCAON	利物浦格拉斯哥	12月15	太古
樂迅	LOVCEN	卑路夫亞得里亞港	12月15	東興行
寶高達	BOGOTA	熱那亞安特衛普鹿特丹奧斯陸	12月16	寶隆
邊納地	BENARTY	倫敦安特衛普	12月18	洛士利
歌賦	CORFU	倫敦	12月18	鐵行
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	倫敦鹿特丹阿姆斯特丹漢堡	12月19	渣甸
赫信士泰	HESSENSTEIN	歐洲	12月20	捷成
澳運力	ULJANIK	的港來茲加	12月22	東興行
多利斯	DOLIUS	倫敦漢堡荷蘭	12月23	太古
萬利羅士	MENELAUS	馬賽利物浦都柏林	12月24	太古
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	安特衛普鹿特丹漢堡	12月26	捷成

印•巴•中東線

船名		開往港口	月日	公司
維多利亞	VICTORIA	科倫坡孟買喀喇蚩	11月27	天祥
錫蘭	CEYLON	亞丁港口	11月29	太平
羅拉馬士基	LAURA MAERSK	蘇彝士	11月30	捷成
馬來怡美利	BRADEVERETT	加爾各答吉大港	12月1	福來
哈維士泰	HAVELSTEIN	科倫坡	12月1	捷成
寶星	TROUTPOOL	孟買喀喇蚩	12月2	福來
備後丸	BINGO MARU	吉大港加爾各答	12月3	天祥
彥根丸	HIKONE MARU	科倫坡喀喇蚩	12月3	天祥
奧沙打	OZARDA	孟買喀喇蚩	12月3	鐵行
馬利吉	MARIEKERK	亞丁塞得港	12月4	渣華
息連路芝	GLENLOCHY	科倫坡	12月5	渣甸
亞當斯總統	PRES. ADAMS	科倫坡孟買喀喇蚩	12月5	總統
紐育丸	NEW YORK MARU	亞丁塞得港	12月6	天祥
北佐諾士	PATROCLUS	亞丁塞得港	12月6	太古
攝津丸	SETTSU MARU	蘇彝士塞得港	12月6	天祥
息連萊	GLENROY	科倫坡	12月6	渣甸
高棉	CAMBODGE	科倫坡	12月7	法郵
東沙	TUNGSHA	亞丁塞得港	12月7	多利順
邊古泉	BENCRUACHAN	亞丁遮打蘇丹港	12月7	洛士利
大阪丸	OSAKA MARU	科倫坡孟買喀喇蚩	12月7	東方
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	科倫坡孟買喀喇蚩	12月8	東來

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
東方勇士	EASTERN VENTURE	吡嚨新加坡馬六甲	11月27	三興
美中美	MICHAEL JEBSEN	曼谷	11月27	振盛行
維多利亞	VICTORIA	新加坡	11月27	天祥
海明	HAI MENG	馬尼拉拉賓安斗湖山打根	11月29	多利順
海順	HELIOS	曼谷	11月29	多利順
長島丸	NAGASHIMA MARU	曼谷	11月29	太平
喜馬拉雅丸	HIMALAYA MARU	曼谷	11月29	東方
錫蘭	CEYLON	馬尼拉	11月29	太平
羅拉馬士基	LAURA MAERSK	曼谷	11月30	捷成
民興	ELSBETH	金邊	11月30	順昌
岳州	YOCHOW	泗水孟加錫	12月1	太古
馬來怡美利	BRADEVERETT	新加坡吡嚨仰光	12月1	福來
北海	PAK HOI	新加坡吡嚨巴生港	12月1	太古
哈維士泰	HAVELSTEIN	新加坡	12月1	捷成
美代玉丸	MIYO TAMA MARU	新加坡	12月2	東方
辰久丸	TATSUHISA MARU	金邊	12月2	福來
芝萬宜	TJIWANGI	新加坡印尼	12月2	渣華
寶星	TROUTPOOL	新加坡巴生港	12月2	福來
軒丹加	HINDANGER	西貢	12月2	多利順
彥根丸	HIKONE MARU	西貢新加坡	12月3	天祥
備後丸	BINGO MARU	新加坡仰光	12月3	天祥
奧沙打	OZARDA	新加坡	12月3	鐵行
馬利吉	MARIEKERK	新加坡	12月4	渣華
萬隆	VAN CLOON	新加坡印尼	12月4	渣華
恒生	HANG SANG	山打根	12月4	渣甸
亞當斯總統	PRES. ADAMS	西貢曼谷新加坡	12月5	總統
息連路芝	GLENLOCHY	新加坡	12月5	渣甸

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
攝津丸	SETTSU MARU	新加坡	12月6	天祥
北佐諾士	PATROCLUS	新加坡	12月6	太古
旭丸	ASAHI MARU	西貢曼谷	12月6	太平
芬海	FERN SEA	新加坡	12月6	多利順
息連萊	GLENROY	新加坡	12月6	渣甸
汕頭•上海•天津線				
東星	EASTERN STAR	青島	11月28	渣甸
岳州	YOCHOW	黃埔	12月1	太古
雲南	YUNNAN	上海天津青島	12月11	太古
基隆•釜山•日本港口線				
祥康	CHANG HANG	沖繩日本釜山	11月27	福來
士打巴里	STRAAT BALI	神戶橫濱	11月27	渣華
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	日本	11月27	渣甸
查雲高州	STATE OF TRAVANCORE-COCHIN	神戶大阪橫濱	11月27	東方
曼谷丸	BANGKOK MARU	日本	11月28	東方
日本熊	JAPAN BEAR	日本	11月28	美輪
亞森	AALSUM	日本	11月28	渣華
東星	EASTERN STAR	日本	11月28	渣甸
布諾斯丸	BUENOS AIRES MARU	日本	11月29	東方
榮利	WINERY	高雄	11月29	維記
赫信士泰	HESSENSTEIN	橫濱	11月29	捷成
四川	SZECHUEN	基隆	11月30	太古
漢陽	HAN YANG	釜山日本	11月30	太古
非洲線				
美代玉丸	MIYOTAMA MARU	西非	12月2	東方
大寶	TIBER	加塞布蘭加	12月8	多利順
芝尼加拉	TJINEGARA	南非	12月9	渣華
長崎丸	NAGASAKI MARU	東非	12月10	東方
喜久玉丸	KIKUTAMA MARU	南非	12月12	東方
美洲線				
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	舊金山洛杉磯	11月27	渣甸
日本熊	JAPAN BEAR	舊金山洛杉磯	11月28	美輪
寶利威利	BONNEVILLE	美國加拿大	11月29	銀行
胡佛總統	PRES. HOOVER	舊金山	12月1	總統
沙利馬士基	SALLY MAERSK	紐約波士頓巴爾的摩	12月4	捷成
熱海丸	ATAMI MARU	美洲	12月6	洛士利
有明丸	ARIAKE MARU	美洲	12月6	東來
亞利桑那丸	ARIZONA MARU	美洲	12月7	東方
加拿大郵	CANADA MAIL	溫哥華西雅圖波特蘭	12月8	福來
芝尼加拉	TJINEGARA	南美	12月9	渣華
市鋒	PIONEER MART	紐約	12月9	美輪
詹臣總統	PRESIDENT JOHNSON	舊金山洛杉磯	12月10	總統
基石航	KEYSTONE MARINER	舊金山洛杉磯	12月11	美輪
丹地	M. M. DANT	舊金山洛杉磯	12月12	渣甸
澳洲線				
松隆丸	SHORYU MARU	澳洲	12月6	東方
愛倫碧琪	ELLEN BAKKE	澳洲	12月10	鐵行
太平	TAI PING	悉尼墨爾本	12月13	太古
東星	EASTERN STAR	澳洲	12月17	渣甸
蒂路士	DELOS	新幾內亞	12月29	天祥

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
士打巴里	STRAAT BALI（上午七時）	南美南非新加坡	A3	渣華
愛斯馬士基	ELSE MAERSK（上午十時）	日本	B23	捷成
露露	LULU（上午九時）	日本高雄	油蔴地	太平洋
維多利亞	VICTORIA（上午七時）	意大利新加坡	九龍倉橋	天祥
浩生	HO SANG（中午）	山打根	B30	渣甸
第十五日之丸	HINO MARU NO.15（下午）	日本	B	巴拉多

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
橫濱丸	YOKOHAMA MARU（上午六時）	神戶大阪	B19	東方
永生丸	EIZAN MARU（上午九時）	新加坡吡嚨科倫坡	B11	太平
渣華太子	JAVANESE PRINCE（下午）	加拿大美國	太古塢	渣甸
天星	STAR ALCYONE（下午）	日本	A4	福來
芝保大士	TJIBODAS（下午）	日本	A6	渣華
羅斯	RUYS（下午）	新加坡南非南美	A2	渣華
高棉	CAMBODGE（下午）	橫濱神戶	九龍倉橋	法郵
那智山丸	NACHISAN MARU（下午）	新加坡吡嚨加爾各答	B6	東來
飛鷹	FLYING HAWK（下午）	基隆日本美國	A1	和捷
海興	HAI HING（下午）	日本	B18	多利順
亞夫	HERVAR（下午）	馬尼拉拉賓安山打根	A12	多利順
大中山	TAI CHUNG SHAN（下午）	曼谷	油蔴地	順昌
辰國丸	TATSUKUNI MARU（下午）	金邊	B13	福來

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
查雲高州	STATE OF TRAVANCORE-COCHIN	加爾各答新加坡	A	東方
東星	EASTERN STAR	澳洲馬尼拉	A	渣甸
美中美	MICHAEL JEBSEN	曼谷	B	振盛行
祥康	CHANG HANG	西貢曼谷	B	福來

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
愛斯馬士基	ELSE MAERSK	印尼	B23	捷成
德生	TAK SANG	新加坡吡嚨吉大港加爾各答	B10	渣甸
湖南	HUNAN	上海天津青島	B12	太古
富寧	FUNING	澳洲	B5	太古
彰德	CHANGTE	悉尼墨爾本	九龍倉橋	太古
僑航	CHIAO HANG	高雄	油蔴地	德安
第十五日之丸	HINO MARU NO.15	海防	B	巴拉多

火車時刻表

九龍開	羅湖到	羅湖開	九龍到
上午6時37分	7時39分	上午6時32分	7時43分
7時44分	8時49分	7時18分	8時28分
9時09分	10時14分	7時57分	8時53分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午1時03分	2時02分
4時13分	5時14分	2時28分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時38分	6時36分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時23分	9時23分

（假期改開10時45分到11時44分）

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午12時10分	下午2時56分	上午7時25分	上午10時09分
2時50分	6時	8時46分	11時56分
4時20分	8時50分	9時56分	下午2時28分

輪船停泊處

船名		停泊地點	公司
加維娜	CAVINA	B29	大記
榮利	WINERY	油蔴地	維記
萬利羅士	MENELAUS	太古橋	太古
伊士比	EASBY	A20	華林
泰順	TAI SHUN	油蔴地	集體
大南山	TAI NAM SHAN	油蔴地	順昌
東方勇士	EASTERN VENTURE	油蔴地	三興

截郵時間

今日空郵（星期一）

泰國、馬來亞、印尼、日本、台灣	上午十時
菲律賓	中午十二時
關島、夏威夷、美國	下午一時
台灣、日本、泰國、柬埔寨、緬甸、印度、泰國	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午七時
毛里求斯、葡屬東非、南非、巴西、中非	上午十一時
拉布爾	下午二時
澳洲、新西蘭	下午五時
澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期二）

北京、上海、昆明、漢口、海口	上午七時
馬來亞、印尼、錫蘭、印度、英國、菲律賓	中午十二時
澳洲、新西蘭	下午一時
泰國、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、加拿大、夏威夷、美國	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午七時
馬來亞、印度	上午十一時
南朝鮮	下午二時
錫蘭、印度、巴基斯坦、亞丁、中東、意大利	下午五時
澳門	下午一時、六時

三井船舶 MITSUI LINE

那智山丸 M.S. "NACHISAN MARU" 即日落貨啟行 停B六號泡
直航 石叻 巴生 仰光 吡嚨 吉打

有明丸 M.S. "ARIAKE MARU" 定期十二月五日抵港 六日啟行
直航 中南美洲 溫哥華 舍路 朗非路 三藩市 加勒比海各埠如下：
Ports of Direct Call
CRISTOBAL CURACAO LA GUAIRA
CD. TRUJILLO SANTIAGO DE CUBA
HAVANA TAMPA NEW ORLEANS
HOUSTON/GALVESTON BROWNSVILLE
兼收加拿大美洲內陸及由美里士多堡轉駁西印度羣島各埠貨物途經日本順收貨物

吾妻山丸 M.S. "AZUMASAN MARU" 十二月七日抵港 八日開行
直航 石叻 巴生 庇能 哥倫坡 孟買 孟得拉斯 喀喇蚩

貨客付貨請移玉華人行貨載經理處香港大酒店大廈地下 電話 29374 20077
權記公司接洽 都爹利街一號二樓 電話 39111 39405 28727
東來有限公司啟

大中山 B. S. TAICHUNGSHAN 十一月廿五日落貨 十一月廿五日下午開行 直透暹羅
民興 M. V. ELSBETH 十一月廿九、三十日落貨 十一月三十日下午開行 直往金邊
貨客請到接洽 干諾道西廿四號二樓 電話：二六五七六、二六五七七
順昌航業有限公司啟

東方勇士 S.S. "EASTERN VENTURE" 十一月廿六日落貨 廿七日開行 石叻，庇能
接洽處：綿記行 干諾道西二十七號三樓 電話西二二七二二、三三三〇
三興貿易公司啟

港澳輪

船名	往澳	返港	泊處	電話
大來	下午二時	半夜二時	港澳碼頭、美大及康球廠	二六七一九 三八〇九一
佛山	下午三時	半夜三時	元安碼頭	四一八九一 四一八六〇
德星	半夜十二時	下午三時	港澳碼頭	二〇五四五 二五九六六

特別班：大來逢星期六及公眾假期港開下午二時半；德星逢星期日及公眾假期澳開下午五時正